

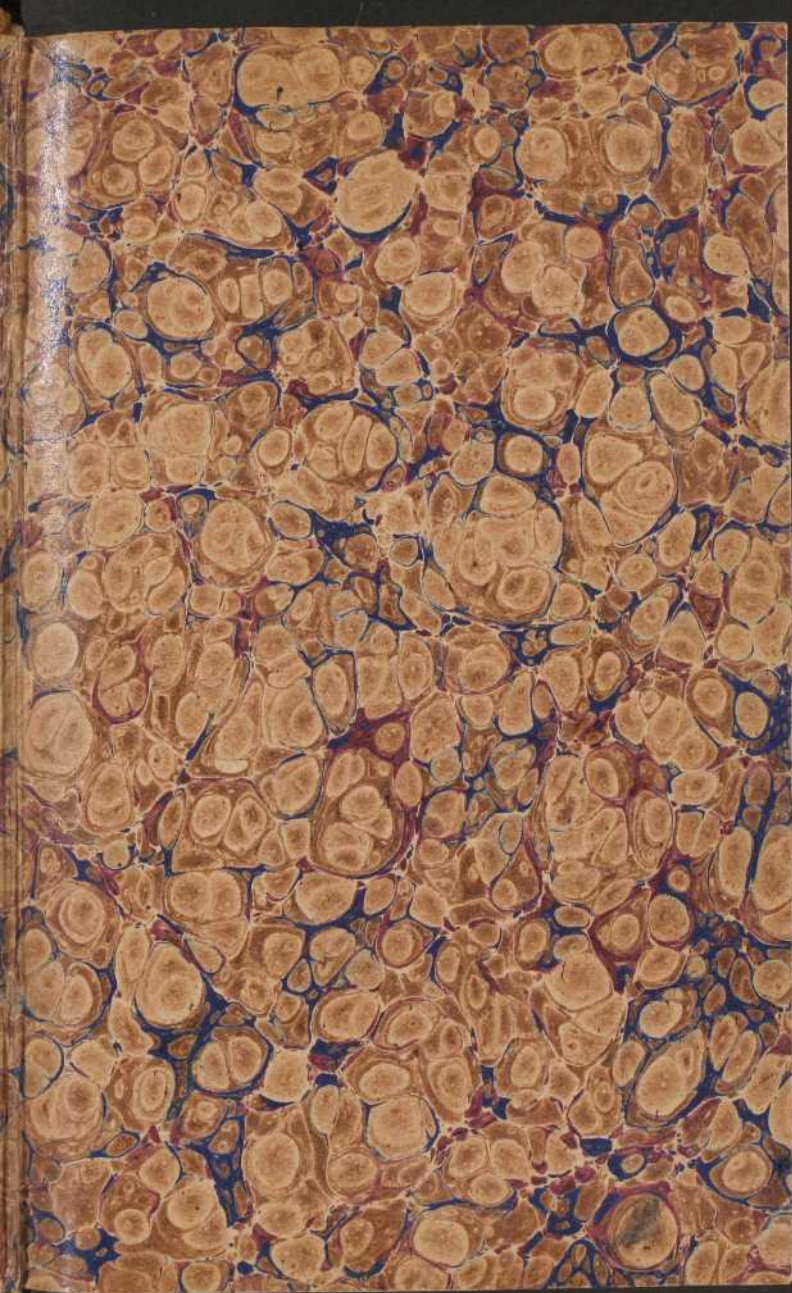
PER
Z-1075

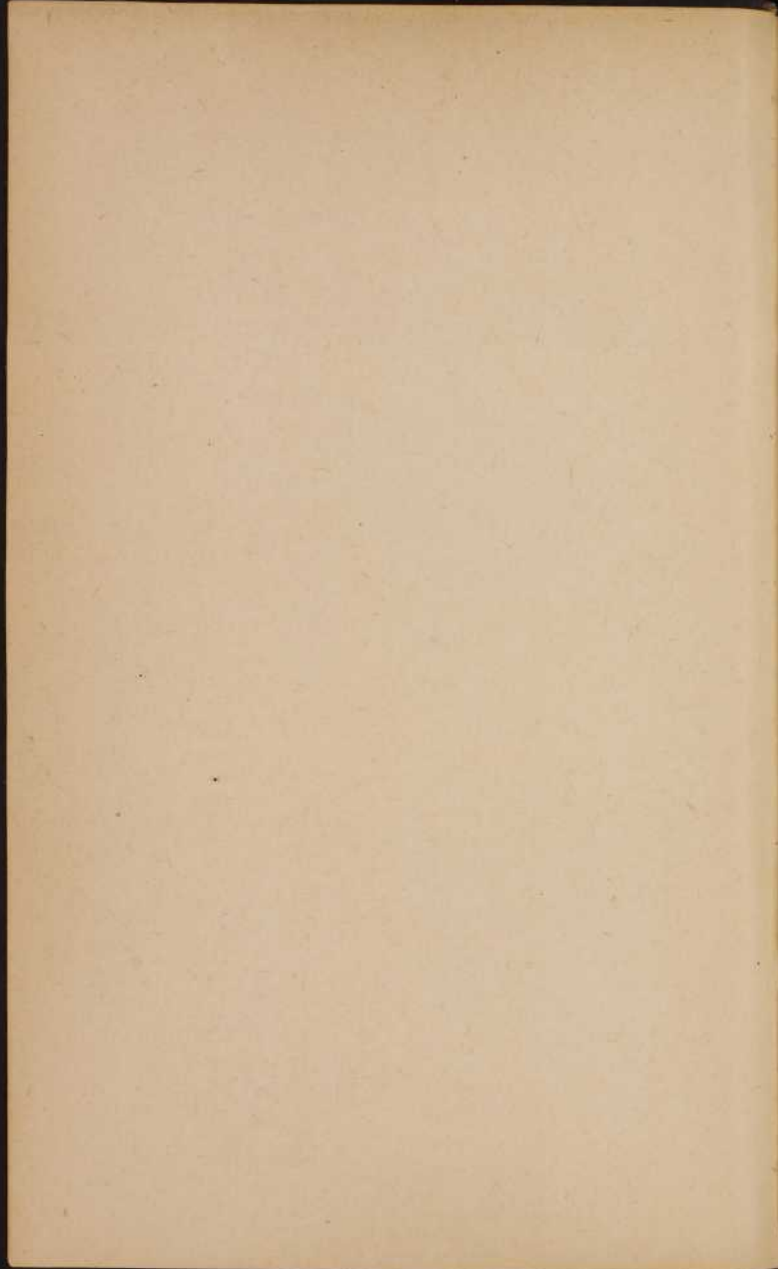


LA CIE
D'IMP. MODERNE
20 RUE ST-VINCENT
MONTREAL



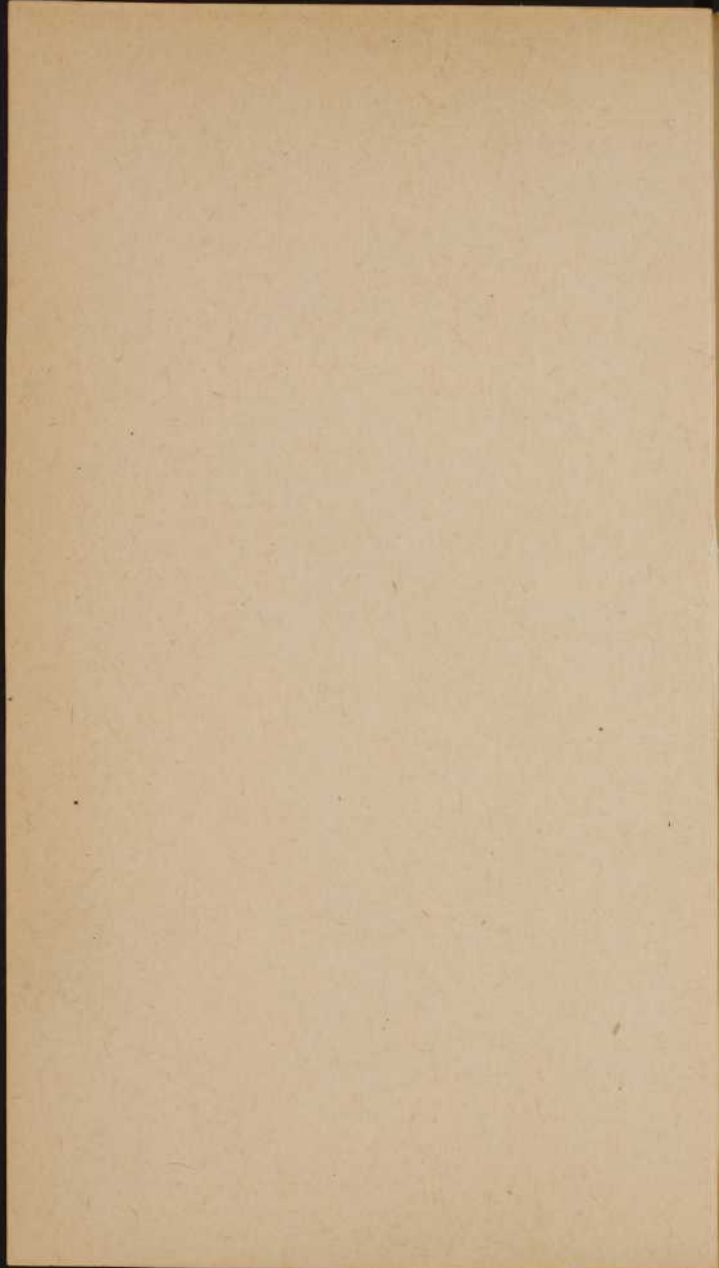
Bibliothèque Nationale du Québec

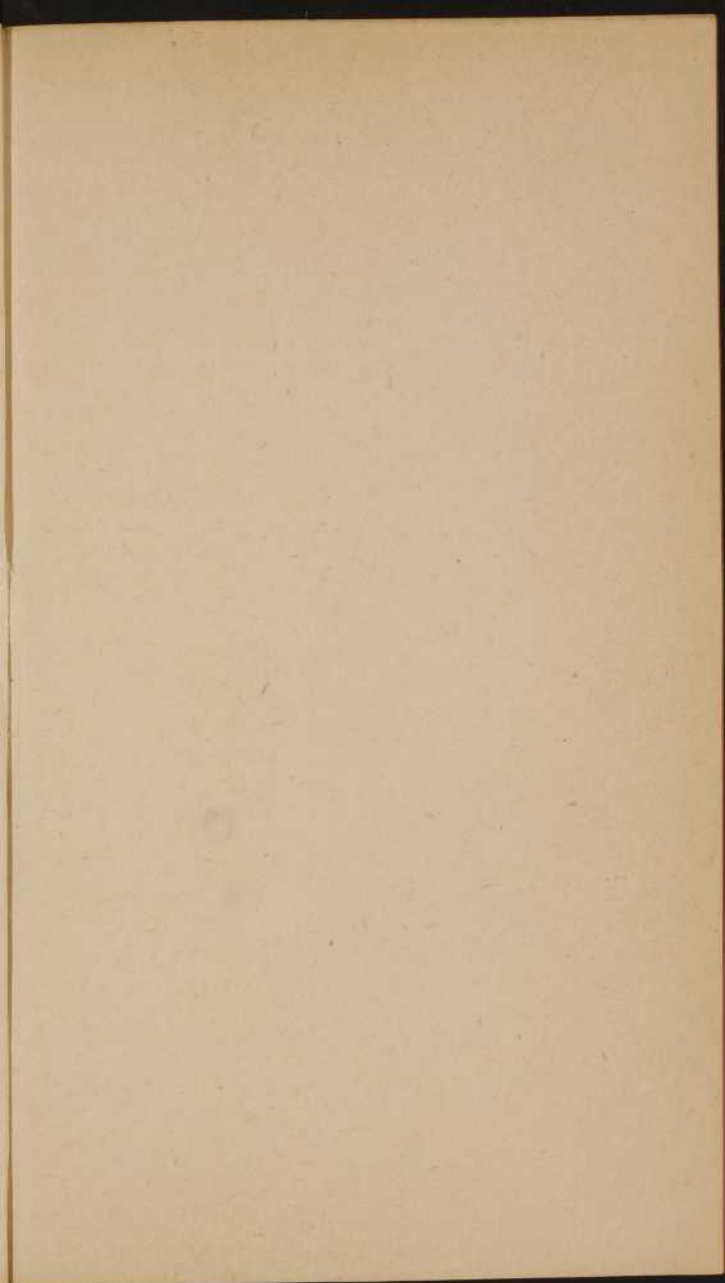


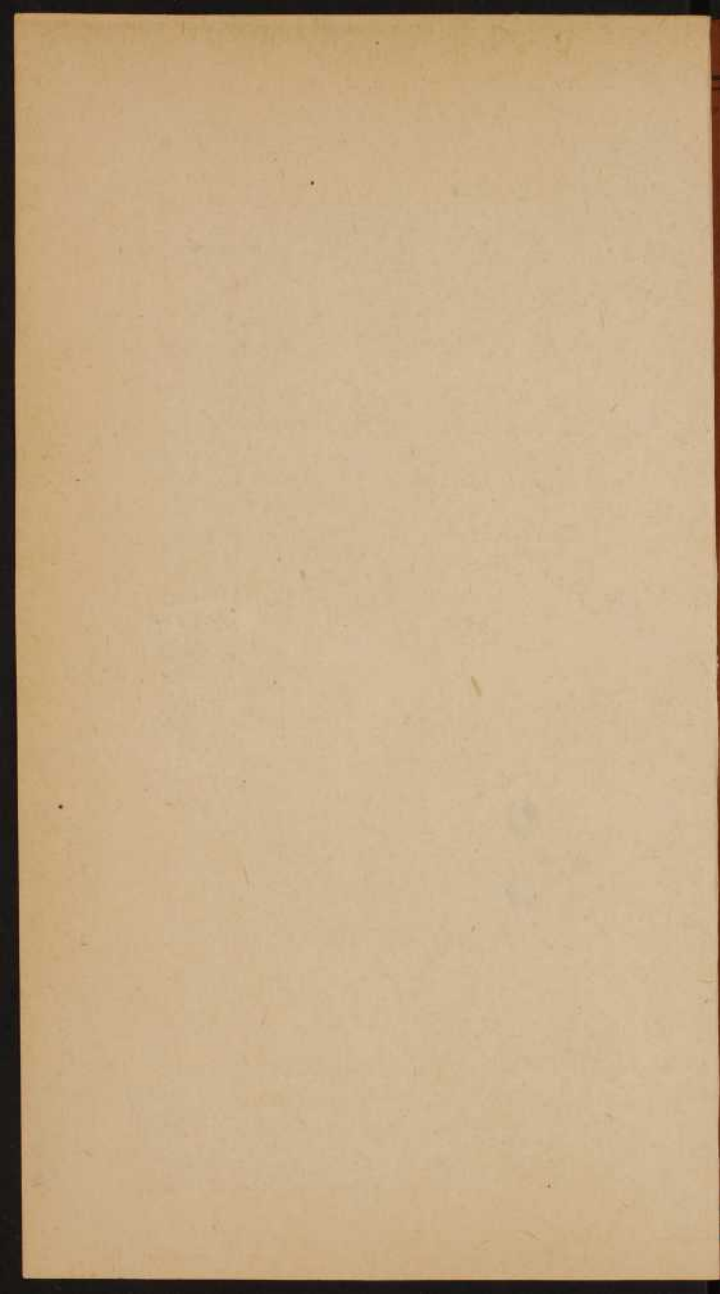


2-1075









ALMANACH
AGRICOLE, COMMERCIAL
ET HISTORIQUE

DE

J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

1902

(TRENTÉ-SIXIÈME ANNÉE)



Enregistré conformément à l'acte du parlement du Canada, en l'année
mil neuf cent un, par J. B. ROLLAND & FILS, au bureau du ministre
de l'Agriculture, à Ottawa.

MONTREAL

LIBRAIRIE SAINT-JOSEPH

Cadieux & Derome

LIBRAIRES-ÉDITEURS

1603, RUE NOTRE-DAME

N. B.—Cet almanach contient beaucoup de matières d'un intérêt gé-
néral et mérite d'être conservé à titre de renseignements utiles.

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL.

MEDAILLE D'OR
Exposition de Paris, 1900.

Téléphone Bell: Est 1283
Téléphone des Marchands 843

Laprés & Lavergne

PHOTOGRAPHES
360, RUE ST-DENIS

Coin de la rue Ontario
MONTREAL.

BELLHOUSE, DILLON & CO.

IMPORTATEURS DE

Produits Chimiques, Etc.

Seuls Agents pour

Wm. Pickardt & Kuttroff
TEINTURES ANILINES

30, rue ST-FRANÇOIS-XAVIER

ETABLIE EN 1809

FROTHINGHAM & WORKMAN

Importateurs et Marchands en Gros de

Fer, Acier, Ferblanc et Ferronneries, Fabricants de
Pelles, Bèches, Tarières, Limes.

Agents des MANUFACTURIERS de LIMES, de JOWITTS.

Poulies patentes, Outils d'Ingénieurs, de Tangye, etc.

MAGASINS ET BUREAUX: Rue St-Paul, Nos 395 à 399 et 405
MANUFACTURES: Côte St-Paul, Près Montréal.

J. G. GRATTON

GROS ET DÉTAIL

EN LIBRAIRIE, ARTICLES RELIGIEUX, MARCHANDISES
DE FANTAISIE, JEUX ET JOUETS, ETC., ETC.

Aussi Tapisseries Canadiennes, Américaines et Anglaises, UNE SPÉCIALITÉ.

AU MAGASIN DU BON MARCHÉ

1549, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Téléphone Bell: Est 920.

NORTH BRITISH & MERCANTILE

Compagnie d'Assurances contre le Feu et sur la Vie

Capital et Fonds Accumulés	- - - -	\$75,313,248
Revenu annuel	- - - -	14,102,120
Fonds placés en Canada	- - - -	7,500,000

Bureau principal en Canada, 78 Rue St-François-Xavier

GUSTAVE FAUTEUX, agent spécial, pour Montréal et les environs.

Téléph. Bell: Main 318. A. M. ROLLAND, inspecteur, Province de Québec.

ALMANACH AGRICOLE, COMMERCIAL ET HISTORIQUE

DE
J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

1902

(TRENTÉ-SIXIÈME ANNÉE)



Enregistré conformément à l'acte du parlement du Canada, en l'année mil neuf cent un, par J. B. ROLLAND & FILS, au bureau du ministre de l'Agriculture à Ottawa.

CANADA

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS

N. B.—Cet almanach contient beaucoup de matières d'un intérêt général et mérite d'être conservé à titre de renseignements utiles.

A NOS LECTEURS

L'intérêt vraiment actuel qui se rattache à chacune des éditions de notre *Almanach agricole, commercial et historique*, justifie pleinement la bienveillance avec laquelle on l'accueille et, explique son immense et légitime succès.

Cette nouvelle édition contient encore des renseignements qui la rendent extrêmement précieuse, et en voici le sommaire : *Comput ecclésiastique ; fêtes mobiles ; phénomènes astrolologiques ; calendrier conforme à l'Ordo, avec éphémérides en regard de chaque mois ; la hiérarchie catholique du Canada, suivie d'un tableau synoptique ; les Conseils de l'Instruction publique, de l'Agriculture, des Arts et Manufactures ; la Commission du Havre ; le Parlement fédéral et les Législatures locales ; l'Administration des divers départements de la Province de Québec ; la Judicature ; les Banques ; le Recensement du Canada ; les pronostics sur la température, etc. Des histoires, légendes, bons mots, etc., du meilleur choix.*

Pour complément, voir l'*Almanach des Familles*, l'*Almanach des Cercles Agricoles* et le *Calendrier de la Puissance*.

LES ÉDITEURS.

Comput ecclésiastique pour 1902.

Nombre d'or (cycle ou révolution de dix-neuf ans pour accorder l'année lunaire avec l'année solaire).....	3
Epacte (nombre de onze jours que le soleil a en plus sur l'année lunaire).....	21
Cycle solaire (il est de 28 ans).....	7
Indiction romaine (période de quinze ans, employée dans les bulles du Saint-Siège).....	15
Lettre dominicale (indiquant le dimanche durant toute l'année).....	E
Lettre du Martyrologe.....	B

Fêtes mobiles.

Septuagésime.....	26 janvier	Pentecôte.....	18 mai
Les Cendres.....	12 février	Sainte-Trinité.....	25 mai
Dim. de la Passion	16 mars	Fête-Dieu.....	29 mai
“ des Rameaux.....	23 mars	1er dim. de l'Avent....	30 nov.
PAQUES.....	30 mars	Dimanches après la Pentecôte.....	27
Rogations.....	5, 6 et 7 mai		
Ascension.....	8 mai		

Quatre-Temps

Printemps.....	les 19, 21 et 22 février.
Été.....	les 21, 23 et 24 mai
Automne.....	les 17, 19 et 20 septembre
Hiver.....	les 17, 19 et 20 décembre.

Commencement des quatre Saisons.

LE PRINTEMPS, le 21 mars, à 8 h. 24 m. du matin. (*Equinoxe*), c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée.

L'ÉTÉ, le 22 juin, à 4 h. 23 m. du matin.

L'AUTOMNE, le 23 septembre, à 7 h. 3 m. du soir. (*Equinoxe*), c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée.

L'HIVER, le 22 décembre, à 1 h. 43 m. du matin.

Fêtes religieuses d'obligation.

Tous les dimanches de l'année.	Le 1er novembre, la Toussaint.
Le 1er janvier, la Circoncision.	Le 8 dec., l'Immaculée Concept.
Le 6 janvier, l'Épiphanie.	Le 25 décembre, Noël.
Le 8 mai, l'Ascension.	

Fêtes légales. (Jours non juridiques).

Tous les dimanches de l'année.	Le 8 mai, l'Ascension.
Le 1er janvier, la Circoncision.	Le 24 mai, Reine Victoria.
Le 6 janvier, l'Épiphanie.	Le 1er novembre, la Toussaint.
Le 12 février, les Cendres.	Le 9 novembre, l'ête du Roi.
Le 28 mars, Vendredi saint.	Le 8 dec., l'Immaculée Concept.
Le 31 mars, Lundi de Pâques.	Le 25 décembre, Noël.

Célébration solennelle du Mariage.

Cette année, on pourra célébrer la solennité des *Noces* du 7 janvier au 11 février inclusivement, et du 7 avril au 29 novembre aussi inclusivement.

Ères de l'année 1902.

De la création (4936 suivant les Bénédictins).....	6865
De la période Julienne.....	6615
De la naissance de Jésus-Christ (ère chrétienne), 25 dec. ...	1902
De la fondation de Rome, selon Varron, 21 avril.....	2655
“ “ de Québec, 3 juillet.....	294
“ “ de Montréal, 17 mai.....	260
De la découverte de l'Amérique, par Christophe Colomb, 11 12 octobre.....	410
De la découverte du Canada, par Jacques Cartier, 16 juillet	368
De la cession du Canada, à l'Angleterre, 9 février.....	139
De la république des Etats-Unis, 4 juillet.....	126
De la république française, 4 septembre.....	32
De la Puissance du Canada, 1er juillet.....	35
Du règne de S. S. Léon XIII, 20 février.....	24
“ “ du roi Edouard VII, 24 janvier.....	1

Observations météorologiques, etc.

- En 1900.—Première gelée d'automne, 17 octobre.
 " " neige " 9 novembre.
 " Commencement de l'hiver, 10 décembre.
 En 1901.—Première traverse en voiture sur la glace, de Longueuil à Hochelaga, 29 janvier.
 " La glace du St-Laurent part, vis-à-vis la ville, le 17 avril.
 " Arrivée des premiers vapeurs : *Longueuil, Hochelaga* et *Cultivateur*, le 22 avril.
 " Arrivée du premier steamer d'outre-mer : le "*Jacona*" le 23 avril.
 " Première gelée d'automne, le 29 octobre.
 " Première tempête de neige, le

Nota.—Pour le détail des années précédentes, voir nos *Almanachs* des années dernières.

BAROMÈTRE PERPÉTUEL.

Le tableau ci-dessous, préparé pour le climat de la Grande-Bretagne par le célèbre astronome Herschel, a été modifié par des hommes compétents, de manière à convenir au climat du Canada.

Si la nouvelle Lune, la pleine, le 1er quartier, ou le dernier arrivent :	EN ÉTÉ.	EN HIVER.
Entre minuit et 2 h. du matin	Beau	{ Forte gelée, à moins que le vent ne vienne du sud ou de l'ouest.
" 2 et 4 "	Frais, fréquentes ondées	Neige et tempête.
" 4 et 6 "	Pluie	" "
" 6 et 8 "	Vent et pluie	Tempête.
" 8 et 10 "	Variable	{ Neige, si le vent est à l'est ou à l'ouest.
" 10 et midi	Fréquentes ondées	{ Neige, si le vent est à l'ouest.
Entre midi et 2h. p.m.	Très pluvieux	Neige ou froid.
" 2 et 4 " ..	Variable	Beau et doux.
" 4 et 6 " ..	Beau	Beau.
" 6 et 8 " ..	{ Beau, si le vent est N.-O. Pluie, s'il est sud ou S.-O.	{ Beau et gelée, si le vent est N. ou N.-E. Pluie ou neige, s'il est sud ou sud-ouest.
" 8 et 10 " ..	" " " " ..	" " " "
" 10 et minuit	Beau	Beau et froid.

N. B.—Les prédictions de ce tableau seront d'autant plus correctes que les changements de la lune s'effectueront plus près de midi ou de minuit.
 Le tableau de l'été est plus exact que celui de l'hiver.

Jeûnes de précepte avec abstinence.

1° Tous les mercredis, vendredis et samedis des Quatre-Temps de l'année;

2° Les jours de *Vigile* de la PENTECÔTE, (17 mai); de la fête des Apôtres SS. PIERRE ET PAUL, (28 juin); de la solennité de l'ASSOMPTION, (16 août); de la TOUSSAINT, (31 octobre), et de NOËL, (24 décembre);

3° Le mercredi des CENDRES et les trois jours suivants, 13, 14 et 15 février;

4° Tous les mercredis, vendredis et samedis des cinq premières semaines du carême;

5° Le dimanche des RAMEAUX et les six autres jours de la SEMAINE SAÏNTE;

6° Tous les mercredis et vendredis de l'*Avent*.

N. B. — Tous les jours du carême sont jeûnes de précepte, cependant, les lundis, mardis et jeudis des cinq premières semaines du carême, il n'y a point d'abstinence *totale*, mais seulement *partielle*; c'est-à-dire qu'en ces jours, on peut faire *un seul* repas en gras (le midi), et il n'est pas permis de faire usage de poisson à ce repas. Si l'on use de viande, on ne peut manger de poisson au même repas, mais on peut renoncer à la viande et manger du poisson, etc. Les œufs ne sont défendus ni avec la viande ni avec le poisson.

Eclipses durant l'année 1902.

Cette année, il y aura cinq éclipses, dont trois de soleil et deux de lune.

Le 8 avril, éclipse partielle de soleil, invisible en Canada

Le 22 avril, éclipse totale de lune, invisible en Canada.

Le 7 mai, éclipse partielle de soleil, invisible en Canada.

Le 16 octobre, éclipse totale de lune, visible en Canada.

Le 30 octobre, éclipse partielle de soleil, invisible en Canada.

Apparences des Planètes pour 1902.

Vénus sera étoile du soir jusqu'au 14 février, et étoile du matin jusqu'au 28 novembre, ensuite étoile du soir le reste de l'année.

Mars sera étoile du soir jusqu'au 29 mars, et étoile du matin jusqu'à la fin de l'année.

Jupiter sera étoile du soir jusqu'au 15 janvier; étoile du matin jusqu'au 5 août, et étoile du soir jusqu'à la fin de l'année.

Saturne sera étoile du matin jusqu'au 17 juillet, et étoile du soir jusqu'à la fin de l'année.

Explication des signes et abréviations.

La colonne *cl.* désigne la couleur des ornements de l'Eglise pour chaque jour; le signe † les jours où on peut dire des messes basses avec des ornements noirs; et le signe * les dimanches où à vêpres on prend la couleur du jour suivant.

N. L., Nouvelle Lune. P. Q., Premier Quartier.

P. L., Pleine Lune. D. Q., Dernier Quartier.

H. M., Heure, Minute. Q. Tps., Quatre-Temps.

JANVIER

31 JOURS

CONSACRÉ À L'ENFANT JÉSUS.



SIGNE DU VERSEAU.

Les jours croissent de 1h. 5 minutes

☉ D. Q. le 1, à 11h. 14m. du mat | ☾ P. Q. le 17, à 1h. 44m. du mat.
 ☽ N. L. le 9, à 4h. 20m. du soir. | ☀ P. L. le 23, à 7h. 1m. du soir
 ☽ D. Q. le 31, à 8h. 14m. du matin

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
Merc.	1 b	CIRCONCISION, doub. 2e cl. (d'oblig.)	7 47	4 21	matin
Jendi	2 r	Octave de St Etienne, M., doub.	7 47	4 22	0 52
Vend	3 b	Octave de St Jean, Ap. et Ev., doub.	7 47	4 23	1 53
Sam.	4 r	Octave des SS. Innocents, doub.	7 46	4 24	2 52
DIM.	5 b	Vigile de l'Épiphanie, semid.	7 46	4 25	3 50
Lundi	6 b	EPIPHANIE, doub. 1re cl. (d'oblig.)	7 46	4 26	4 45
Mardi	7 b	De l'Octave, semid.	7 45	4 28	5 38
Merc.	8 b	De l'Octave, semid.	7 45	4 29	6 25
Jendi	9 b	De l'Octave, semid.	7 44	4 30	7 06
Vend	10 b	De l'Octave, semid.	7 44	4 31	couch
Sam.	11 b	De l'Octave, semid.	7 43	4 32	6 57
DIM.	12 b	Dim. dans l'Octave, semid.	7 42	4 33	8 03
Lundi	13 b	Octave de l'Épiphanie, doub.	7 42	4 34	9 10
Mardi	14 b	St Hilaire, E. D., doub.	7 42	4 35	10 17
Merc.	15 b	St Paul, Ermite, Conf., doub.	7 40	4 37	11 27
Jendi	16 r†	St Marcel, P. et M., semid.	7 40	4 38	matin
Vend.	17 b	St Antoine, abbé, doub.	7 39	4 39	0 38
Sam.	18 b	Chaire de St Pierre à Rome, d maj.	7 39	4 41	1 48
DIM.	19 b	2 Ép. S. NOM DE JÉSUS, doub. 2e cl.	7 38	4 42	3 00
Lundi	20 r	SS. Fabien et Sébastien, MM., doub.	7 37	4 43	4 07
Mardi	21 r	Ste Agnès, V et M., doub.	7 36	4 45	5 09
Merc.	22 r†	SS Vincent et Anastase, MM., semid.	7 35	4 46	6 04
Jendi	23 b	Épousailles de la B. V. M., doub maj	7 34	4 47	Lever
Vend.	24 r	St Timothée, E. et M., doub.	7 33	4 49	6 10
Sam.	25 b	Conversion de St Paul, doub. maj.	7 32	4 51	7 29
DIM.	26 vi*	SEPTUAGÉSIME, 2e cl., semid.	7 32	4 52	8 27
Lundi	27 b	St Jean Chrysostôme, E. D., doub.	7 32	4 53	9 34
Mardi	28 r	Prière de Notre-Seigneur, doub. maj.	7 31	4 54	10 37
Merc.	29 b	St François de Sales, E. D., doub.	7 31	4 56	11 44
Jendi	30 r†	Ste Martine, V. et M., semid.	7 30	4 58	matin
Vend	31 b	St Pierre Nolasque Conf., doub.	7 28	5 0	1 39

Si le soleil luit le jour des Rois,
 Il y aura deux hivers.
 Quand le chat se frotte l'oreille,
 C'est le temps vif qui se réveille.

Hiver doux,
 Printemps sec.
 Hiver rude
 Printemps pluvieux

Le vent qui domine à minuit le jour de la Conversion de saint Paul, est celui qui domine pendant toute l'année.

JANVIER

EPHEMERIDES 1901.

1. — Le comte de Hopetoun est assermenté comme 1er gouverneur-général de l'Australie.
2. — La glace du fleuve Saint-Laurent est en mouvement, vis-à-vis Montréal.
2. — Lord Roberts arrive à Londres, et reçoit les félicitations de S. M. la reine Victoria.
6. — Inauguration de l'éclairage électrique à Saint-Pierre de Rome.
7. — Le comte Lamsdorf est nommé ministre des Affaires étrangères en Russie.
8. — M. Paul Deschanel est réélu président de la Chambre des Députés, en France.
16. — Saint-Hyacinthe en liesse, à l'occasion du 25e anniversaire de la consécration épiscopale de S. G. Mgr Moreau, évêque de ce diocèse.
18. — Incendie de l'établissement Thomas May et Cie à Montréal. Pertes \$350,000.
19. — A Paris, mort du duc de Broglie, célèbre homme d'Etat français ; à l'âge de 70 ans.
21. — Le roi de Suède, Oscar II, reprend les rênes du pouvoir, qu'il avait abandonnées, à la suite d'une grave maladie.
21. — Eloquent discours de M. de Mun à la Chambre française, à propos du "projet de loi relatif au contrat d'association".
22. — Mort de S. M. la reine Victoria, en son château d'Osborne, île de Wight, dans la 82e année de son âge.
23. — Immense conflagration à Montréal. Un carré d'établissements de commerce, compris entre les rues Saint-Sacrement, Saint-Paul et Saint-Nicolas, devient la proie des flammes; ainsi que le magnifique édifice du "Board of Trade". Pertes, \$2,500,000.
24. — Avènement du prince de Galles, au trône d'Angleterre, sous le titre de "Edouard VII".
26. — A Québec, mort de M. Arthur Buies, homme de lettres distingué; âgé de 61 ans.
27. — Mort de Giuseppe Verdi, célèbre compositeur italien, à l'âge de 87 ans.
28. — Au séminaire de Nicolet, mort de Mgr Isaac Gélinas, prélat romain, et vicaire général de ce diocèse; âgé de 72 ans.
29. — Bénédiction de la nouvelle chapelle des RR. PP. Oblats, à Lachine, par S. G. Mgr Bruchési.

FEVRIER

28 JOURS

CONS. AUX D. DE LA S. VIERGE.

SIGNE DES POISSONS.

Les jours croissent de 1 heure 33 minutes.

☉ N. L. le 8, à 8h. 27m. du mat. | ☽ P. L. le 22, à 8h. 9m. du mat.
 ☾ P. Q. le 15, à 10h. 2m. du mat.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
Sam.	1 r	St Ignace, E. et M., doub.	7 27 5	1	1 38
DIM.	2 vl*	SEXAGÉSIME, 2e cl., s. (Sul. la Purific.)	7 26 5	2	2 35
Lundi	3 b	PURIFIC. DE LA B.V.M., d. 2e cl. (du 2)	7 25 5	3	3 29
Mardi	4 r	De la Passion de N.-S., doub. maj.	7 23 5	5	4 17
Merc.	5 r	Ste Agathe, V. et M., doub.	7 22 5	6	5 03
Jeu-di	6 b	St Tite, E. et C., doub.	7 20 5	8	5 42
Vend.	7 b	St Romuald, Abbé, doub.	7 19 5	9	6 18
Sam.	8 b	St Jean de Matha, Conf., doub.	7 18 5	11	couch
DIM.	9 vl*	QUINQUAGÉSIME, 2 cl., semid.	7 17 5	13	6 58
Lundi	10 b	Ste Scholastique, V., doub.	7 16 5	14	8 07
Mardi	11 b	Les Sept Fondateurs des Servites, d.	7 14 5	16	9 18
Merc.	12 vl	LES CENDRES. (1)	7 13 5	17	10 25
Jeu-di	13 b	Ste Geneviève, V., doub.	7 11 5	18	11 38
Vend.	14 r	Ste Couronne d'Epines, doub. maj.	7 9 5	19	matin
Sam.	15 r	SS. Martyrs Japonais, doub.	7 8 5	20	0 48
DIM.	16 vl*	1 ^{er} DU CARÊME, 1 ^{re} cl., semid.	7 6 5	22	1 57
Lundi	17 b	STE FAMILLE J.M.J., d. 2e cl. (du 26 jan.)	7 4 5	24	2 59
Mardi	18 r	St Siméon, E. et M., doub.	7 3 5	25	3 55
Merc.	19 b	Q. Tps. N.-D. de Lourdes, d.m. (du 12).	7 1 5	27	4 43
Jeu-di	20 b	St Cyrille d'Alex., E. D., d. (du 9).	7 0 5	28	5 26
Vend.	21 r	Q. Tps. Ste Lance et SS. Clous. d. m.	6 59 5	30	6 00
Sam.	22 b	Q. Tps. Chaire St Pierre à Ant., d.m.	6 57 5	31	Lever
DIM.	23 vl*	2 ^e DU CARÊME, 2e cl., semid.	6 55 5	33	7 15
Lundi	24 r	St MATHIAS, Ap., doub. 2e cl.	6 53 5	34	8 20
Mardi	25 b†	Ste Marguerite de Cortone, Pénit., sd.	6 51 5	35	9 23
Merc.	26 b	St Pierre Damien, E.D., doub. (du 23)	6 49 5	37	10 25
Jeu-di	27 vl†	De la Férie (b† T. S. Sacrement).	6 47 5	39	11 25
Vend.	28 r	St Suaire de N.-S., doub. maj.	6 46 5	39	matin

Si février est doux

Année de neige,

Croyez bien sans défaut

Année de blé.

Que par cette aventure

Chaque couche de neige,

Pâques aura froidure.

Vaut une couche de famier.

(1) Jeûne tous les jours du Carême, les dimanches exceptés.

FEVRIER

EPHEMERIDES 1901.

2. — Obsèques de S. M. la reine Victoria, avec une pompe internationale extraordinaire.
2. — Erection d'une nouvelle paroisse, sous le vocable de Saint-Léon 1er, dans la partie ouest de Montréal.
3. — Promulgation de la bulle pontificale, relativement à l'extension du jubilé de l'année sainte; c'est-à-dire du 3 février au 3 août de l'année 1901.
4. — Incendie désastreux à Sainte-Anne de Bellevue, près Montréal.
6. — A Ottawa, inauguration de la première session du neuvième parlement fédéral, par lord Minto.
7. — Mort de M. l'abbé James Callaghan, P. S. S., de l'église Saint-Patrice, à Montréal; dans sa 51e année.
7. — Mariage de la reine Wilhelmine de Hollande, avec le duc Henry de Mecklembourg-Schwerin.
11. — A Vienne, mort de Milan 1er, ex-roi de Serbie; âgé de 47 ans.
14. — S. M. le roi Edouard VII fait l'ouverture du Parlement anglais.
14. — A Madrid, mariage de l'infante Maria-Mercedès, princesse des Asturies et héritière éventuelle du trône, avec le prince Charles de Bourbon. Le peuple manifeste son dissentiment par des désordres, qui sont énergiquement réprimés.
14. — Ouverture de la première session du dixième parlement de Québec. M. H. B. Rainville est nommé orateur.
19. — A Halifax, mort de l'honorable W. J. Almon, sénateur, âgé de 85 ans.
19. — Le pont de glace se brise vers le milieu du fleuve, en face de Montréal.
21. — A Winnipeg, inauguration de la deuxième session du dixième parlement, par le lieutenant-gouverneur McMillan.
21. — Ouverture de la deuxième session du neuvième parlement de la Colombie-Anglaise, par sir H. Joly de Lotbinière.
22. — Le steamer "City of Rio de Janeiro", de la ligne du Pacifique, sombre dans un épais brouillard, à l'entrée de la Baie San Francisco. 128 pertes de vie.
24. — Première conférence de Mgr Rozier, prédicateur de la station quadragésimale à l'église Notre-Dame, de Montréal.

MARS

31 JOURS

CONSACRÉ À SAINT JOSEPH.



SIGNE DU BÉLIEU.

Les jours croissent de 1 heure 48 minutes.

☉ D. Q. le 2, à 5h 45m. du mat.

☾ P. Q. le 16, à 5h. 18m. du soir

☾ N. L. le 9 à 9h 55m. du soir

☾ P. L. le 23 à 10h. 27m. du soir

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
Sam.	1	vi† De la Férie (b† Imm. Conception)	6 44	5 42	0 23
DIM.	2	vi 3e DU CARÈME, 2e cl., semid.	6 42	5 43	1 17
Lundi	3	vi† De la Férie (b† SS. Anges).	6 40	5 44	2 09
Mardi	4	b† St Casimir, C., semid.	6 39	5 45	2 54
Merc.	5	vi† De la Férie (b† St Joseph).	6 37	5 47	3 36
Jeudi	6	vi† De la Férie (b† T. S. Sacrement).	6 36	5 48	4 14
Vend.	7	r Des Cinq Plaies de N.-S., doub. maj	6 34	5 49	4 48
Sam.	8	b St Jean de Dieu, Conf., doub.	6 31	5 51	5 20
DIM.	9	vi 4e DU CARÈME, 2e cl., semid.	6 29	5 53	5 50
Lundi	10	r† S ^s . Quarante Martyrs, semid.	6 27	5 54	couch
Mardi	11	b St Thomas d'Aquin, C. D., d. (du 7)	6 25	5 55	8 12
Merc.	12	b St Grégoire I, P. D., doub.	6 24	5 56	9 26
Jeudi	13	vi† De la Férie (b† T. S. Sacrement).	6 22	5 58	10 38
Vend.	14	r Précieux Sang de N.-S., doub. maj.	6 20	5 59	11 48
Sam.	15	vi† De la Férie (b† Imm. Concept.)	6 18	6	1 matin
DIM.	16	vi* PASSION, 1re cl., semid. (1)	6 16	6 2	0 54
Lundi	17	b St Patrice, E. C., doub. maj.	6 14	6 3	1 52
Mardi	18	b St Ovrille de Jérusalem, E. D., doub.	6 11	6 4	2 42
Merc.	19	b ST JOSEPH, pat. de l'Egl. C., d. 1re cl.	6 10	6 6	3 25
Jeudi	20	b St Gabriel Archange, doub. maj.	6 9	6 7	4 00
Vend.	21	b St Benoît, abbé, doub. maj.	6 7	6 8	4 32
Sam.	22	b Notre-Dame de Pitié, d. maj. (d'hier).	6 5	6 9	5 03
DIM.	23	vi RAMEAUX, 1re cl., semid.	6 3	6 11	Lever
Lundi	24	vi De la Férie.	6 1	6 12	7 09
Mardi	25	vi De la Férie.	5 59	6 13	8 11
Merc.	26	vi De la Férie.	5 57	6 14	9 13
Jeudi	27	b JEUDI SAINT, doub. 1re cl.	5 55	6 16	10 11
Vend.	28	n VENDREDI SAINT, doub. 1re cl.	5 53	6 17	11 06
Sam.	29	b SAMEDI SAINT, doub. 1re cl.	5 52	6 18	11 59
DIM.	30	b PAQUES, doub. 1re cl.	5 50	6 20	matin
Lundi	31	b De l'Octave, doub. 1re cl.	5 47	6 21	0 48

Quand en mars beaucoup il tonne
Apprete cercles et tonne.

Quand mars bien mouillé sera
Beaucoup de lin se cueillera.

Quelque jeune qu'on soit, quand on sait bien vivre,
On a toujours assez vécu.

Mars aride,
Avril humide.
Tonnerre de mars,
G-lée d'avril.

(1) Pas d'offices votifs pendant la quinzaine de la Passion.

MARS

EPHEMERIDES 1901.

2. — Elections municipales à Londres. La politique impérialiste subit un échec.
4. — A Washington, réinstallation de William McKinley, comme président des Etats-Unis, pour un deuxième terme. M. Théodore Roosevelt, vice-président.
5. — Le traité Hay-Pauncefote, relativement au percement de l'Isthme de Panama, est déclaré nul.
5. — Entrée triomphale de la reine Wilhelmine et du prince-consort, à Amsterdam.
6. — Le comité des bills privés, à Québec, adopte celui du cimetière protestant de Montréal, pour la crémation des cadavres.
6. — Attentat meurtrier contre l'empereur Guillaume II. Un projectile lui est lancé à la figure, et le blesse près de l'oeil.
13. — A Indianapolis, mort de Benjamin Harrison, 23e président des Etats-Unis; dans sa 69e année.
16. — Lettre collective de l'évêque canadien à S. E. le cardinal Vaughan, approuvant l'initiative de sa demande, relativement à la suppression de certaines clauses anti-catholiques du serment royal.
16. — Le duc et la duchesse de York quittent Londres, pour aller visiter les colonies de l'Empire britannique, en commençant par l'Australie.
23. — Emilio Aguinaldo, chef des insurgés philippins, est capturé dans l'île de Luçon, par le général F. Funston.
25. — Mort de S. G. Mgr Sweeny, évêque de Saint-Jean, N.-B., dans la 70e année de son âge.
28. — Retour de S. G. Mgr F.-X. Cloutier, évêque des Trois-Rivières, d'un voyage à Rome et en Palestine.
28. — Prorogation de la législature de Québec, par le lieutenant-gouverneur L.-A. Jetté.
28. — Fusion des compagnies d'assurance "Royale" et "Lancashire".
29. — A Québec, mort de l'hon. J. Arthur Paquet, sénateur, âgé de 45 ans.
29. — La Chambre des Députés, en France, adopte, par un vote de 303 voix contre 224, le bill de la fameuse "Loi des Associations".
29. — Elections des membres du premier parlement fédéral de l'Australie.
30. — Prorogation de la législature du Manitoba.

AVRIL



30 JOURS

CONS. A N. D. AUXILIATRICE.

SIGNE DU TAUREAU.

Les jours croissent de 1 heure 40 minutes.

☉ D. Q. le 1, à 1h. 29m. du mat. | ☾ P. Q. le 15, à 0h. 31m. du mat.
 ☽ N. L. le 8, à 8h. 56m. du mat. | ☀ P. L. le 22, à 1h. 56m. du soir.
 ☾ D. Q. le 30, à 6h. 3m. du soir.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE		
			Lev.	Cou.	L.	C	
			H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	
Mardi	1	b	De l'Octave, doub. 1re cl.	5 44	6 22	1 30	
Merc.	2	b	De l'Octave,	5 44	6 23	2 10	
Jeudi	3	b	De l'Octave,	5 42	6 24	2 45	
Vend.	4	b	De l'Octave,	5 41	6 25	3 16	
Sam.	5	b	De l'Octave,	5 39	6 27	3 47	
DIM.	6	b	1 Pâq. QUASIMODO, doub. privil.	5 37	6 29	4 22	
Lundi	7	b	ANNONC., E. V. M., d. 1re cl. (du 25 mars)	5 36	6 30	5 00	
Mardi	8	b	St Jean Damascène, C. D., d. (du 27 mars)	5 33	6 31	couch	
Merc.	9	b	St Isidore, E. D., doub. (du 4).	5 32	6 32	8 20	
Jeudi	10	b†	T. S. Sacrement, semid.	5 30	6 33	9 33	
Vend.	11	b	St Léon I, P. D., doub.	5 28	6 34	10 41	
Sam.	12	b†	De l'Immaculée Conception, semid.	5 26	6 36	11 45	
DIM.	13	b*	2 Pâq. Du Dim., semid. (Sol. Ann.)	5 24	6 37	matin	
Lundi	14	r	St Justin, M., doub.	5 22	6 38	0 59	
Mardi	15	b†	De la Férie (r† SS. Apôtres).	5 20	6 40	1 24	
Merc.	16	b†	De la Férie (b† St Joseph).	5 18	6 42	2 02	
Jeudi	17	b†	T. S. Sacrement, semid.	5 17	6 43	2 34	
Vend.	18	b†	De la Férie (r† Pass. de N.-S.).	5 15	6 44	3 05	
Sam.	19	b†	De l'Immaculée Conception, semid.	5 13	6 45	3 34	
DIM.	20	b	3 P. PAT ST JOSEPH, d. 2e cl. (Sol. S)	5 11	6 47	4 00	
Lundi	21	b	St Anselme, E. D., doub. [Jos.]	5 10	6 48	4 29	
Mardi	22	r†	SS. Soter et Caius, PP. MM., semid.	5 8	6 49	Lever	
Merc.	23	r†	St Georges, M., semid.	5 6	6 50	8 03	
Jeudi	24	r	St Fidèle de Sigm., M., doub.	5 5	6 51	8 59	
Vend.	25	r	St MARC, Ev., d. 2e cl. (proc. rog. vl.)	5 3	6 53	9 52	
Sam.	26	r†	SS. Clet et Marcellin, PP. MM., sd.	5 2	6 54	10 42	
DIM.	27	b	4 P. N.-D. du Bon Conseil, doub. maj.	5 0	6 56	11 28	
Lundi	28	b	St Paul de la Croix, Conf., doub.	4 58	6 57	matin	
Mardi	29	r	St Pierre, M., doub.	4 56	6 58	0 07	
Merc.	30	b	Ste Catherine de Siemie, V., doub.	4 55	6 59	0 43	

Tant que dure la rousse lune,
 Les fruits sont sujets à fortune.
 (carnaval au soleil,
 Pâques au coin du feu.
 Pâques pluvieux,
 An fromenteux.
 Avril et mai sont la clef de l'année.

AVRIL

EPHEMERIDES 1901.

- 2. — Emilio Aguinaldo, prisonnier, prête le serment d'allégeance aux Etats-Unis.
- 3. — Prorogation de la législature du Nouveau-Brunswick.
- 3. — Lettre pastorale de S. G. Mgr Bruchési, rappelant aux fidèles les règles de l'Eglise, au sujet des mariages et de la crémation des cadavres.
- 5. — A Washington, M. P. C. Knox est nommé procureur-général des Etats-Unis.
- 7. — La débâcle commence dans le port de Montréal.
- 8. — Inauguration officielle du pont Interprovincial, à Ottawa.
- 9. — L'escadre italienne, sous le commandement du duc de Gênes, visite Toulon.
- 15. — Prorogation de la législature d'Ontario.
- 15. — A Auxerre (France), mort du général Gras, inventeur du fusil qui porte son nom.
- 15. — Consistoire à Rome, l'un des plus nombreux qu'ait tenu Léon XIII. Nomination de douze cardinaux, au nombre desquels se trouve Mgr Martinielli, délégué apostolique aux Etats-Unis.
- 20. — La banque d'Hochelaga, à Montréal, transporte ses bureaux dans l'ancien édifice restauré de la Banque du Peuple, No 95, rue Saint-Jacques.
- 23. — Arrivée dans le port de Montréal du premier steamer transatlantique le "Jacona".
- 27. — Bénédiction solennelle de la chapelle des RR. PP. Franciscains, à Montréal, par Mgr Falconio.
- 29. — A l'Université Laval de Montréal, clôture du cours didactique de littérature de M. de Labriolle.

Chacun prétend donner des leçons, mais peu s'étudient à donner des exemples.

LEMONNIER.

ENIGME No 4

Qui est-ce qui boit, qui mange, qui marche et qui crie, et qui cependant n'a pas la vie ?

Pour réponse à l'énigme No 4, voir l'Almanach des Familles.

Réponse à l'énigme No 7 de l'Almanach des Cercles Agricoles :

" MEMOIRE "

28. Mort de Claire Charlotte Marguerite Gagneau agée de 2 ans 23 jours.
28 Avril 1901.

MAI

31 JOURS

CONSACRÉ À MARIE.



SIGNE DES GÉMEAUX.

Les jours croissent de 1 heure 17 minutes.

☉ N. L. le 7, à 5h. 51m. du soir. | ☽ P. L. le 22, à 5h. 51m. du mat.
 ☾ P. Q. le 14, à 8h. 45m. du mat. | ☽ D. Q. le 30, à 7h. 6m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.
			H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
Jeudi	1 r	SS. PHILIPPE ET JACQUES, AP., d. 2e cl.	4 54	7 0	1 14	
Vend.	2 b	St Athanase, E. D., doub.	4 53	7 1	1 43	
Sam.	3 r	INV. DE LA STE CROIX, doub. 2e cl.	4 51	7 3	2 15	
DIM.	4 b	5 Pâq. Ste Monique, Ve, doub.	4 50	7 4	2 43	
Lundi	5 b	Rog. St Pie V., P. C., doub.	4 49	7 5	3 14	
Mardi	6 r	Rog. St Jean dev. la Pte Latine, d. m	4 47	7 7	3 49	
Merc.	7 r	Rog. Vig. St Stanislas, E. M., doub.	4 45	7 8	4 27	
Jeudi	8 b	ASCENSION, d. 1re cl. (d'oblig.)	4 43	7 9	couch	
Vend.	9 b	St Grégoire de Naz., E. D., doub.	4 42	7 10	9 30	
Sam.	10 b	St Antonin, E. C., doub. [mo, C., doub.	4 41	7 11	0 28	
DIM.	11 b	Dim dans l'O. St François de Gérola-	4 40	7 12	11 18	
Lundi	12 r†	SS. Nérée, etc., M M., semid.	4 39	7 13	matin	
Mardi	13 b	St Jean-Bte de La Salle, C., doub.	4 37	7 15	0 02	
Merc.	14 b	App. de St Michel, Arch., d. m (du 8)	4 36	7 16	0 38	
Jeudi	15 b	Octave de l'Ascension, doub. privil.	4 35	7 17	1 10	
Vend.	16 b†	St Ubald, E. C., semi l.	4 34	7 18	1 38	
Sam.	17 r	Jeûne. De la Vigile.	4 33	7 19	2 05	
DIM.	18 r	PENTECOTE, doub. 1re cl.	4 32	7 20	2 32	
Lundi	19 r	De l'Octave } doub. 1re cl.	4 31	7 20	2 59	
Mardi	20 r	De l'Octave }	4 30	7 22	3 30	
Merc.	21 r	4 Tps. Jeûne. De l'Octave, }	4 29	7 23	4 02	
Jeudi	22 r	De l'Octave, }	4 28	7 24	Lever	
Vend.	23 r	4 Tps. Jeûne. De l'Octave, } semid.	4 27	7 25	8 38	
Sam.	24 r	4 Tps. Jeûne. De l'Octave, }	4 27	7 27	9 24	
DIM.	25 b	1 Pent. STE TRINITÉ, d. 2e cl.	4 26	7 28	10 07	
Lundi	26 b	St Philippe de Néri. Conf., doub.	4 25	7 29	10 43	
Mardi	27 b	St Bède, C. D., doub.	4 24	7 30	11 16	
Merc.	28 b	St Augustin de Cantorbéry, E. C., d.	4 23	7 31	11 47	
Jeudi	29 b	FÊTE-DIEU, d. 1re cl. (non d'oblig.)	4 22	7 32	matin	
Vend.	30 b	De l'Octave, semid.	4 21	7 33	0 15	
Sam	31 b	Ste Angèle de Mérici, V., doub.	4 20	7 34	0 44	

Du mois de mai la chaleur	En avril nuée,
De tout l'an fait la valeur.	En mai rosée.
Rosée en avril et mai	Brouillard en mars,
Rend août et septembre gais.	Gelée en mai.

MAI

EPHÉMÉRIDES 1961.

1. — A Buffalo, ouverture de l'Exposition "Pan-Américain".
2. — Inauguration officielle de l'Exposition internationale de Glasgow, par le duc et la duchesse de Fife.
4. — A Sainte-Anne de la Pérade, mort de l'hon. John J. Ross, sénateur et conseiller législatif de Québec; dans sa 68^e année.
8. — S. E. le cardinal Gibbons, de Baltimore, remet la barrette de cardinal, à Mgr Martinelli, délégué apostolique aux États-Unis.
8. — Mort de l'hon. George E. King, juge de la Cour Suprême, à Ottawa, âgé de 62 ans.
9. — Le duc et la duchesse de York inaugurent, à Melbourne, le premier Parlement fédéral de l'Australie.
9. — Les représentants des puissances européennes à Pékin réclament officiellement de la Chine, une indemnité de 450,000,000 de taëls.
11. — A Charlottetown, mort de l'hon. George William Howland, ex-lieutenant-gouverneur de l'Île du Prince-Édouard.
12. — L'Union Saint-Joseph de Montréal célèbre le cinquantième de sa fondation.
12. — Le général DeWet traverse au Transvaal, à la tête de 2,000 soldats boers.
15. — Mort de M. l'abbé H. A. Verreau, principal de l'École Normale Jacques-Cartier, à Montréal; à l'âge de 73 ans.
17. — A Montréal, mort de M. P.-S. Murphy, membre du Conseil de l'Instruction publique; âgé de 80 ans.
21. — Prorogation de la législature de la Colombie-Anglaise.
22. — Gaetano Bresci, assassin du roi Humbert, se suicide au pénitencier de Sainte-Stephano.
22. — Le gouvernement fédéral vote \$80,000 pour l'achat des Plaines d'Abraham de Québec.
23. — Prorogation du parlement fédéral, par le gouverneur-général, lord Minto.
24. — Mort de S. G. Mgr Moreau, évêque de Saint-Hyacinthe; âgé de 77 ans.
30. — La reine Wilhelmine de Hollande et le prince-consort, visitent l'empereur d'Allemagne.
30. — A Saint-Hyacinthe, obsèques de S. G. Mgr Moreau. Le même jour, intronisation de S. G. Mgr Decelles, évêque de ce diocèse.

JUIN



30 JOURS

CONS. AUSA CRÉ-CŒUR DE JÉSUS.

SIGNE DE L'ÉCREVISSE.

Les jours croissent de 17 minutes du 1er au 20, et décroissent de 4 minutes du 23 au 30.

☉ N. L. le 5, à 1h. 17m. du mat. | ☽ P. L. le 20, à 9h. 22m. du soir.
 ☾ P. Q. le 12, à 7h. 0m. du soir. | ☽ D. Q. le 28, à 4h. 57m. du soir.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.
			H. M.	H. M.	H. M.	H. M.
DIM.	1 b	2 P. N.-D. de Grâce, d.m. (Sol. Fête-	4 20	7 34	1 12	
Lundi	2 b	De l'Octave, semid. [Dieu, Proc.)	4 20	7 36	1 44	
Mardi	3 b	De l'Octave, semid.	4 19	7 37	2 20	
Merc.	4 b	St François de Caracciolo, O., doub.	4 19	7 37	3 00	
Jeudi	5 b	Octave de la Fête-Dieu, doub. privi.	4 18	7 38	3 49	
Vend.	6 b	SACRÉ CŒUR DE JÉSUS, doub. 1re cl.	4 18	7 38		couch
Sam.	7 b	N.-D. de Bonsecours, d.m. (du 24 mai)	4 17	7 39	9 09	
DIM.	8 vr	3 P. Du Dim. sd. (Sol. du S.-C.)	4 17	7 40	9 57	
Lundi	9 r†	SS. Prime et Fél. M., s. (b† des SS. A.)	4 17	7 40	10 38	
Mardi	10 b†	ste Marguerite d'Ecosse, Ve, semid.	4 17	7 41	11 11	
Merc.	11 r	St Barnabé, Ap., doub. maj.	4 17	7 42	11 41	
Jeudi	12 b	St Jean de S. Facond, Conf., doub.	4 16	7 42		matin
Vend.	13 b	St Antoine de Padoue, Conf., doub.	4 16	7 43	0 10	
Sam.	14 b	St Basile le Grand, E. D., doub.	4 16	7 43	0 37	
DIM.	15 vr*	4 P. Du Dimanche, semid.	4 16	7 44	1 04	
Lundi	16 b	St Jean François Régis, Conf., d.	4 16	7 44	1 32	
Mardi	17 vr†	De la Férie (r† SS. Apôtres).	4 16	7 44	2 03	
Merc.	18 r†	SS. Marc et Marcell., MM., s (b† S. Jos.)	4 16	7 45	2 38	
Jeudi	19 b	Ste Julienne de Falconieri, V., doub.	4 16	7 46	3 18	
Vend.	20 r†	St Sivièrè, P. et M., s. (r† Pass. de N.-S.)	4 16	7 46		Lever
Sam.	21 b	St Louis de Gonzague, Conf., doub.	4 16	7 46	8*05	
DIM.	22 vr	5 P. Du Dim. semid. (Sol. St J.-Bte)	4 16	7 47	8 45	
Lundi	23 vr†	Vig. de St J.-Bte (b† SS. Anges.)	4 17	7 47	9 20	
Mardi	24 b	ST JEAN-BAPTISTE, d. 1re cl.	4 17	7 47	9 51	
Merc.	25 b	St Guillaume, Abbé, doub.	4 18	7 47	10 18	
Jeudi	26 r	SS. Jean et Paul, MM., doub.	4 18	7 47	10 46	
Vend.	27 b†	De l'Octave, semid.	4 18	7 46	11 15	
Sam.	28 b†	Vig. Jeûne. St Léon II, P. et C., sd.	4 19	7 46	11 45	
DIM.	29 r	6 P. SS. PIERRE ET PAUL, d. 1re cl.	4 19	7 46		matin
Lundi	30 r	Commémor. de St Paul, Ap., d. maj.	4 20	7 46	0 17	

Les pluies pendant le mois de juin
 Font belle avoine et chétif foin.
 Eau de St-Jean ôte le vin
 Et ne donne pas de pain.
 La Pentecôte
 Ne vient fois qu'elle ne coûte.

JUIN

EPHEMERIDES 1901.

1. — M. Nemèse Garneau est nommé Conseiller législatif, en remplacement de l'hon. John J. Ross, décédé.
3. — A Stanfold, mort de M. l'abbé C. F. Baillargeon, âgé de 68 ans.
8. — Mme Louis Botha, épouse du général en chef des Boers, arrive à Southampton. On la dit porteuse de propositions de paix.
9. — S. G. Mgr Emard, évêque de Valleyfield, célèbre le 25e anniversaire de son ordination sacerdotale.
11. — Explosion dans une mine à Port-Royal, Pa. ; 16 morts et nombreux blessés.
11. — La reine régente Christine ouvre les Cortès espagnoles, pour la dernière fois.
12. — Inauguration de brillantes fêtes, à l'occasion du 450e anniversaire de la fondation de l'Université de Glasgow.
12. — Mort de l'hon. A. S. Hardy, ex-premier ministre d'Ontario, âgé de 64 ans.
16. — Consécration de l'église Sainte-Anne, à Calumet, Michigan, par S. G. Mgr Eis, évêque de Marquette.
16. — Dévoilement de la statue de Bismarck, à Berlin.
18. — Le village de Rigaud célèbre le 100e anniversaire de son établissement.
25. — Don Jerman Riesco est élu Président du Chili.
25. — La banque "Leipziger" d'Allemagne, ferme ses portes.
26. — Mort de Joseph Ladue, fondateur de Dawson City, (Klondyke) ; âgé de 47 ans.
27. — A Montréal, mort de l'hon. J.-O. Villeneuve, sénateur pour la division de Salaberry; âgé de 65 ans.
28. — Proclamation royale, annonçant que le couronnement de S. M. Edouard VII, n'aura lieu qu'en juin 1902.
28. — Le Sénat français adopte à son tour, la "loi contre les Congrégations", par un vote de 313 voix contre 249.
29. — Lettre de S.S. Léon XIII, aux supérieurs des Ordres et Instituts religieux, condamnant formellement la "loi contre les Associations", votée par le gouvernement français.

Le remords est la seule douleur de l'âme que le temps et la réflexion n'adoucissent pas.

MME DE STAËL.

6. Juin 1901 - Mort de Marie Angéline Morrur âgée de 43. 4.26
Epouse de Chs Adélard Beau

JUILLET

31 JOURS

CONSACRÉ AU PRÉCIEUX SANG.



SIGNE DU LION.

Les jours décroissent de 58 minutes.

☉ N. L. le 5, à 8h. 4m. du mat. | ☽ P. L. le 20, à 11 h. 50m. du mat.
 ☾ P. Q. le 12, à 7h. 52m. du mat. | ☽ D. Q. le 28, à 0h. 21m. du mat.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
Mardi	1	b	Octave de St Jean-Baptiste, doub.	4 20 7	46 0 52
Merc.	2	b	VISITATION DE LA B. V. M., d. 2e cl.	4 21 7	46 1 36
Jeudi	3	r	SS. Irénée et ses C., MM., doub.	4 22 7	46 2 28
Vend.	4	r†	De l'Octave, semid.	4 23 7	45 3 29
Sam.	5	b	St Antoine-Marie Zaccaria, C., doub.	4 23 7	45 couch
DIM.	6	r	7 P. PRÉCIEUX SANG, d. 2e cl.	4 24 7	44 8 30
Lundi	7	b	SS Cyrille et Méthode, CC. PP., d.	4 24 7	44 9 07
Mardi	8	b†	Ste Elisabeth, Ve, semid.	4 25 7	44 9 41
Merc.	9	r	SS. Zénon et ses C., MM., doub.	4 26 7	44 10 11
Jeudi	10	r†	Les SS. 7 Frères, MM., semid.	4 26 7	42 10 39
Vend.	11	b	St Michel des Saints, Conf., doub.	4 27 7	42 11 07
Sam.	12	b	St Jean Gualbert, abbé, doub.	4 27 7	42 11 35
DIM.	13	b	8 P. DÉDICACE DES EGLISES, d. 1re cl.	4 28 7	41 matin
Lundi	14	b	St Bonaventure, E. D., doub.	4 29 7	41 0 06
Mardi	15	b†	St Henri, Conf., semid.	4 30 7	41 0 40
Merc.	16	b	N.-D. du Mont-Carmel, doub. maj.	4 31 7	40 1 18
Jeudi	17	b†	St Alexis, Conf., semid.	4 32 7	39 2 00
Vend.	18	b	St Camille de Lellis, Conf., doub.	4 33 7	38 2 47
Sam.	19	b	St Vincent de Paul, Conf., doub.	4 34 7	37 3 41
DIM.	20	b	9 P. Octave de la Dédicace, doub.	4 35 7	36 Lever
Lundi	21	b†	Ste Praxède, V., s. (b† SS. Anges).	4 35 7	35 7 53
Mardi	22	b	Ste Marie-Madeleine, doub.	4 37 7	34 8 24
Merc.	23	r	St Apollinaire, E. et M., doub.	4 38 7	33 8 52
Jeudi	24	vl†	Vig. de St Jacques (b† T. S. Sacrem.	4 39 7	32 9 20
Vend.	25	r	St JACQUES LE MAJ., AP., d. 2e cl. (1)	4 40 7	31 9 49
Sam.	26	b	STE ANNE, pat. de la P. de Q., d. 1re cl.	4 41 7	30 10 19
DIM.	27	b	10 P. Du Dim., sd. (Sol. Ste Anne).	4 42 7	30 10 53
Lundi	28	r†	SS. Nazaire, etc., MM., semid.	4 42 7	28 11 31
Mardi	29	b†	Ste Marthe, V., semid.	4 44 7	27 matin
Merc.	30	b†	De l'Octave de Ste Anne, semid.	4 45 7	26 0 8
Jeudi	31	b	St Ignace de Loyola, Conf., doub.	4 46 7	25 1 13

La Saint-Jacques sans pluie

Qui veut bon navet,

Annonce un dur hiver.

Le sème en juillet.

Si tu sarcles peu, tu moissonneras peu.

Pays rude, peuple rude ; pays gras, peuple paresseux.

(1) Dans le diocèse de Montréal, St Jacques, titulaire de la cathédrale, double 1re cl. avec octave.

JUILLET

EPHEMERIDES 1901.

1. — Le "Moniteur universel" de Paris, fondé en 1789, et jusqu'en 1871, l'organe officiel du gouvernement français, cesse de paraître.
1. — Inauguration du pavillon canadien à l'Exposition "Pan-American", de Buffalo.
1. — Promulgation de la loi contre les Associations religieuses en France.
2. — S. G. Mgr Rogers, évêque de Chatham, N. B., célèbre le cinquantenaire de son ordination sacerdotale.
4. — A Washington, le juge William H. Taft est assermenté comme premier gouverneur civil des Philippines.
5. — Mort du prince von Hohenlohe, ex-chancelier d'Allemagne; âgé de 82 ans.
10. — M. l'abbé Lebas est nommé supérieur général de la Compagnie de Saint-Sulpice, en remplacement de M. l'abbé Captier, démissionnaire.
11. — Ouverture de l'Exposition de Calgary, T. N.-O.
15. — Grève colossale des ouvriers en fer, acier, etc., de la Pennsylvanie; 75,000 quittent l'ouvrage.
15. — Centenaire du Concordat de la France.
19. — Par une convention entre le Premier Bond. de Terre-Neuve, et le contracteur Reid, les chemins de fer, terres et lignes télégraphiques de ce dernier, deviennent la propriété du gouvernement.
20. — A Prétoria, l'épouse du président Krüger succombe à une attaque de pneumonie; âgée de 67 ans.
21. — A Toronto, mort de l'hon. G. W. Allan, sénateur; âgé de 79 ans.
23. — Le gouverneur Allen, de Porto-Rico, démissionne. Le secrétaire W. H. Hunt lui succède.
25. — Le président Krüger arrive à La Haye, et reçoit l'accueil le plus sympathique.
25. — Désastreux incendie au village de Laprairie. Environ trente bâtisses, y compris le couvent, deviennent la proie des flammes.
26. — On célèbre à Détroit, le 200^e anniversaire de la fondation de cette ville, par Cadillac.
26. — La Chine s'engage à payer aux puissances européennes, une indemnité de 450,000,000 de taëls, avec intérêt de 4 par cent.

Le bonheur est incertain et passager, le devoir seul est certain et éternel.

AOUT

31 JOURS

CONS. AU S. CŒUR DE MARIE.

SIGNE DE LA VIERGE.



Les jours décroissent de 1 heure 35 minutes.

☉ N. L. le 3, à 3h. 23m. du soir. | ☽ P. L. le 19, à 1h. 9m. du mat.
 ☾ P. Q. le 11, à 11h. 29m. du soir. | ☽ D. Q. le 26, à 6h. 10m. du mat.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C.
			H. M.	H. M.	H. M.
Vend.	1 b	St Pierre-ès-Liens, doub. maj. (1)	4 48	7 24	2 15
Sam.	2 b	Octave de Ste Anne, doub.	4 50	7 22	3 24
DIM.	3 vr*	1 ^e P. Du Dimanche, semid.	4 51	7 21	4 36
Lundi	4 b	St Dominique, Conf., doub. maj.	4 53	7 20	couch
Mardi	5 b	N.-D. des Neiges, doub. maj.	4 53	7 19	8 09
Merc.	6 b	Transfigur. de N.-S., doub. maj.	4 55	7 17	8 39
Jeudi	7 b	St Cajetan (Gaëtan), Conf., doub.	4 56	7 16	9 08
Vend.	8 r†	SS. Cyriaque et ses C., MM., semid.	4 57	7 14	9 36
Sam.	9 b	Vig. St Alp. M. de Lig., E.D., d. (du 2).	4 58	7 12	10 08
DIM.	10 r	1 ^{er} P. St LAURENT, M., doub. 2e cl.	4 59	7 11	10 40
Lundi	11 r	Ste Philomène, V. M., doub.	5 17	7 9	11 17
Mardi	12 b	Ste Claire, V., doub.	5 27	7 8	11 57
Merc.	13 r†	De l'Octave, semid. (1)	5 37	7 7	matin
Jeudi	14 vl†	Messe de la Vigile de l'Assomption.	5 47	7 5	0 44
Vend.	15 b	ASSOMPTION, doub. 1re cl.	5 57	7 3	1 34
Sam.	16 b	Jeûne. St Hyacinthe, Conf., doub.	5 67	7 2	2 30
DIM.	17 b	13 P. St Joachim, d. 2e cl. (Sol. del'As.)	5 77	7 1	3 29
Lundi	18 b	St Roch, Conf., doub.	5 86	6 59	4 30
Mardi	19 t†	De l'Octave, semid.	5 96	6 57	Lever
Merc.	20 b	St Bernard, C. D., doub.	5 116	6 55	7 24
Jeudi	21 b	Ste Jeanne de Chantal, Ve, doub.	5 126	6 54	7 54
Vend.	22 b	Octave de l'Assomption, doub.	5 136	6 52	8 23
Sam.	23 b	Vig. St Philippe Béniti, C., doub.	5 146	6 50	8 55
DIM.	24 r	14 P. St BARTHÉLEMI, Ap., doub. 2e cl.	5 166	6 48	9 33
Lundi	25 b	St Louis, roi, Conf., doub.	5 186	6 46	10 16
Mardi	26 r†	St Zéphirin, P. M., s. (r† SS. Apôtres).	5 196	6 45	11 06
Merc.	27 b	St Joseph Calas., Conf., doub.	5 206	6 43	matin
Jeudi	28 b	St Augustin, E. D., doub.	5 216	6 41	0 03
Vend.	29 r	Décollation de St Jean-Bte, d. maj.	5 226	6 40	1 07
Sam.	30 b	Ste Rose de Lima, V., doub.	5 236	6 38	2 16
DIM.	31 b	15 P. S. Cœur de Marie, d. maj.	5 246	6 36	3 28

Le chaud à la St-Laurent,
 Le froid à la St-Vincent,
 S'il est grand, fort peu se sent,
 Et la saison bonne nous rend.

(1) Dans le diocèse de Montréal: Le 1er août, r, Octave de St-Jacques, doub.; le 13 août, b, St Pierre-ès-Liens, d. m. (du 1er).

AOUT

EPHEMERIDES 1901.

2. — Un horrible sacrilège est commis dans l'église de l'Épiphanie. Des voleurs répandent les saintes hosties sur une table, et s'emparent des vases sacrés.
4. — L'invasion du Vénézuéla par les troupes colombiennes, est promptement repoussée.
5. — A Cronberg (Allemagne), mort de l'impératrice douairière Frédéric, soeur d'Edouard VII, roi d'Angleterre; dans sa 61e année.
5. — Une formidable explosion de gazoline détruit cinq bâtisses, à Philadelphie. 20 morts et nombreux blessés.
7. — Lord Kitchener lance une proclamation, enjoignant aux Boers de se soumettre avant le 15 septembre, à peine d'être traités en rebelles et impitoyablement chassés de l'Afrique-Sud.
9. — Mort du prince Henri d'Orléans, fils du duc de Chartres; âgé de 34 ans.
11. — A Naples, mort de signor F. Crispi, célèbre homme d'Etat italien, dans la 82e année de son âge.
13. — Funérailles de l'impératrice Frédéric à Potsdam.
13. — A Saint-Jean, mort de l'hon. A. N. Charland, juge de la Cour Supérieure, pour le district d'Iberberville.
15. — Le steamer "Islander", de la Canadian Pacific Navigation Co., parti de Skagway à destination de Victoria, frappe une banquise de glace, près de Juneau (Alaska); 65 pertes de vie.
17. — A Londres, prorogation du Parlement anglais.
18. — Bénédiction de la pierre angulaire de l'église Saint-Edouard, à Montréal, par S. G. Mgr Bruchési.
19. — Inauguration des conférences pédagogiques, qui seront données pendant six jours consécutifs, au couvent Mont-Sainte-Marie, à Montréal, pour les institutrices religieuses et laïques; sous le patronage de S. G. Mgr Bruchési, et de l'hon. P. B. de la Bruère, surintendant de l'Instruction publique. Plus de 600 y assistent.
25. — Mort de l'hon. C. R. Rouleau, juge de la Cour Supérieure des Territoires du Nord-Ouest; dans sa 61e année.

La science du bonheur est d'aimer son devoir et d'y chercher son plaisir.

SEPTEMBRE

30 JOURS

CONSACRÉ À SAINT MICHEL.



SIGNE DE LA BALANCE

Les jours décroissent de 1 heure 42 minutes.

☉ N. L. le 2, à 0h. 24m. du mat. | ☽ P. L. le 17, à 1h. 29m. du soir.
 ☾ P. Q. le 9, à 5h. 21m. du soir | ☽ D. Q. le 24, à 11h. 37m. du mat.

Jours de la semaine	Cl.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.
Lundi	1	b† St Gilles, Abbé, s. (b† SS. Anges).	5 26	6 34	4 41	
Mardi	2	b† St Etienne, Conf., semid.	5 28	6 32	couch	
Merc.	3	vr† De la Férie (b† St Joseph).	5 29	6 30	7 02	
Jeudi	4	b† T. S. Sacrement, semid.	5 30	6 28	7 38	
Vend.	5	b† St Laurent Justinien, E. C., semid.	5 31	6 27	8 07	
Sam.	6	b† De l'Im. Conception, semid.	5 32	6 24	8 40	
DIM.	7	vr* 16 P. Du Dimanche, semid. (1)	5 33	6 23	9 15	
Lundi	8	b NATIVITÉ DE LA B. V. M., doub. 2e cl.	5 35	6 21	9 54	
Mardi	9	b St Pierre Claver, C., doub.	5 36	6 19	10 37	
Merc.	10	b St Nicolas de Tolentin, Conf., doub.	5 37	6 17	11 25	
Jeudi	11	b† De l'Octave, semid.	5 39	6 16	matin	
Vend.	12	b† De l'Octave, semid.	5 39	6 14	0 19	
Sam.	13	b† De l'Octave, semid. [la Nativité]. (1)	5 40	6 12	1 15	
DIM.	14	r 17 P. Exalt de la Ste Croix, d.m. (S de	5 42	6 10	2 16	
Lundi	15	b Octave de la Nativité, doub. (1)	5 43	6 7	3 19	
Mardi	16	r† SS. Corneille et Cyp., PP. et MM., sd.	5 44	6 6	4 24	
Merc.	17	b Q. Tps. Jeûne. Stigm de St François, d.	5 45	6 4	Lever	
Jeudi	18	b St Joseph de Cop., Conf., doub.	5 46	6 2	6 25	
Vend.	19	r Q. Tps. Jeûne. SS. Janvier, etc., MM. d.	5 48	6 0	6 59	
Sam.	20	r Q. Tps. Jeûne. SS. Eustache, etc., MM., d.	5 49	5 57	7 35	
DIM.	21	r 8 P. ST MATHIEU, Ap., d. 2e cl.	5 50	5 56	8 17	
Lundi	22	b St Thomas de Villeneuve, E. et C., d.	5 51	5 54	9 04	
Mardi	23	r† St Lin, P. et M., semid.	5 52	5 52	9 59	
Merc.	24	b N.-D. de la Merci, doub. maj.	5 54	5 50	11 00	
Jeudi	25	b St Nom de Marie, d. maj. (du 14) (1)	5 56	5 48	matin	
Vend.	26	r† SS. Cyp et Just., MM., s. r† Pass de	5 56	5 46	0 06	
Sam.	27	r† SS. Côme et Damien, MM., sd. [N.-S.].	5 57	5 45	1 15	
DIM.	28	b 19 P. N.-D. des 7 Douleurs, d. m.	5 59	5 43	2 25	
Lundi	29	b St MICHEL et tous les SS. Ang., d. 2e cl.	6 0	5 40	3 34	
Mardi	30	b St Jérôme, C. D., doub.	6 2	5 38	4 42	

A la Saint-Mathieu, les jours
 Egaux aux nuits dans leurs cours.
 Septembre est le mai d'automne.
 Quinze jours avant Saint-Michel
 L'eau ne demeure pas au ciel.

(1) Dans les diocèses de Montréal et de Valleyfield ; le 7 sept., Solennité de la Nativité de la B. V. M. ; le 14 sept., b, St Nom de Marie, fête patronale, doub. 1ère cl. avec oct. ; le 15 sept., r, Exaltation de la Ste Croix. d.m. (du 14) ; le 25 sept., b†, T. S. Sacrement, semid.

SEPTEMBRE

EPHEMERIDES 1901.

3. — Boucherville en liesse, à l'occasion du deuxième centenaire de l'érection de l'église paroissiale, et le centenaire de la fondation du couvent de la Congrégation de Notre-Dame.
4. — Le prince Chun, de Chine, visite l'empereur Guillaume II, à Potsdam.
6. — Assassinat du Président McKinley pendant une fête de l'Exposition de Buffalo, par l'anarchiste Czolgosz, qui lui tire deux coups de revolver à bout portant.
8. — Mort de M. Robert Ferguson, député de Kent Est, à la législature d'Ontario.
13. — M. L. Z. Paradis, avocat de Saint-Jean, est nommé juge de la Cour Supérieure, en remplacement de l'hon. A. N. Charland, décédé.
14. — Le Président McKinley succombe aux blessures de son assassinat, dans la 59e année de son âge. M. Théodore Roosevelt, Vice-Président, est intronisé Président de la République des Etats-Unis.
16. — Le duc de York, héritier présumé du trône d'Angleterre, et la duchesse, arrivent à Québec à bord du yacht royal "l'Ophir". Ils sont l'objet de la plus loyale et la plus enthousiaste réception.
16. — Mort de l'hon. Ch. Gill, juge de la Cour Supérieure; âgé de 57 ans.
16. — Un ouragan s'abat sur la ville de Joliette. Le clocher de l'église est soulevé sur sa base et renversé sur la toiture, entraînant quatre cloches à travers la voûte.
18. — Leurs Altesses Royales arrivent à Montréal, et sont pendant deux jours, les hôtes de lord Strathcona. Les décorations de la ville sont féériques.
18. — Nicolas II, tsar de Russie, et la tsarine, débarquent à Dunkerke. Après avoir passé en revue l'escadre française, ils assistent les deux jours suivants aux manœuvres de l'Est, et au grandiose spectacle du défilé de 150,000 hommes réunis à Bétheny.
21. — Dévoilement de la statue de la reine Victoria à Ottawa, par le duc et la duchesse de York.
25. — Nomination des candidats à la législature de la Nouvelle-Ecosse.
29. — Installation des RR. PP. Dominicains à la desserte de Notre-Dame de Grâce, à Montréal.

OCTOBRE

31 JOURS

CONS. AUX ANGES GARDIENS.



SIGNE DU SCORPION.

Les jours décroissent de 1 heure 44 minutes.

☉ N. L. le 1, à 0h. 12m. du soir. | ☽ P. L. le 17 à 1h. 7m. du mat.
 ☾ P. Q. le 9, à 0h. 26m. du soir. | ☽ D. Q. le 23, à 6h. 4m. du soir.
 ☉ N. L. le 31, à 3h. 19m. du mat.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	O.
Merc.	1 b	St Remi, E. C., doub.	6 35	37	5 49	
Jeu.	2 b	SS. Anges Gardiens, doub. maj.	6 45	35	couch	
Vend.	3 vr†	De la Férie (r† Passion de N.-S.).	6 55	33	6 38	
Sam.	4 b	St François d'Ass., C., doub. maj.	6 75	31	7 12	
DIM.	5 b	20 P. N.-D DU ST-ROSAIRE, d. 2e cl.	6 85	30	7 49	
Lundi	6 b	St Bruno, Conf., doub.	6 95	27	8 32	
Mardi	7 b†	St Marc, P. et C., simp. (r† SS. Apôt.)	6 115	25	9 18	
Merc.	8 b	Ste Brigitte, Ve, doub.	6 125	24	10 09	
Jeu.	9 r†	SS. Denis et ses C., MM., semid.	6 125	21	11 04	
Vend.	10 b†	St François de Borgia, Conf., semid.	6 145	20	matin	
Sam.	11 b†	De l'Imm. Conception, semid.	6 155	19	0 02	
DIM.	12 b	21 P. Matern B V M., d m. (Sol. S.	6 175	17	1 04	
Lundi	13 b†	St Edouard, roi, Conf., sd. [Michel).	6 185	14	2 07	
Mardi	14 r	St Calixte, P. et M., doub.	6 205	12	3 12	
Merc.	15 b	Ste Thérèse, V., doub.	6 215	11	4 18	
Jeu.	16 b†	T. S. Sacrement, semid.	6 235	9	5 28	
Vend.	17 b†	Ste Hedwige, Ve, semid.	6 245	7	Leve	
Sam.	18 r	St Luc, Evang., doub. 2e cl.	6 255	5	6 12	
DIM.	19 b	22 P. Pureté de la B.V.M., d m.	6 265	4	6 59	
Lundi	20 b	St Jean de Canti, Conf., doub.	6 285	2	7 53	
Mardi	21 r	SS. Ursule et ses C., VV. MM., doub.	6 295	1	8 54	
Merc.	22 vr†	De la Férie (b† St Joseph).	6 314	59	9 58	
Jeu.	23 b	T. S. Rédempteur, doub. maj.	6 324	57	11 07	
Vend.	24 b	St Raphaël, Archange, d. maj.	6 334	55	matin	
Sam.	25 b†	De l'Imm. Conception, semid.	6 354	53	0 15	
DIM.	26 b	23 P. Patron. de la B.V.M., d m.	6 364	52	1 24	
Lundi	27 vr†	Vig. SS. Simon et Jude (b† S.S. Anges).	6 384	50	2 31	
Mardi	28 r	SS. SIMON ET JUDE, Ap., d. 2e cl.	6 394	48	3 36	
Merc.	29 vr†	De la Férie (b† St Joseph).	6 414	47	4 41	
Jeu.	30 b†	T. S. Sacrement, semid. [N.-S.).	6 424	46	5 46	
Vend.	31 vr†	Jeûne Vig. de la Toussaint (r† Pass. de	6 434	45	6 47	

A la Saint-Simon
 Une mouche vaut un pigeon.
 Quand octobre prend fin
 La Toussaint est au matin.
 Aux paresseux latoueurs,
 Les rats mangent le meilleur.

OCTOBRE

EPHEMERIDES 1900.

1. — L'hon. J.-E. Robidoux est nommé juge de la Cour Supérieure, pour le district des Trois-Rivières, en remplacement de l'hon. juge Bourgeois, démissionnaire.
2. — Au Cap Rouge, près de Québec, sir Wilfrid Laurier pose la pierre angulaire du pont, qui devra relier la rive nord à la rive sud du St-Laurent.
3. — Les membres du nouveau cabinet de Québec prêtent serment d'office. L'hon. S.-N. Parent, premier.
6. — A Montréal, mort du Dr A.-T. Brosseau, chirurgien distingué; âgé de 63 ans.
8. — Lord Strathcona, haut commissaire canadien à Londres, est l'objet d'une enthousiaste réception en arrivant à Montréal.
9. — Elections générales en Angleterre. Le parti ministériel, victorieux.
9. — Le parlement fédéral du Canada, est dissout.
13. — S. G. Mgr Cloutier, évêque des Trois-Rivières, s'embarque à Québec, pour son voyage à Rome, *ad limina*.
14. — Décret de S. G. Mgr Bruchési, érigeant canoniquement en paroisse, la desserte de Saint-Pierre, à Montréal.
16. — Léopold II, roi de Belgique, visite l'Exposition de Paris.
19. — La reine Wilhelmine de Hollande, annonce qu'elle a choisi pour fiancé, le duc de Mecklembourg-Schwerin.
20. — Lord Strathcona dévoile le monument restauré du héros de Trafalgar, érigé sur la Place Jacques-Cartier, à Montréal.
21. — Dissolution du cabinet espagnol.
24. — A Saint-Ours, P. Q., mort de l'hon. J.-A. Dorion, conseiller législatif, démissionnaire; âgé de 69 ans.
25. — Grève des employés de la filature de coton, à Valleyfield. On requiert les troupes pour prévenir de nouvelles émeutes. La paix se rétablit deux jours après.
27. — Mort de M. l'abbé Th. Maréchal, curé de Saint-Jacques l'Achigan; à l'âge de 63 ans.
29. — Mort du prince Victor-Christian, petit-fils de la reine Victoria; âgé de 33 ans.
31. — Nomination des candidats, aux élections fédérales du Dominion.

NOVEMBRE

30 JOURS

CONS. AUX AMES DU PURG.



SIGNE DU SAGITTAIRE.

Les jours décroissent de 1 heure 17 minutes.

☾ P. Q. le 8. à 7h 36m. du mat. | ☽ D. Q. le 22, à 2h. 52m. du mat.
 ☿ P. L. le 15, à 0h. 12m. du soir. | ♃ N. L. le 29, à 9h.10m. du soir.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.		
			Lev.	Cou.	L.	C.	
			H. M.	H. M.	H.	M.	
Sam.	1	b	TOUSSAINT, d. 1re cl. (d'obligation).		6 44	4 44	5 47
DIM.	2	b	24 P. Du Dimanche, semid.		6 46	4 42	6 27
Lundi	3	n	TRÉPASSÉS, doub.		6 48	4 40	7 11
Mardi	4	b	St Charles Borr., E. C., doub.		6 49	4 39	8 01
Merc.	5	b†	De l'Octave, semid.		6 51	4 37	8 54
Jeudi	6	b†	De l'Octave, semid.		6 52	4 36	9 50
Vend.	7	b†	De l'Octave, semid.		6 54	4 34	10 50
Sam.	8	b	Octave de la Toussaint, doub.		6 55	4 32	11 51
DIM.	9	b	25 P. Déd. de la Bas de Latran, d.m.		6 56	4 31	matin
Lundi	10	b	St André Avellin, Conf., doub.		6 57	4 29	0 53
Mardi	11	b	St Martin, E. C., doub.		6 58	4 28	1 58
Merc.	12	r†	St Martin, P. M., semid.		7 04	4 27	3 05
Jeudi	13	b†	St Didace, Conf, semid.		7 14	26 4	15
Vend.	14	r	St Josaphat, E. M., doub.		7 34	26 5	26
Sam.	15	b	Ste Gertrude, V., doub.		7 54	25	Lever
DIM.	16	b	26 P. St Stanislas de Kostka, C., doub.		7 64	24 5	40
Lundi	17	b†	St Grégoire le Thaumat. E. C., sd.		7 74	23 6	40
Mardi	18	b	Déd. des B. de SS. Pierre et Paul, d.m.		7 84	22 7	46
Merc.	19	b	Ste Élisabeth, Ve, doub.		7 114	21 8	56
Jeudi	20	b	St Félix de Valois, Conf., doub.		7 124	20 10	06
Vend.	21	b	Présentation de la B. V. M., doub. maj.		7 134	19 11	15
Sam.	22	r	Ste Cécile, V. et M., doub.		7 144	18	matin
DIM.	23	r*	27 P. St Clément, P. M., doub.		7 164	18 0	23
Lundi	24	b	St Jean de la Croix, Conf., doub.		7 174	17 1	29
Mardi	25	r	Ste Catherine, V. et M., doub.		7 184	16 2	33
Merc.	26	b	St Silvestre, Abbé, doub.		7 194	15 3	37
Jeudi	27	b	St Léonard de P. Maurice, C., doub.		7 214	15 4	39
Vend.	28	vr†	De la Fêrie (r† Pass. de N.-S.)		7 224	14 5	40
Sam.	29	vl†	Vigile de St André (b† Imm. Conc.).		7 234	13 6	37
DIM.	30	vl*	1ER DE L'AVENT, 1re cl., semid.		7 254	12 7	33

A la Toussaint les fruits sont rentrés.
 En novembre s'il tonne,
 L'année sera bonne.
 Entre Toussaint et Noël
 Ne peut trop pleuvoir ni venter.

NOVEMBRE

EPHEMERIDES 1900.

1. — Un tremblement de terre dévaste Caracas, capitale du Vénézuéla.
1. — S. G. Mgr Bégin, archevêque de Québec, ordonne un triduum solennel, en l'honneur de saint Jean-Baptiste de la Salle.
1. — Ouverture officielle du collège royal "Victoria", à Montréal. Dévoilement de la statue de Sa Majesté, par lady Minto.
6. — Aux Etats-Unis, élections générales des présidents des divers Etats. Le parti républicain victorieux.
7. — Les élections générales pour le parlement fédéral du Canada, donnent une éclatante victoire au parti libéral.
8. — Inauguration et bénédiction solennelle du nouveau couvent des RR. PP. Dominicains, à Ottawa, par Mgr Falconio.
10. — Le steamer "Monticello", de la ligne Yarmouth, sombre à l'embouchure de la Baie de Fundy. 33 pertes de vie.
12. — Clôture de l'Exposition universelle de Paris.
13. — Par un vote de 172 voix contre 34, le Sénat français adopte le projet de loi, permettant aux femmes munies du diplôme licencié en droit, d'exercer la profession d'avocat.
15. — Dissolution de la législature de Québec.
17. — On inaugure à Québec l'élévateur à grains du "Grand Nord", par le chargement du steamer "Albanian".
18. — Au couvent du Sault-au-Récollet, les Dames du Sacré-Cœur célèbrent le centenaire de la fondation de leur Institut.
21. — Epouvantable catastrophe. Une tempête jette le steamer "Olaf" sur les récifs, dans le bas du fleuve Saint-Laurent. L'équipage et les passagers périssent.
22. — Le croiseur hollandais "Gederland", ayant à son bord le Président Krüger, arrive à Marseille. Un enthousiasme indescriptible l'accueille.
24. — Les bateaux de la Cie Richelieu, cessent de faire le service entre Montréal et Québec.
24. — Les troupes anglaises sont forcées d'évacuer Dewetsdorp, à 50 milles de Bloemfontein.
30. — Lord Roberts remet à lord Kitchener le commandement de l'armée anglaise, dans l'Afrique-Sud.
30. — Nomination des candidats à la législature de Québec.

DECEMBRE



31 JOURS

C. À MARIE CONQ. SANS PÉCHÉ.

SIGNE DU CAPRICORNE.

Les jours décroissent de 20 minutes du 1er au 20, et croissent de 5 minutes du 21 au 31.

☉ P. Q. le 8, à 1h. 32m. du mat. | ☽ D. Q. le 21, à 3h. 5m. du soir.
 ● P. L. le 14, à 10h. 53m. du soir. | ☾ N. L. le 29, à 4h. 30m. du soir.

Jours de la semaine	OL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.	
			Lev.	Cou.	L.	C.
			H	M.	H.	M.
Lundi	1 r	St ANDRÉ, Ap., d. 2e cl. (d'hier).	7 26	4 12	5 54	
Mardi	2 r†	Ste Bibiane, V. et M., semid.	7 28	4 12	6 46	
Merc.	3 b	<i>Jeûne.</i> St François-Xavier, C., d. m.	7 28	4 12	7 41	
Jeudi	4 b	St Pierre Chrys., E. D., doub.	7 29	4 11	8 39	
Vend.	5 vl†	<i>Jeûne.</i> De la Férie (r† Pass. de N.-S.)	7 30	4 11	9 39	
Sam.	6 b	<i>Vig.</i> St Nicolas, E. C., doub.	7 31	4 11	10 40	
DIM.	7 vl*	2 AVENT. Du dimanche, 2e cl. semid.	7 32	4 11	11 42	
Lundi	8 b	L'IMM.-CONC., d. 1re cl. (d'oblig.)	7 33	4 11	matin	
Mardi	9 b	St Ambroise, E. D., doub. (du 7)	7 35	4 11	0 46	
Merc.	10 b	<i>Jeûne.</i> Transl. de la S. M. de L., d. m.	7 35	4 11	1 52	
Jeudi	11 b†	St Damase, P. C., semid.	7 36	4 11	3 00	
Vend.	12 b†	<i>Jeûne.</i> De l'Octave, semid.	7 37	4 11	4 12	
Sam.	13 r	Ste Lucie, V. et M., doub.	7 38	4 11	5 24	
DIM.	14 vl*	3 AVENT. Du Dimanche, 2e cl., semid.	7 39	4 11	6 23	
Lundi	15 b	Octave de l'Imm. Conception, doub.	7 39	4 12	Lever	
Mardi	16 r†	St Eusèbe, E. M., semid.	7 40	4 12	6 34	
Merc.	17 vl†	<i>Q. Tps. Jeûne.</i> De la Férie. (1)	7 41	4 12	7 47	
Jeudi	18 b	Expect. de la B. V. M., doub. maj.	7 42	4 12	9 00	
Vend.	19 vl†	<i>Q. Tps. Jeûne.</i> De la Férie.	7 42	4 13	10 11	
Sam.	20 vl†	<i>Q. Tps. Vig. Jeûne.</i> De la Férie.	7 43	4 13	11 20	
DIM.	21 vl*	4 AVENT. Du Dimanche, 2e cl., semid.	7 43	4 13	matin	
Lundi	22 r	St THOMAS, Ap., doub. 2e cl. (d'hier).	7 44	4 14	0 25	
Mardi	23 vl†	De la Férie.	7 44	4 15	1 09	
Merc.	24 vl	<i>Jeûne. Vigile</i> de Noël, doub.	7 45	4 15	2 33	
Jeudi	25 b	NOEL, doub. 1re cl. (d'obl.)	7 45	4 16	3 33	
Vend.	26 r	St ÉTIENNE, M., doub. 2e cl.	7 45	4 17	4 31	
Sam.	27 b	St JEAN, Apôt. et Évang., doub. 2e cl.	7 45	4 18	5 27	
DIM.	28 r	SS. INNOCENTS, MM., doub. 2e cl.	7 46	4 18	6 19	
Lundi	29 r	St Thomas de Cantorbéry., E.M., d.	7 46	4 19	7 07	
Mardi	30 b	Du Dim. dans l'Octave, semid.	7 47	4 20	couch	
Merc.	31 b	St Silvestre, P. C., doub.	7 46	4 20	6 30	

Si l'hiver ne fait son devoir
 Aux mois de décembre et janvier,
 Au plus tard il se fera voir,
 Dès le deuxième de février.
 Hiver trop beau, été en eau.

(1) Pas d'offices votifs depuis le 17 décembre.

DECEMBRE

EPHEMERIDES 1900,

1. — Le général Porfirio Diaz est élu Président de Mexico, pour la sixième fois.
2. — Mort de l'hon. Donald MacInnes, sénateur, âgé de 77 ans.
3. — A Londres, ouverture de la session extraordinaire du Parlement anglais, par S. M. la reine Victoria.
3. — L'empereur Guillaume II d'Allemagne, refuse de recevoir le président Krüger.
7. — Les élections générales pour le Parlement de Québec, donnent une majorité de 60 voix au parti libéral.
11. — Lord Roberts et sa famille quittent Cape Town, pour retourner en Angleterre.
11. — Le gouvernement anglais vote un estimé supplémentaire de £16,000,000, pour subvenir aux dépenses de l'armée.
12. — Elections provinciales dans l'île du Prince-Edouard. Le parti libéral reste au pouvoir, par une majorité de 12 voix.
12. — Mort de M. l'abbé J.-B. Larue, P. S. S., procureur du Séminaire Saint-Sulpice, à Montréal; âgé de 71 ans.
12. — On célèbre à Washington le centième anniversaire de l'établissement, du siège du gouvernement, dans cette ville.
19. — Mort de l'hon. Alphonse Ouimet, juge de la Cour Supérieure, pour le district de Richelieu; âgé de 45 ans.
20. — Le Sénat américain ratifie le traité Hay-Pauncefote, avec amendements, par un vote de 55 voix contre 18.
21. — A Montréal, mort de M. l'abbé O'Donnell, curé de la paroisse Sainte-Marie; âgé de 47 ans.
22. — Des négociations de paix entre la Chine et les représentants des puissances européennes, sont signées à Pékin.
24. — Lord Kitchener arrive à De Aar, pour prendre le commandement de l'armée anglaise, dans l'Afrique-Sud.
24. — Fermeture de la Porte-Sainte, à la basilique Saint-Pierre de Rome, par S. S. Léon XIII.
27. — Mort de lord William George Armstrong, inventeur du canon de son nom; âgé de 90 ans.
30. — Formation du premier cabinet de l'Australie. L'hon. E. Barton, premier.

CLERGE. — COUR DE ROME

Pape actuellement régnant.

S. S. LÉON XIII (JOACHIM PECCI), (263^e *successeur de saint Pierre*) né à Carpineto (près d'Anagni, États-Pontificaux), le 2 mars 1810, prélat de la maison de Grégoire XVI et référendaire à la signature, le 16 mars 1837; ordonné prêtre le 23 décembre de la même année; archevêque titulaire de Damiette le 17 janvier 1843 et envoyé comme nonce à Bruxelles; préconisé archevêque-évêque de Pérouse le 13 janvier 1846, créé en même temps cardinal et réservé *in petto* par Grégoire XVI; proclamé cardinal par Pie IX dans le consistoire du 19 décembre 1853; élu souverain pontife le 20 février 1878 et couronné le 3 mars suivant.

Le Pape a pour conseil le Sacré Collège, qui doit être composé suivant la bulle de Sixte V, du 3 décembre 1586, de soixante-dix cardinaux, partagés en trois ordres; six cardinaux-*évêques*, cinquante cardinaux-*prêtres* et quatorze cardinaux-*diacres*. Les cardinaux-*évêques* ont chacun pour titre un évêché voisin de Rome, d'où leur vient le nom d'*évêques suburbicaires*. Les cardinaux-*prêtres* et les cardinaux-*diacres* ont chacun pour titre une église de cette capitale du monde chrétien.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE QUÉBEC.

La province de Québec comprend les diocèses de Québec, Trois-Rivières, Nicolet, Rimouski, Chicoutimi, et la préfecture apostolique du golfe Saint-Laurent

Diocèse de Québec, (P. Q.)

Comprend les comtés de Québec, Portneuf, Montmorency, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Dorchester, Lévis, Beauce, (moins les cantons Spalding, Ditchfield et Woburn), Lotbinière, Mégantic, et trois paroisses dans le comté de Témiscouata.

Érigé en diocèse le 1^{er} octobre 1674. En métropole le 12 juillet 1844. La cathédrale fut érigée en *basilique mineure* par un bref de Pie IX, à l'occasion du 200^e anniversaire de l'érection du siège épiscopal de Québec, le 28 août 1874.

Archevêque (7e): S. G. MGR L. N. BÉGIN, (17^e év.), né à Lévis le 10 janvier 1840; ordonné prêtre le 10 juin 1865; sacré évêque de Chicoutimi le 28 octobre 1888; nommé coadjuteur de S. E. le cardinal Taschereau, le 22 décembre 1891, et administrateur du diocèse le 3 septembre 1894; devenu archevêque le 12 avril 1898; a reçu le *Pallium* le 22 janvier 1899.

Vicaires généraux: Mgr T. E. Hamel, et Mgr C. A. Marois.

Archevêché.—Mgr C. A. Marois, V. G., Mgr H. Têtu, *procureur et aumônier*; MM. C. A. Collet, *secrétaire*; L. St-G. Lindsay, *inspecteur diocésain des communautés enseignantes*; V. A. H t, *archiviste*; Eug. C. K. Laffamme, *assist. secrétaire*.

Diocèse des Trois-Rivières, (P. Q.) (Érigé le 8 juin 1852)

Comprend les comtés de Champlain, Maskinonge et Saint-Maurice.

Evêque (3e): S. G. MGR F. X. CLOUTIER, né à Sainte-Geneviève de Batiscan, le 2 novembre 1848; ordonné prêtre à Nicolet, le 22 septembre 1872; préconisé évêque des Trois-Rivières, le 8 mai 1899; sacré évêque dans la cathédrale de cette ville, le 25 juillet de la même année.

Vicaires généraux : MM. L. Sév. Rheault. et H. Baril.

Chancelier : M. Ubald Marchand, J. C. D.

Diocèse de Nicolet. (P. Q.) (Erigé le 10 juillet 1885.)

Comprend les comtés d'Arthabaska, Drummond, Nicolet, Yamaska et une partie de Bagot et Shefford.

Evêque (1er) : S. G. MGR ELPHÈGE GRAVEL, né le 12 octobre 1838 ; ordonné prêtre le 11 septembre 1870 ; préconisé évêque de Nicolet le 10 juillet 1885 ; sacré à Rome le 2 août suivant et installé à Nicolet le 25 du même mois.

Coadjuteur : S. G. MGR J. S. H. BRUNAULT, né à Saint-David d'Yamaska, le 10 janvier 1857 ; ordonné prêtre le 29 juin 1882 ; nommé évêque de Tubuna, I. P. I., et coadjuteur de l'évêque de Nicolet, le 30 septembre 1899 ; sacré à Nicolet le 27 décembre de la même année.

Vicaire général : M. L. V. Thibaudier.

Procureur et Secrétaire : M. L. V. Thibaudier, V. G. ; *ass.-secrétaire* : M. F. A. Saint-Germain.

Diocèse de Saint-Germain de Rimouski, (P. Q.)

(Erigé le 15 janvier 1867.)

Comprend les districts de Rimouski et de Gaspé, (moins les Iles de la Madeleine), et la plus grande partie du comté de Témiscouata.

Evêque (2e) : S. G. MGR A. A. BLAIS, né à St-Valier le 26 août 1842 ; ordonné prêtre le 6 juin 1868 ; préconisé évêque titulaire de Germanicopolis et coadjuteur de l'évêque de Rimouski le 30 décembre 1889 ; sacré le 18 mai 1890 ; devenu évêque de Rimouski le 6 février 1891.

Vicaire général : M. L. J. Langis, curé de St-Octave de Métis.

Vicaire forain : M. C. Larrivée, à la Grande-Rivière, comté de Gaspé.

Secrétaire : M. J. Léonard.

Pro-Procureur : M. C. A. Lavoie.

Chapitre : *Prévôt* : M. J. B. Blanchet ; *Chanoines titulaires* : MM. M. R. Bilodeau, C. A. Carbonneau, *pénitencier* ; L. J. Langis, *théologal* ; P. J. Saucier, P. Audet, F. M. Fournier, Luc Rouleau, L. N. Bernier et R. Ph. Sylvain.

Chanoines honoraires : MM. N. Thivierge, M. Bolduc et J. O. Normandin.

Diocèse de Chicoutimi, (P. Q.) (Erigé le 28 mai 1878.)

Comprend les comtés de Chicoutimi et Charlevoix, une partie du Saguenay à l'ouest de la rivière Portneuf et la préfecture apostolique du golfe Saint-Laurent.

Evêque (3e) : S. G. MGR T. LABRECQUE, né à Saint-Anselme, le 30 décembre 1849 ; ordonné prêtre le 28 mai 1876 ; sacré évêque de Chicoutimi, dans la basilique de Québec, le 22 mai 1892.

Vicaires généraux : MM. B. E. Leclerc, F. Gendron et F. X. Belley.

Vicaires forains : MM. Léon Parent et F. H. Delâge.

Secrétaire : M. F. X. Eug. Frenette.

Préfecture apostolique du golfe Saint-Laurent.

(Erigée le 29 mai 1882)

(Annexée au diocèse de Chicoutimi en 1892.)

Comprend, au sud, depuis la rivière Portneuf (l'île d'Anticosti incluse), jusqu'au Blanc-Sablon ; à l'est, depuis le Blanc-Sablon jusqu'à l'extrémité nord du Labrador ; au nord, depuis cette ex-

trémité jusqu'à l'entrée de la baie d'Hudson ; à l'ouest, la rive est de la baie d'Hudson jusqu'à la baie James.

Administrateur :—S. G. Mgr M. T. LABRECQUE, évêque de Chicoutimi.

Vicaire général : M. F. Gendron, à Pointe-aux-Esquimaux.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE MONTRÉAL.

La province de Montréal fut érigée par Léon XIII, le 10 mai 1887, elle comprend les diocèses de Montréal, Saint-Hyacinthe, Sherbrooke et Valleyfield.

Diocèse de Montréal, (P. Q.)

(Érigé le 31 mai 1836, devenu archevêché le 8 juin 1886.)

Comprend les districts de Montréal, Joliette et une partie des districts de Richelieu et Terrebonne.

Archevêque (2e) : S. G. Mgr. PAUL BRUCHÉSI (4e évêque), né à Montréal le 29 octobre 1855 ; ordonné prêtre à Rome, le 21 décembre 1878 ; élu archevêque de Montréal le 25 juin 1897 ; sacré à Montréal le 8 août 1897 ; préconisé le 24 mars 1898 ; a reçu le *Pallium* le 8 août 1898.

Archevêché : Mgr Z. Racicot, P. A., *vicaire général* ; MM. J. A. Vaillant, *chan., procureur* ; A. Archambeault, *chan., archidiacre, vice-gérant* ; W. C. Martin, *chan.* ; L. E. Cousineau, *chan.* ; G. Dauth, *chan.* ; J. A. S. Perron, *chap. de la cathédrale* ; E. Roy, *chap. de la cathédrale et chancelier* ; L. Callaghan, *chap. de la cathédrale et vice-chancelier* ; G. Gauthier.

Diocèse de Saint-Hyacinthe, (P. Q.)

(Érigé le 8 juin 1852.)

Comprend les comtés de St-Hyacinthe, Richelieu, Rouville, Bagot, Iberville, Missisquoi et partie de ceux de Brome, Shefford et Verchères.

Evêque (5e) : S. G. MGR MAXIME DECELLES, né à Saint-Damase le 30 avril 1849 ; ordonné prêtre le 21 juillet 1872 ; préconisé évêque titulaire de Druzipara et coadjuteur de l'évêque de St-Hyacinthe le 19 janvier 1893 ; sacré le 9 mars 1893 ; intronisé le 30 mai 1901.

Vicaire général : M. A. X. Bernard.

Secrétaire : M. P. Z. Decelles.

Diocèse de Saint-Michel de Sherbrooke, (P. Q.)

(Érigé le 28 août 1874.)

Evêque (2e) : S. G. MGR PAUL LAROCQUE, né à Sainte-Marie de Monnoir, le 28 octobre 1846 ; ordonné prêtre le 9 mai 1869 ; préconisé évêque de Sherbrooke le 24 septembre 1893 ; sacré à Sherbrooke le 30 novembre 1893.

Vic. généraux : Mgr. H. O. Chalifoux, P. A., et M. M. McAuley.

Conseil diocésain : Mgr H. O. Chalifoux, V. G. ; MM. H. C. Hamelin, archp., M. McAuley, V. G., L. A. Masson, P. Quinn, P. J. A. Lefebvre, J. C. D.

Officialité diocésaine : Mgr H. O. Chalifoux, V. G., *official* ; MM. M. McAuley, V. G. ; H. C. Hamelin, P. J. A. Lefebvre, J. A. H. Gignac, *assesseurs* ; A. O. Gagnon, *promoteur* ; A. Maltais, *vice-promoteur* ; Jos. S. Larocque, *chancelier* ; H. A. Simard, *vice-chancelier*.

DIOCESE DE VALLEYFIELD. (Érigé le 5 avril 1892.)

Evêque (1er) S. G. MGR JOSEPH MÉDARD EMARD, né à Saint-Constant, le 1er avril 1853; ordonné prêtre à Montréal, le 10 juin 1876; préconisé évêque de Valleyfield, le 5 avril 1892; sacré à Valleyfield le 9 juin 1892.

Vice-Gérant : M. J. C. Allard.

Vicaires forains : MM. C. A. Santoire, P. E. Lussier, T. Chagnon. *Secrétaire* : M. L. U. Mousseau.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'OTTAWA.

La province d'Ottawa fut érigée par Léon XIII, le 10 mai 1887, elle comprend les diocèses d'Ottawa et de Pembroke.

Diocèse d'Ottawa, (P. Q. et O.) (Érigé le 25 juin 1847, devenu archevêché le 8 juin 1886.)

Le diocèse d'Ottawa comprend dans Ontario les comtés de Prescott, Russell, Carleton et Lanark nord; dans Québec, le comté d'Ottawa et partie d'Argenteuil et Terrebonne.

Archevêque (1er) : S. G. MGR J. THOMAS DUHAMEL (2e év.), né à Contrecoeur, le 6 novembre 1841; ordonné prêtre à Ottawa le 19 décembre 1863; préconisé évêque d'Ottawa le 1er septembre 1874; sacré à Ottawa le 28 octobre suivant; nommé archevêque le 8 juin 1886.

Vicaire général : Mgr J. O. Routhier; *chancelier* : P. McCarthy; *vice-chancelier* : J. C. W. Deguire, D. D.

Chapitre de la Basilique : Mgr J. O. Routhier, *archiprêtre*; MM. Ls. N. Campeau, *archidiaque*; G. Bouillon, *primicier*; J. A. Plantin, F. Michel, F. D. Foley, J. P. Bélanger, S. Philip, P. McCarthy, P. Beauchamp, W. Deguire, S.T.D., *chanoines titulaires*.

Diocèse de Pembroke (P.O.)

(Érigé en vicariat le 11 juillet 1882.)

(" " évêché le 4 mai 1898.)

Evêque (1er) : S. G. MGR NARCISSE ZÉPHIRIN LORRAIN, né le 13 juin 1842, à Saint-Martin; ordonné prêtre le 4 août 1867; vicaire général du diocèse de Montréal le 3 août 1880; nommé évêque titulaire de Cythère et vicaire apostolique de Pontiac, le 11 juillet 1882; sacré le 21 septembre 1882, dans l'église Notre-Dame de Montréal; a pris possession de son vicariat à Pembroke, le 22 septembre 1882, nommé premier évêque du diocèse de Pembroke le 4 mai 1898 et a pris possession de son siège épiscopal le 22 septembre de la même année.

Secrétaire : M. P. J. Tracy.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE TORONTO (Ont.)

La province de Toronto comprend les diocèses de Toronto, Hamilton et London.

Diocèse de Toronto, (P. O.)

(Érigé le 17 décembre 1841, devenu archevêché le 18 mars 1870.)

Archevêque (3e) : S. G. MGR DENIS O'CONNOR, (5e évêque) né à Pickering, P. O., le 28 mars 1841; ordonné prêtre le 8 décembre 1863; sacré évêque de London le 19 octobre 1890; nommé archevêque de Toronto, le 12 janvier 1899; installé le 3 mai 1899.

Vicaire général : M. J. J. McCann.

Secrétaire : Révd J. M. Cruise, St-John's Grove, Toronto.

Diocèse de Hamilton, (P. O.) (Érigé le 17 février 1856.)

Evêque (4e.)—S. G. MGR T. J. DOWLING, né à Limerick, Irlande, en 1840 ; ordonné prêtre à Hamilton, le 7 août 1864 ; sacré évêque de Peterborough le 1er mai 1887 ; transféré au siège de Hamilton le 11 janvier 1889.

Vicaires généraux : Mgr Ed. Ig. Heenan ; M. J. Keough.

Chancelier : M. J. P. Holden.

Secrétaire : A. Walter, D. D.

Diocèse de London, (P. O.)

(Érigé sous ce nom le 21 fév. 1856 ; transféré à Sandwich le 22 fév. 1859 ; transféré de nouveau à London, le 3 octobre 1869.)

Evêque (4e.) : S. G. MGR FERGUS PATRICK McEVAY, D. D., né à Lindsay, P. O., le 8 décembre 1852 ; ordonné prêtre le 9 janvier 1882 ; sacré évêque de London, le 6 août 1899.

Recteur : M. J. T. Aylward.

Chancelier : M. P. McKeon.

Secrétaire : M. D. J. Egan.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE KINGSTON (P. O.)

La province de Kingston fut érigée par S. S. Léon XIII, en 1889 ; elle comprend les diocèses de Kingston, Peterborough et Alexandria.

Diocèse de Kingston, (Ont.)

(Érigé le 17 janvier 1826, devenu archevêché en 1889.)

Archevêque (2e.)—S. G. MGR CHARLES-HUGH GAUTHIER, (7e évêque), né à Alexandria, P. O., le 13 novembre 1844 ; ordonné prêtre le 24 août 1866 ; sacré évêque à Kingston le 18 octobre 1898.

Vicaires généraux : Mgr James Farielly, M. J. Masterson.

Chancelier : M. John Kehoe.

Secrétaire : M. M. Meagher.

Diocèse de Peterborough, (P. O.)

(Érigé le 11 juillet 1882.)

Comprend les districts d'Algoma, Parry Sound, Muskoka, et une partie du Nipissing ; les comtés de Victoria, Durham, Peterborough et Northumberland.

Evêque (3e.)—S. G. MGR R. A. O'CONNOR, né à Listowel, comté Kerry, (Irlande), le 15 avril 1838 ; ordonné prêtre le 2 août 1861 ; sacré le 1er mai 1889.

Vicaires généraux : MM. P. D. Laurent et Jos. Browne.

Conseil diocésain : MM. P. D. Laurent, V. G. ; Jos. Browne, V. G. ; D. J. Casey, archidiacre.

Chancelier et secrétaire : M. M. J. O'Brien, D. D.

Diocèse d'Alexandria (P. O.)

(Érigé le 21 janvier 1890.)

Evêque (1er) :—S. G. MGR ALEX. MACDONELL, né à Lochiel, comté de Glengarry (P. O.), le 1er novembre 1833 ; ordonné prêtre le 20 décembre 1862 ; sacré évêque d'Alexandria, le 28 octobre 1890.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'HALIFAX (N'île-Ecosse)

La province d'Halifax comprend les diocèses d'Halifax, Antigonish, Saint-Jean, N.-B., Chatham, N.-B., et Charlottetown, I.P.-E.

Diocèse d'Halifax, (N. E.)

(Erigé en évêché en 1842, et en archevêché le 4 mai 1852.)

Comprend tous les comtés de la Nouvelle-Ecosse (à l'exception de ceux de Pictou, d'Antigonish et Guysborough) et les îles Bermudes.

Archevêque (4e) : S. G. MGR C. O'BRIEN (6e év.), né à New-Glasgow, I. P. E. le 4 mai 1843 ; ordonné prêtre à Rome le 8 avril 1871 ; sacré le 21 janvier 1883.

Vicaire général : Mgr E. F. Murphy, P. A., D.D.

Diocèse d'Antigonish (Nouvelle-Ecosse.)

(Erigé sous le nom d'Arichat, le 21 septembre 1844, et sous celui d'Antigonish le 22 août 1886.)

Comprend l'île du Cap Breton et les comtés de Pictou, de Guysboro, et d'Antigonish.

Evêque (3e) : S. G. MGR. JOHN CAMERON, né à Antigonish le 16 février 1827 ; ordonné prêtre à Rome le 26 juillet 1853 ; nommé évêque de Titopolis et coadjuteur d'Arichat ; sacré à Rome, le 22 mai 1870 ; est devenu évêque d'Arichat en 1877 et évêque d'Antigonish le 23 août 1886.

Vicaire général : M. Alex. McDonald, D. D.

Diocèse de Saint-Jean, (Nouveau-Brunswick.)

(Erigé le 30 septembre 1842.)

Comprend la partie sud du Nouveau-Brunswick.

Evêque (3e).—S. G. MGR TIMOTHY CASEY, né à Charlotte County, le 20 février 1860 ; ordonné prêtre le 29 juin 1886 ; élu évêque d'Utina et coadjuteur de l'évêque de Saint-Jean, le 30 septembre 1899 ; sacré dans cette même ville, le 11 février 1900 ; intronisé le . . . mars 1901.

Vicaires généraux : Mgr Thomas Connolly et M. F. X. Michaud.

Diocèse de Chatham, (N. B.) (Erigé le 8 mai 1860.)

Comprend la partie nord du Nouveau-Brunswick.

Evêque (1er).—S. G. MGR JAMES ROGERS, né à Mont-Charles, Irlande, le 11 juillet 1826 ; ordonné prêtre à Halifax, le 2 juillet 1851 ; sacré à Charlottetown I. P. E., le 15 août 1860.

Coadjuteur : S. G. MGR THOMAS F. BARRY, né à Pokemouche, N. B., le . . . février 1841 ; ordonné prêtre le 5 août 1866, ; sacré à Saint-Jean, le 11 février 1900.

Diocèse de Charlottetown, (île du Prince-Edouard.)

(Erigé en 1832.)

Comprend l'île du Prince-Edouard et les îles de la Madeleine.

Evêque (4e.) S. G. Mgr J. CHARLES McDONALD, D. D., né le 14 juin 1840, à St-Andrews, I. P.-E. ; ordonné prêtre le 4 juillet 1873 à Charlottetown ; préconisé évêque titulaire d'Irina et coadjuteur de l'évêque de Charlottetown le 13 juin 1890 ; sacré à Charlottetown le 28 août 1890 ; devenu évêque de Charlottetown le 1er mai 1891.

Vicaires généraux : Mgr James McDonald ; MM. James Phelan et J. H. Blaquièrre.

Secrétaire : M. Jas. Morrison, D. D.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE

La province de Saint-Boniface fut érigée par Pie IX, le 22 septembre 1871, elle comprend les diocèses de Saint-Boniface, de Saint-Albert, de New-Westminster, le vicariat apostolique d'Athabaska-MacKenzie et le vicariat apostolique de la Saskatchewan.

Diocèse de Saint-Boniface, (Manitoba.)

Comprend la province de Manitoba, la partie du district d'Assiniboia à l'est du 109° de longitude ; la partie du district de Keewatin à l'est du fleuve Nelson et la partie de la province d'Ontario à l'ouest du 91° de longitude.

Archevêque (2e) : S. G. Mgr LOUIS-PHILIPPE-ADÉLARD LANGEVIN, O. M. I. (3e évêque), né à Saint-Isidore, comté de Laprairie, le 23 août 1855 ; ordonné prêtre le 30 juillet 1882 ; préconisé le 8 janvier 1895 ; sacré le 19 mars 1895. *Secrétaire* : M. A. Béliveau.

Diocèse de Saint-Albert, (Territoire du Nord-Ouest.)

(Érigé le 22 septembre 1871.)

Évêque (1er).—S. G. MGR VITAL GRANDIN, O. M. I., né le 8 février 1829 à Saint-Pierre-la-Cour, (diocèse de Laval, France) ; nommé évêque titulaire de Satala et coadjuteur de l'évêque de St-Boniface le 11 décembre 1857 ; sacré le 30 novembre 1859 ; promu au siège de ce diocèse le 22 septembre 1871.

Coadjuteur : S. G. Mgr EMILE-JOSEPH LEGAL, O. M. I., né le 9 octobre 1849 à Saint-Jean de Boiseau (diocèse de Nantes, France) ; nommé évêque titulaire de Pogia le 29 mars 1897 ; sacré le 17 juin 1897, à Saint-Albert.

Vicaires généraux : RR. PP. Alb. Lacombe, et H. Leduc, O. M. I.

Vicariat apostolique de la Saskatchewan (Érigé en 1890.)

Vicaire apostolique (1er)—S. G. MGR ALBERT PASCAL, O. M. I., évêque titulaire de Mosynopolis ; né le 3 août 1848 à Saint-Genest, diocèse de Viviers (France) ; ordonné prêtre le 2 novembre 1873 à Montréal ; préconisé le 5 juin 1891 ; sacré le 28 juin 1891, à Viviers (France). Résidence : Prince-Albert.

Vicariat apostolique d'Athabaska-MacKenzie. (Érigé en 1862.)

Vicaire apostolique (2e) S. G. MGR EMILE GROUARD, O. M. I., évêque titulaire d'Ibora, né le 2 février 1840, à Brûlon (diocèse du Mans), France ; ordonné prêtre à Boucherville le 3 mai 1862 ; préconisé le 18 octobre 1890 ; sacré le 1er août 1891 à Saint-Boniface, Man. Résidence : Mission Notre-Dame de la Nativité (lac Athabaska) T. N. O.

Auxiliaire : S. G. MGR ISIDORE CLUT. Résid. : Mission St-Bernard.

Diocèse de New-Westminster. (Érigé en 1890.)

Evêque (2e) : S. G. Mgr AUGUSTIN DONTENWILL, O. M. I., né le 4 juin 1857 ; ordonné prêtre le 30 mai 1885 ; préconisé le 3 avril 1897, évêque de Germanicopolis ; sacré le 22 août 1897, à New-Westminster ; intronisé le 16 juillet 1899.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'OREGON

Diocèse de l'île Vancouver, (C. A.) (Érigé en 1847.)

Evêque (6e) : S. G. MGR B. ORTH, sacré le 10 juin 1900

Les autres diocèses de cette province sont dans les États-Unis.

L'ÉGLISE CATHOLIQUE DANS LA PUISSANCE DU CANADA

DIOCÈSES		Evêques	Prêtres	Ecclesiastiques	Eglises ou Chapelles de Mission	Séminaires	Collèges classés	Pensionnés Académiques et Ecoles pour garçons ou filles	Hôpitaux et Asiles	Communaut. religieuses	Population catholique.
Province ecclésiastique de Québec	Québec.....	1	489	91	2.0	2	3	92 1244	16	25	325,000
	Trois-Rivières.....	1	97	14	43	1	1	15 263	3	23	72,000
	Nicolet.....	2	109	20	61	1	1	28 486	2	10	80,959
	Rimouski.....	1	114	16	112	1	1	5 510	1	5	96,610
	Chicoutimi.....	1	102	17	60	1	1	9 232	2	12	61,000
	Préfect. apost. du golfe St-Laurent.....	1	11	24	1	1	1	1 28	1	1	7,636
Province ecclésiastique de Montréal.	Montréal.....	1	650	300	285	1	7	73 1260	64	31	451,000
	Saint-Hyacinthe.....	1	220	35	73 43	2	2	37 450	9	16	123,000
	Sherbrooke.....	1	102	12	60 10	1	1	14 340	1	10	65,550
	Valleyfield.....	1	86	18	38	1	1	18 218	3	9	62,000
Province ecclésiastique d'Ottawa.	Ottawa.....	1	219	14	114	1	1	11 165	11	18	128,000
	Pembroke.....	1	41	8	65	1	1	5 35	4	4	41,000
Province ecclésiastique de Toronto.	Toronto.....	1	76	9	85	1	1	7 27	5	4	65,000
	Hamilton.....	1	61	8	61	1	1	5 31	5	6	50,000
	London.....	1	74	23	27	1	1	7 60	4	8	60,000
Province ecclésiastique de Kingston.	Kingston.....	1	48	10	75	1	1	2 41	3	8	40,000
	Peterborough.....	1	54	6	89	1	1	4 73	5	5	43,000
	Alexandria.....	1	15	8	20	1	1	2 6	2	3	18,500
Province ecclésiastique d'Halifax.	Halifax.....	1	65	10	90	1	1	6 35	5	6	58,000
	Antigonish.....	1	79	8	98	1	1	8 12	14	14	75,000
	Saint-Jean, N.-B.....	1	61	7	80	1	1	3 15	3	5	69,000
	Chatham.....	2	58	3	66	1	1	10 19	6	10	55,000
	Charlottetown, I. P.-E.....	1	46	5	49	1	1	15 21	1	2	50,000
Province ecclésiastique de Saint-Boniface	Saint-Boniface.....	1	90	5	46 44	1	1	10 95	3	12	39,000
	Saint-Albert.....	2	48	1	55	1	1	16 33	6	6	16,500
	Vic. apost. de la Saskatchewan.....	1	24	3	35	1	1	4 15	4	5	8,500
	Vic. apost. d'Athabaska.....	2	32	16	1	2	2	4	4	4	10,000
Province ecclésiastique d'Orégon—Ile Vancouver.	New-Westminster.....	1	36	2	8 60	1	1	11 9	3	6	30,000
	Totaux.....	32	3114	654	2083 157	18	32	424 5737	171	270	2,184,255

PUISSANCE DU CANADA (population 5,338.883)

Siège du gouvernement, OTTAWA.

Son Excellence le très honorable sir GILBERT JOHN ELLIOT MURRAY, KYNYNMOUND, comte de MINTO et vicomte de MELGUND ; nommé gouverneur-général du Canada en 1898. (\$48,666.)

Secrétaire : Major F. S. Mande ; *Secrétaire privé* : A. F. Sladen.

Aides de Camp : Capt. H. J. C. Graham ; Capt. A. C. Bell.

Aides de Camp honoraires : Lieutenants-colonels W. D. Otter, C. T. Irwin, J. M. Gibson, G. T. A. Evanturel, J. Peters, C. W. Drury, A. P. Sherwood, H. Smith.

CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE EN CANADA, (formé le 13 juillet 1896.)

Le très honorable sir WILFRID LAURIER, G.C.M.G., premier et président du Conseil (\$8,000)

L'hon. sir Richard Cartwright, G.C.M.G., ministre du Commerce et de l'Industrie.

“ Richard William Scott, secrétaire d'Etat.

“ David Mills, ministre de la Justice, [des Pêcheries, ministre de la Marine et

“ Frédéric William Borden, ministre de la Milice.

“ William Mulock, ministre des Postes.

“ Sydney Arthur Fisher, ministre de l'Agriculture.

“ Joseph Israël Tarte, ministre des Travaux Publics.

“ Richard Reid Dobell, ministre sans portefeuille.

“ W. S. Fielding, ministre des Finances.

“ A. G. Blair, ministre des Chemins de fer et Canaux.

“ Clifford Sifton, ministre de l'Intérieur et surintendant général des affaires des sauvages.

“ William Paterson, ministre des Douanes.

“ James Sutherland, min. sans portefeuille.

“ M. E. Bernier, ministre du Revenu de l'Intérieur.

“ C. Fitzpatrick, solliciteur général.

Greffier du conseil privé : John J. McGee, écr.

\$ 7,000 chacun

Membres du Sénat du Canada.

L'hon. L. G. POWER, L. L. B., Président, (\$4,000.)

POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC. (24 membres.)

Les honorables MM. (\$1,500 par session)

Armand, J. F., Riv.-des-Prairies.	Fiset, J. B. R., Rimouski.
Baker, Geo. B., Sweetsburg.	Forget, L. J., Montréal.
Bolduc, Jos., St-Victor de Tring.	Godbout, Jos., M.D., St-François.
Cochrane, M. H., Compton.	Hingston, Sir W., Montréal.
Casgrain, J. P. B., Montréal.	Landry, A. C. P. R., Québec.
Dandurand, R., Montréal.	Mackay, Robert, Montréal.
DeBoucherville, C.E.B., C.M.G., Boucherville.	Masson, Louis F. R., Terrebonne.
Déchène, A. M., St-Roch des Aulnaies.	Montplaisir, H., Cap de la Madeleine.
Drummond, Geo. A., Montréal.	O'Brien, James, Montréal.
	Owens, W., Montréal.

SÉNAT.—PROVINCE DE QUÉBEC (suite)

Pelletier, sir C. A. P., K.C.M.G., Québec.	Thibaudeau, J. Rosaire, Montréal.
Shehyn, J., Québec.	Thibaudeau, A. A., Montréal.

POUR LA PROVINCE D'ONTARIO. (24 membres.)

Les honorables MM.

Aikens, J. C., Toronto.	Landerkin, Geo. Hanover.
Bowell, sir Mackenzie, K.C.M.G., Ottawa.	McCallum, L., Stromness.
Carling, sir John, K. C. M. G., London.	McHugh, Geo., Lindsay.
Casgrain, Dr C. E., Windsor.	McLaren, P., Perth.
Clemow, F., Ottawa.	McMillan, Donald, Alexandria.
Cox, Geo. A., Toronto.	Merner, S., New Hamburg.
Dobson, J., Lindsay.	Mills, David, Ottawa.
Fulford, G. T., Brockville.	O'Donohoe, John, Toronto.
Gowan, J. R., C.M.G., Barrie.	Scott, R. W., Ottawa.
Jones, L. M., Toronto.	Sullivan, M., Kingston.
Kerr, Wm. Cobourg.	Vidal, Alex., Sarnia.
	Wood, A. T., Hamilton.

POUR LA PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE. (10 membres.)

Carmichael, J. W., New-Glasgow.	McKay, Thomas, Truro.
Dickey, R. B., Amherst.	MacKeen, D., Halifax.
Lovitt, Jno., Yarmouth.	Miller, W., Arichat.
McDonald, Wm., Lit. Glace Bay	Power, L. G., Halifax.
.....	Primrose, C., Pictou.

POUR LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK. (10 membres.)

Baird, G. T., Perth Centre.	McSweeney, Peter, Moncton.
Dever, James, St-Jean.	Poirier, P., Shédiac.
Ellis, John V., Sheffield.	Snowball, J. B., Chatham.
Gillmor, A. H., St-Jean.	Wark, David, Fredericton.
King, Geo. G., Chipman.	Wood, Josiah, Sackville.

POUR LA PROVINCE DE MANITOBA. (4 membres.)

Bernier, T. A., Saint-Boniface.	Watson, R., Portage-la-Prairie.
Kirchhoffer, J. N., Brandon.	Young, F. M., Killarney.

POUR L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD. (4 membres.)

Ferguson, D., Charlottetown.	Prowse, Sam., Murray Harbor.
Macdonald, A. A., Charlottetown.	Yeo, John, Port Hill.

POUR LA COLOMBIE ANGLAISE. (3 membres.)

Macdonald, W. J., Victoria.	Templeman, W., Victoria.
Reid, James, Quesnelle.	

POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST. (2 membres.)

Lougheed, J. A., Calgary.	Perley, W. D., Wolseley.
Greffier du sénat : S. E. St-Onge Chapleau.	

PROVINCE DE QUEBEC (population 1,620,974.)

Le siège du gouvernement local est à QUÉBEC.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour cinq ans par le gouverneur-général du Canada en conseil ; d'un conseil exécutif de 7 membres, d'un conseil législatif de 24 membres nommés à vie, et d'une assemblée législative de 74 membres élus tous les cinq ans par le peuple ; l'indemnité des membres du conseil législatif et de l'assemblée législative est de \$800 par session.

Lieutenant-gouverneur (8e) : L'hon. sir LOUIS-AMABLE JETTÉ, K. C. M. G., nommé en 1898. (\$10,000.)

Aide de camp : Maj. H. C. Sheppard. Sec. particulier : Alp. Généreux.

CONSEIL EXÉCUTIF, (formé en 1900.)

L'honorable S. N. Parent, président et commissaire des Terres, Forêts et Pêcheries, (\$5,000).

- | | |
|---|------------------|
| <p>“ H. Archambault, procureur général.
 “ Th. Duffy, trésorier de la province.
 “ F. G. M. Déchéne, min. de l'Agriculture.
 “ A. Turgeon, secrétaire de la province.
 “ Lomer Gouin, min. de la Colonisation et des Travaux publics.
 “ J. J. E. Guerin, ministre sans portefeuille.</p> | } \$4,000 chacun |
|---|------------------|

Gustave Grenier, écr., greffier du Conseil exécutif.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.—Les honorables :

Horace Archambeault, orateur.

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| H. Archambeault, Montréal. | V. W. Larue, Québec. |
| N. Audet, St-Anselme. | F. X. Mathieu, Ste-Scholastique. |
| T. Berthiaume, Montréal. [ville.] | J. C. McCorkill, Cowansville. |
| C. B. de Boucherville, Boucherville. | F. X. O. Méthot, St-P.-les-Becq. |
| Geo. Bryson, jr., Fort Coulonge. | Gédéon Ouimet, St-Hilaire. |
| T. Chapais, Québec. | Th. P. Pelletier, Trois-Pistoles. |
| N. C. Cormier, Plessisville. | N. Pérodeau, Montréal. |
| Pierre Garneau, Québec. | J. Damien Rolland, Montréal. |
| N. Garnau, Ste Foye. | C. J. Sharples, Québec. |
| F. E. Gilman, Montréal. | Louis Sylvestre, Ile Dupas. |
| J. Girouard, Longueuil. | R. Turner, Québec. [Montréal.] |
| J. Lanctôt, St Henri (Montréal.) | J. K. Ward, Côte St-Antoine, |

L. H. Fréchette, greffier du Conseil législatif.

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
	Élus 7 nov. 1900.	Élus 7 déc. 1900.
Argenteuil	Thos Christie	W. A. Weir
Arthabaska	Louis Lavergne	P. Tourigny
Bagot	Joseph E. Marcil. . .	F. H. Daignault. . .
Beauce .....	.....	H. S. Béland

Province de Québec (suite.)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Beauharnois.....	G. Loye	A. Bergevin
Bellechasse.....	O. E. Talbot.....	Hon. A. Turgeon....
Berthier.....	Jos. E. Archambault..	C. A. Chênevert....
Bonaventure.....	Chas. Marci.....	W. H. Clapperton..
Brome	Hon. S. A. Fisher....	Hon. Th. Duffy
Chambly.....	Victor Geoffrion.	M. Perreault.
Champlain.....	J. A. Rousseau.....	P. C. Neault.....
Charlevoix.....	C. Angers.....	J. Morin
Châteauguay.....	J. P. Brown.....	F.-X. Dupuis.....
Chicoutimi & Sague-	M. Girard.....	H. Petit.....
Compton. [nay.	R. H. Pope.....	A. W. Giard.....
Deux-Montagnes..	J. A. C. Ethier.....	H. Champagne
Dorchester.....	J. B. Morin.....	Hon. L. P. Pelletier..
Drummond.....	Louis Lavergne.....	J. Laferty
Gaspé.....	R. Lemieux.....	X. Kennedy
Hochelaga.....	J. A. C. Madore.....	D. J. Décarie
Huntingdon.....	W. S. MacLaren.....	W. H. Walker.....
Iberville.....	(pas de représentant)	F. Gosselin (fils)....
Iles de la Madeleine.	(pas de représentant)	P. P. Delaney.....
Jacques-Cartier..	F. D. Monk	J. A. Chauret
Joliette.....	C. Basinet.....	J. M. Tellier.....
Kamouraska.....	H. G. Carroll.....	L. R. Roy
Labelle.....	Henri Bourassa.....	(pas de représentant)
Lac St-Jean.....	(pas de représentant)..	G. Tanguay.....
Laprairie.....	D. Monet	C. S. Cherrier
L'Assomption.....	R. Ch. Laurier	J. E. Duhamel.....
Laval.....	.....	Hon. P. E. LeBlanc..
Lévis.....	Louis Julien Demers..	Cl. Blouin
L'Islet.....	.....	Hon. F.G.M. Déchène
Lotbinière.....	Edmond Fortier.....	N. Lemay.....
Maisonneuve.....	R. Préfontaine	(pas de représentant).
Maskinongé.....	J. H. Legris	H. Caron.....
Matane	(pas de représentant)..	Donat Caron.....
Mégantic.....	George Turcot.....	G. R. Smith
Missisquoi.....	D. B. Meigs.....	J. J.-B. Gosselin....
Montcalm.....	F. O. Dugas.....	P. J. L. Bissonnette..
Montmagny.....	P. Raymond Martineau	E. R y.....
Montmorency.....	Th. Ch. Casgrain.....	L. A. Taschereau....
Montréal, 1.....	Hon. J. Israël Tarte..	G. A. Lacombe, M. D.
Montréal, 2.....	.....	Hon. L. Gouin
Montréal, 3.....	R. Bickerdike.....	Hon. H. B. Rainville, or.
Montréal, 4.....	Dr. Roddick.....	James Cochrane....
Montréal, 5.....	D. Gallery	M. Hutchinson.....
Montréal, 6.....	(pas de représentant).	Hon. J. J. E. Guerin..

Province de Québec (suite).

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Napierville.....	D. Monet.....	Cyprien Doris.....
Nicolet.....	G. Ball.....	Hon. E. J. Flynn ..
Ottawa, comté.....	(pas de représentant)	C. B. Major.....
Pontiac.....	Ths Murray.....	D. Gillies.....
Portneuf.....	S. Delisle.....	Hon. Jules Tessier..
Québec, Centre.....	Alb. Malouin.....	A. Robitaille.....
Québec, Ouest.....	Hon. R. R. Dobell..	J. G. Hearn.....
Québec, Est.....	T. H. Sir Wilf. Laurier	J. A. Lane.....
Québec, comté.....	Hon. Chs Fitzpatrick.	M. Delage.....
Richelieu.....	A. A. Bruneau.....	L. P. P. Cardin.....
Richmond.....	E. W. Tobin.....	P. S. D. MacKenzie
Rimouski.....	J. Auguste Ross, M. D	A. Tessier.....
Rouville.....	L. P. Brodeur.....	A. Girard.....
St-Hyacinthe.....	L'hon. M. E. Bernier.	Jos. Morin.....
St-Jean.....	P. Demers.....	P. H. Roy.....
St-Maurice.....	(pas de représentant)	L. P. Fiset.....
St-Sauveur.....	(pas de représentant)	Hon. S. N. Parent..
Shefford.....	C. H. Parmelee.....	T. B. de Grosbois..
Sherbrooke.....	John McIntosh.....	P. Pelletier.....
Soulanges.....	Aug. Bourbonnais..	A. G. Bourbonnais..
Stanstead.....	H. Lovell.....	M. B. Lovell.....
Témiscouata.....	C. A. Gauvreau.....	N. Dion.....
Terrebonne.....	B. Préfontaine.....	F. J.-B. Prévost...
Trois-Rivières.....	J. Bureau.....	R. S. Cooke.....
Vaudreuil.....	H. S. Hardwood.....	Dr Pilon.....
Verchères.....	(pas de représentant)	E. Blanchard.....
Wolfe.....	(pas de représentant)	J. A. Chicoyne.....
Wright.....	L. N. Champagne.....	.....
Yamaska.....	R. M. S. Mignault..	Louis-Jules Allard.

L. G. Desjardins, greffier de l'Assemblée législative, à Québec.

PROVINCE D'ONTARIO (population 2,167,978)

Le siège du gouvernement local est à TORONTO.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans, par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 7 membres, et d'une assemblée législative de 94 membres élus tous les 4 ans par le peuple. L'indemnité des membres est de \$600 pour la session.

Lieutenant-gouverneur (8^e): L'hon. sir OLIVER MOWAT, G.C.M. G., nommé en 1897, (\$10,000 par an.)

Commandant F. C. Law, aide de camp et secrétaire officiel.

Capt. H. Mowat, secrétaire privé.

Province d'Ontario (suite.)

CONSEIL EXÉCUTIF (formé en 1899.)

- L'hon. G. W. Ross, premier et trésorier provincial.
 “ J. M. Gibson, procureur général.
 “ Richard Harcourt, ministre de l'Éducation.
 “ John Dryden, ministre de l'Agriculture.
 “ E. J. Davis, commissaire des Terres de la Couronne.
 “ J. R. Stratton, secrétaire provincial.
 “ F. R. Latchford, ministre des Travaux publics.
 “ J. T. Garrow, ministre sans portefeuille.
 “ W. Harty, “ “
 J. R. Cartwright, greffier du conseil.

COMTÉS.	Communes—Elus 7 nov. 1900	Locale—Elus 1er Mars 1898
Addington		James Reid.....
Algoma (Est).. } ..	A. E. Dymont.....	C. F. Farwell.....
Algoma (Ouest). } ..		James Conmee.....
Bothwell.....	Jas. Clancy.....	(pas de représentant)
Brant, Nord.....	(pas de représentant)	Daniel Burt
Brant, Sud.....	C. B. Heyd	Thomas H. Preston ..
Brockville	John Culbert.....	G. P. Graham.....
Bruce, Nord	J. Halliday	C. M. Bowman
Bruce, Est.....	H. Cargill	R. E. Truax.....
Bruce, Ouest.....	John Tolmie.....	Andrew Malcolm....
Cardwell	R. Johnson	E. A. Little.....
Carleton.....	E. Kidd	George N. Kidd.....
Cornwall & Stormont	R. A. Pringle .....	.....
Dufferin	(pas de représentant)	John Barr.....
Dundas.....	Andrew Broder.....	J. P. Whitney.....
Durham, Est.....	H. A. Ward	W. A. Fallis.....
Durham, Ouest.....	.....	W. H. Reid.....
Elgin, Est.....	A. B. Ingram	C. A. Brower.....
Elgin, Ouest	J. Robinson.....	F. G. Macdiarmid....
Essex, Nord	R. F. Sutherland....	W. J. McKee.....
Essex, Sud.....	M. K. Cowan.....	John Allan Auld
Frontenac	H. A. Calvin.....	John S. Gallagher....
Glengarry.....	J. T. Schell.....	D. R. McDonald.....
Grenville Sud.....	J. D. Reid	R. L. Joynt.....
Grey, Est.....	Th. S. Sproule.....	Isaac B. Lucas.....
Grey, Nord	E. H. Horsey	G. Milward Boyd....
Grey, Sud.....	M. K. Richardson....	D. Jamieson.....
Haldimand et Monck	A. T. Thompson.....	Jose W. Holmes.....
Halton	D. Henderson	John R. Barber.....
Hamilton, Ouest.....	F. C. Bruce.....	Andrew A. Colquhoun
Hamilton, Est.....	S. Barker	Henry Carscallen....
Hastings, Est.....	M. Northrup	Samuel Russell.....
Hastings, Nord.....	A. W. Carscallen	Willam John Allen..
Hastings, Ouest.....	G. McEwen.....	M. B. Morrison.....

Province d'Ontario (suite.)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Huron, Ouest.	Robert Holmes.....	.....
Huron, Est.....	P. Macdonald.....	Archibald Hislop... ..
Huron, Sud .....	.....	Henry Eilber
Kent.....	G. Stevens.....	T. L. Pardo.....
Kingston	B. M. Britton.....	Hon. W. Harty.....
Lambton, Est.....	O. Simmons.	Henry J. Pettypiece
Lambton, Ouest.....	Thos Geo. Johnston.	Fred F. Pardee....
Lanark, Nord.....	B. Rosamond.....	Wm C. Caldwell....
Lanark, Sud.....	Hon. J. G. Haggart.	A. J. Matheson.....
Leeds, Grenville Nord	J. R. Lavell.....	(pas de représentant).
Leeds Sud.....	G. Taylor.....	Walter Beatty.....
Lennox	U. Wilson... ..	B. E. Aylsworth ...
Lincoln et Niagara...	E. A. Lancaster... ..	Elisha Jessop.....
London.....	C. S. Hyman.....	F. Baxter Leys.....
Middlesex, Est.....	James Gilmour.....	Thomas Robson.....
Middlesex, Nord.....	J. Sherritt	W. H. Taylor.....
Middlesex, Sud.....	M. McGugan	(pas de représentant)
Middlesex, Ouest.....	W. S. Calvert	Hon. G. W. Ross ...
Monck	(pas de représentant)	Hon Richard Harcourt
Muskoka et Parry-	Geo. McCormick... ..	Sam. Bridgland.....
Nipissing ... [Sound	C. A. McCool.....	John Loughrin.....
Norfolk, Nord.....	John Charlton	E. C. Carpenter.....
Norfolk, Sud	Hon. D. Tisdale.....	W. A. Charlton.....
Northumberland, Est	E. Cochrane	John H. Douglas... ..
Northumberland, O.	J. B. McColl	Samuel Clarke
Ontario, Nord.....	A. McLeod	Wm H. Hoyle.....
Ontario, Sud.....	W. Ross	Hon. John Dryden..
Ontario, Ouest	Isaac James Gould..	(pas de représentant)
Ottawa.....	{ Nap. A. Belcourt.	Alexander Lumsden.
	{ T. Birkett.....	Ch. B. Powell.....
Oxford, Nord.....	Hon. Jas Sutherland.	Andrew Pattullo....
Oxford, Sud.....	Hon. sir R. Cartwright	A. McKay.....
	G. C. M. G.	
Parry Sound.....	(pas de représentant)	W. R. Beatty
Peel	R. Blain	John Smith.....
Perth, Nord.....	A. F. MacLaren	John Brown.....
Perth, Sud.....	D. Kinsey Erb.....	N. Monteith
Peterborough, Est..	John Lang.....	Thomas Blezard
Peterborough, Ouest	J. McKendrey	Hon. Jas R. Stratton
Prescott	Isidore Proulx.....	Hon. A. Evanturel, or.
Prince Edward	G. A. Alcorn.....	W. R. Dempsey.....
Renfrew, Nord.....	Thomas Mackie.....	John W. Munro.....
Renfrew, Sud.....	A. A. Wright.....	Hon. F. R. Latchford

Province d'Ontario (suite.)

COMTÉS	COMMUNES.	LOCALE.
Russell	W. C. Edwards	Onésime Guibord
Simcoe, Est.	W. H. Bennett	A. Miscampbell
Simcoe, Ouest	Leight. G. McCarthy	J. Stoddart Duff
Simcoe, Centre	H. Lennox	A. B. Thompson
Stormont	(pas de représentant)	John McLaughlin
Toronto, Centre	W. R. Brock	James J. Foy
Toronto, Nord	(pas de représentant)	G. F. Marter
Toronto, Est	A. E. Kemp	R. Allan Pyne
Toronto, Ouest	{ E. F. Clarke } { E. B. Osler }	Thomas Crawford
Victoria, Nord	S. Hughes	J. H. Carnegie
Victoria, Sud	A. Vrooman	Samuel J. Fox
Waterloo, Nord	Jos. E. Seagram	L. J. Breithaupt
Waterloo, Sud	G. A. Clare	W. A. Kribs
Welland	W. M. German	J. F. Gross
Wellington, Est	J. McGowan	Hon. J. M. Gibson
Wellington, Ouest	G. Tolton	James Tucker
Wellington, Sud	H. Guthrie	John Mutrie
Wentworth, Nord	W. Paterson	T. A. Wardell
Wentworth, Sud	E. D. Smith	John Dickenson
York, Est	W. F. Maclean	John Richardson
York, Nord	Hon. W. Mulock	Hon. E. J. Davis
York, Ouest	Hon. N. C. Wallace	W. James Hill

L'hon. A. Evanturel, orateur de l'Assemblée législative.
Lt.Col. Chs Clarke, greffier de l'Assemblée législative à Toronto.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE (population 459,116)

Le siège du gouvernement local est à HALIFAX.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 9 membres, d'un conseil législatif de 21 membres, nommés à vie, et d'une assemblée législative de 38 membres, élus tous les 4 ans par le peuple.

Lieutenant-gouverneur (9e) : L'honorable ALFRED GILPIN JONES, \$9,000.]—Major G. Carleton Jones, secrétaire privé.

Aide de camp : Lieut.-col. C. J. Stewart.

CONSEIL EXÉCUTIF.

- L'hon. Geo. H. Murray, premier et secrétaire provincial.
 “ J. W. Longley, procureur général.
 “, comm. des T. P. et des Mines.
 “ Thomas Johnston, ministre sans portefeuille.

Province de la Nouvelle-Ecosse (suite.)

CONSEIL EXÉCUTIF (suite)

L'hon. A. W. Comeau, ministre sans portefeuille.
 " Angus McGillivray, " "
 " Thos. R. Black, " "
 " W. T. Pipes, " "
 " D. McPherson " "

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. Robert Boak, président.

L'hon. W. T. Pipes.	L'hon. W. Chisholm.
" Isidore Leblanc.	" G. C. Whitman.
" Jason M. Mack.	" C. N. Cummings.
" R. Drummond.	" H. M. Robichaud.
" John McNeil.	" A. P. Welton.
" William H. Ray.	" J. E. Corbett.
" M. H. Goudge.	" J. E. Armstrong.
" W. B. Smith.	" W. F. McCurdy.
" William H. Owen	" Wm Law.

(Greffier : Geo. I. Troop.)

COMTÉS.	COMMUNES (7 nov. 1900.)	LOCALE (2 octobre 1901).
Annapolis ...	F. B. Wade	{ Hon. J. W. Longley ... J. A. Bancroft.
Antigonish ..	C. F. McIsaac.....	{ Hon. Angus McGillivray. Ch. P. Chisholm
Cap-Breton.	{ A. R. Kendall	{ D. D. McKenzie
	{ A. Johnston	{ N. J. Gillies
Colchester ..	E. Gourley	{ B. F. Pearson
		{ F. A. Laurence
Cumberland .	H. J. Logan	{ Hon. T. R. Black
		{ D. McLeod
Digby	Albert J. S. Copp.....	{ Angus Gidney.....
		{ Hon. A. Comeau.....
Guysborough.	D. C. Fraser.....	{ Wm Whitman
		{ John H. Sinclair
Halifax	{ R. L. Borden	{ George Mitchell.....
	{ W. Roche.....	{ Hon. David McPherson. M. E. Keefe.
Hants	B. Russell.....	{ P. McHeffy
		{ A. Drysdale
Inverness ...	Angus McLennan.....	{ Jas. McDonald.....
		{ M. J. Doucet
Kings.....	Hon. F. W. Borden...	{ B. H. Dodge.....
		{ H. H. Wickwire.....

Province de la Nouvelle-Ecosse (suite).

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Lunenburg ..	C. E. Kaulbach.....	{ A. K. McLean
		{ E. D. Davison.....
Pictou	{ Sir C.H. Tupper....	{ E. M. McDonald.....
	{ A. C. Bell	{ Geo. Patterson.....
		{ C. E. Tanner.....
Queens	(pas de représentant).	{ C. F. Cooper
		{ E. M. Farrell.....
Richmond...	Jos. Matheson.....	{ S. Joyce.....
		{ Duncan Finlayson
Shelburne....	Hon. W. S. Fielding ..	{ Hon. Thos. Johnston...
		{ Th. Robertson
Victoria	Hon. W. Ross.....	{ J. G. Morrisson
		{ Hon. Geo. H. Murray..
Yarmouth ..	Thos. B. Flint.....	{ Henry S. LeBlanc.....
		{ A. F. Stoneman.....
(Greffier de l'Assemblée législative : John W. Ouseley, écr.)		

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK (population 331,093)

Le siège du gouvernement local est à FRÉDÉRICTON.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur nommé pour 5 ans par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 7 membres, et d'une assemblée législative de 46 membres élus tous les 4 ans par le peuple.

Lieut.-gouverneur (10e) : L'hon. A. REID McCLELAN (\$9,000 par an.)

Aides de camp : Major Call et Capt J. Fraser Winslow.

Secrétaire privé : R. S. Barker.

CONSEIL EXÉCUTIF (formé en 1900)

L'hon. L. J. Tweedie, premier et secrétaire provincial.

“ Wm Pugsley, procureur général.

“ Charles H. LaBillois, min. des Travaux publics.

“ L. P. Farris, ministre de l'Agriculture.

“ Albert T. Dunn, inspecteur général.

“ H. A. McKeown, ministre sans portefeuille.

“ G. F. Hill, ministre sans portefeuille.

COMTÉS.	COMMUNES 7 NOV. 1900.	LOCALE (février 1899).
Albert	W. J. Lewis	{ Charles S. Osman.....
		{ Sanford S. Ryan.....

Province du Nouveau-Brunswick (suite).

COMTES.	COMMUNES.	LOCALE.
Carleton	F. H. Hale	{ H. H. McCain. James K. Flemming. S. B. Appleby.
Charlotte.....	G. W. Ganong	{ James Russell. Hon. G. F. Hill. Jas. O'Brien. Wm. F. Todd.
Gloucester	O. Turgeon.....	{ Joseph Poirier. Théobald M. Burns John Young. U. Johnson.
Kent	O. J. Leblanc.....	{ J. Barnes. R. A. Poirier.
Kings.....	G. W. Fowler.....	{ George G. G. Scovil. Hon. William Pugsley.
Madawaska.....	(pas de représentant)	{ LaForest.—N. Gagnon. Hon. L. J. Tweedie.
Northumberland..	James Robinson....	{ Hon. J. P. Burchill. John O'Brien. Charles E. Fish.
Queen's	(pas de représentant)	{ Hon. L. P. Farris. Isaac W. Carpenter.
Restigouche	J. Reid	{ Hon. Chs H. LaBillois. W. A. Mott. Wm. Shaw.
St-Jean, Ville....	Hon. A. G. Blair ...	{ George Robertson. Hon. H. A. McKeown. Daniel J. Purdy.
St-Jean, Ville et Comté.....	Joseph John Tucker.	{ Hon. A. T. Dunn. John McLeod.
Sunbury et Queen's	R. D. Wilmot.....	{ Parker Glasier. J. Douglas Hazen. J. E. Porter.
Victoria	Hon. John Costigan.	{ Thomas Lawson. Olivier M. Melanson.
Westmoreland....	H. R. Emmerson. ...	{ W. F. Humphrey. C. W. Robinson. Arthur B. Copp.
York.....	.....	{ Hon. F. P. Thompson. W. T. Whitehead. John A. Campbell. George W. Allen.
Greffier: Henry B. Rainsford. ...	Orateur: L'hon. C. W. Robinson.	
Assistant-greffier: G. Y. Dibblee.	Chapelain: Rév. J. D. Freeman.	
Sergt.-d'armes: H. C. Rutter.		

PROVINCE DE MANITOBA (population 246,464)

Le siège du gouvernement est à WINNIPEG.

Établi le 15 juillet 1870, par proclamation royale.

La province de Manitoba n'est qu'une faible portion des territoires du Nord-Ouest. Son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif, actuellement de 5 membres, d'une chambre d'assemblée de 40 membres. Elle a 4 représentants au sénat fédéral, et 7 à la chambre des Communes.

Lieut.-gouverneur (8e): L'hon. D. H. McMILLAN, nommé en 1900

Aide de camp :

Secrétaire privé :

CONSEIL EXÉCUTIF, (formé en 1900).

- L'hon. R. P. Roblin, premier et président du conseil. (\$3,500).
- " John A. Davidson, trésorier provincial. (\$2,700).
- " Colin H. Campbell, procureur général. (\$2,700).
- " David H. McFadden, secrétaire provincial (\$2,700).
- " Robert Rogers, ministre des Travaux publics.
- C. Graburn, greffier du conseil exécutif.

CHAMBRE LOCALE. (élus 7 décembre 1899.)

Orateur : Hon. Wm Hespeler.

Avondale. James Argue.	Mont. de la Tortue. J. Johnson.
Belles Plaines. Hon. J. A. David-	Morden. John H. Ruddell.
Birtle. Hon. Chas J. Mickle [son.	Morris. Hon. C. H. Campbell.
Brandon (ville). S. W. McInnis.	Mountain. Hon. Thomas Green-
" Nord. Th. E. Greenwood	Norfolk. R. F. Lyons. [way.
" Sud. Frank O. Fowler.	Portage la Prairie. W. Garland.
Carillon. Martin Jerome.	Rhineland. V. Winkler.
Cypress. George Steel.	Rockwood. Isaac Riley.
Dauphin. Theo. A. Burrows.	Rosenfeldt. Hon. W. Hespeler.
Deloraine. Chs. A. Young.	Russell. Henry A. Mullins.
Emerson. Hon. D. H. McFadden	Saskatchewan. Wm Ferguson.
Gimli. B. L. Baldwinson.	Souris. A. Ed. Thompson.
Kildonan et St-Andrews.	Springfield. Thos. H. Smith.
O. I. Grain.	St-Boniface. Joseph Bernier
Killarney. George Lawrence.	Virден. James Simpson.
Lakeside. James McKenzie.	Westbourne. Thos. L. Morton.
Lansdowne. T. G. Norris.	Winnipeg, Centre. Thos. W. Taylor.
La Vérandrye. Wm Lagimodière	" Sud. Hon. Hugh Jhn Mac-
Lorne. James Riddell.	[donald.
Manitou. Hon. Robert Rogers.	" Nord. W. J. Neilson.
Minnedosa. R. H. Myers.	Woodlands. Hon. R. P. Roblin.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Brandon. Hon. C. Sifton.	Provencher. A. A. C. LaRivière.
Lisgar.	Selkirk. W. F. McCreary.
Macdonald. N. Boyd.	Winnipeg (ville). A. W. Puttee.
Marquette. W. J. Roche.	

A. H. Corelli, greffier de l'Assemblée législative.

TERRITOIRES DU NORD-OUEST (population 145,000).

Le siège du gouvernement est à *Régina*.

Les territoires du Nord-Ouest comprennent les districts provisionnels de *Saskatchewan*, *Assiniboia*, *Alberta*, *Athabaska*, *MacKenzie*, *Franklin* et *Ungava*.

Le district de *Keewatin* est administré par le lieutenant-gouverneur de Manitoba.

Le gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif composé de trois membres de l'assemblée législative, choisis par le lieutenant-gouverneur, d'une chambre d'assemblée de 31 membres élus par des divisions électorales. Il a aussi deux représentants au sénat fédéral et quatre à la chambre des communes.

Lieutenant-gouverneur (7e) : L'hon. AMÉDÉE EMMANUEL FORGET, nommé en octobre 1898.

Commissaire des Indiens : L'hon. David Laird.

CONSEIL EXÉCUTIF.

L'hon. F. W. G. Haultain, premier et procureur général.

“ A. L. Sifton, commissaire des Travaux publics et trésorier.

“ G. H. V. Bulyea, secrétaire et commissaire de l'Agriculture.

John A. Reid, greffier du Conseil.

CHAMBRE LOCALE (élus 4 novembre 1898.)

Orateur : L'hon. William Eakin.

Banff, A. L. Sifton.

Battleford, B. Prince.

Batoche, Chs. Fisher.

Calgary Est, A. E. Cross.

Calgary Ouest, R. B. Bennett.

Cannington, E. C. McDiarmid.

Edmonton, M. McCauley.

Grenfell, R. S. Lake.

High River, R. A. Wallace.

Kinistino, Wm. F. Meyers.

Lethbridge, L. G. De Veber.

Macleod, Hon. F.W.G. Haultain.

Medicine-Hat, H. A. Greeley.

Mitchell, J. A. McIntyre.

Moose-Jaw, G. M. Annable.

Moosomin, A. S. Smith.

Prince-Albert, O., Thos McKay.

“ E., Sam. McLeod.

Qu'Appelle-Nord, D.H. McDonald.

“ Sud, G. H. V. Bulyea.

Red-Deer, J. A. Simpson.

Régina-Nord, G. W. Brown.

Régina-Sud, J. B. Hawkes.

Saltcoats, Hon. W. Eakin.

St-Albert, F. Villeneuve.

Souris, J. W. Connell.

Victoria, J. W. Shera.

Wetaskiwin, A. S. Rosenroll.

Whitewood, A. B. Gillis.

Wolseley, W. Elliott.

Yorkton, Thos A. Patrick.

Spencer Page, greffier de l'Assemblée législative, à Régina.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Alberta, Frank Oliver.

Assiniboia-Est, J. M. Douglas.

Assiniboia-Ouest, W. Scott

Saskatchewan, T. O. Davis.

PROVINCE de la COLOMBIE ANGLAISE (population 190,000).

Cette province est entrée dans la confédération le 20 juillet 1871.

Le siège du gouvernement est à *VICTORIA*. Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé par le gouverneur général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 6 membres et d'une assemblée législative de 38 membres élus par le peuple. L'indemnité des membres est de six cents dollars par session.

Province de la Colombie anglaise. (suite).

Lieut.-gouverneur (7e): L'hon. SIR HENRI GUSTAVE JOLY DE LOTBINIÈRE, K.C.M.G., nommé en 1900. (\$9,000 par an).

Secrétaire privé: Robert B. Powell.

CONSEIL EXÉCUTIF (août 1900).

L'hon. James Dunsmuir, premier et président du conseil.

“ John C. Brown, secrétaire provincial.

“ David MacEwen Eberts, procureur général.

“ Wilmer Cleveland Wells, min. des terres et des trav. publ.

“ J. D. Prentice, min. des finances et de l'agriculture.

“ , ministre des mines.

CHAMBRE LOCALE (élus juillet 1900.)

Orateur: L'hon. John Paton Booth.

Alberni,—A. W. Neill.

Cariboo,—Joseph Hunter, S. A. Rogers.

Cassiar,—C. Wm D. Clifford, J. Stables.

Comox,—L. A. Mounce.

Cowichan,—C. H. Dickie.

Esquimalt,—Chs E. Pooley, W. H. Hayward.

Kootenay Est, Division Nord,—Hon. W. C. Wells.

“ “ “ Sud,—Edwin C. Smith.

“ Ouest, “ Nelson,—John Houston.

“ “ “ Revelstoke,—Thomas Taylor.

“ “ “ Slocan,—Robert F. Green.

“ “ “ Rossland,—S. Curtis.

Lillooet, Est,—Hon. James Douglas Prentice.

“ Ouest,—A. W. Smith.

Nanaïmo (ville)—Ralph Smith.

Nanaïmo, Sud,—Hon. James Dunsmuir.

“ Nord,—W. W. B. McInnes.

New-Westminster (ville), Thomas Gifford.

Vancouver (ville), { J. F. Garden, H. B. Gilmour.

{ Joseph Martin, R. G. Tatlow.

Victoria (ville),— , Richard Hall, H. D.

Helmcken, A. E. McPhillips.

“ Nord,—Hon. John P. Booth.

“ Sud,—Hon. D. MacEwen Eberts.

Westminster, Division Chilliwack,—Chs Wm Munro.

“ “ “ Delta,—John Oliver.

“ “ “ Dewdney,—Richard McBride.

“ “ “ Richmond,—Thomas Kidd.

Yale, Ouest,—Denis Murphy.

“ Nord,—F. J. Fulton.

“ Est,—Price Ellison.

Greffier: Thornton Fell, conseiller en loi.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Burrard, Geo. R. Maxwell.

New-Westminster, Aulay Morrison.

Victoria, T. Earle, Hon. E. G. Prior.

Yale et Cariboo, W. A. Gallihier.

PROVINCE de l'ILE du PRINCE-EDOUARD(population, 163,258)

Le siège du gouvernement est à CHARLOTTETOWN.

Cette province est entrée dans la confédération le 1er juillet 1873, son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif de 9 membres, et d'une chambre d'assemblée de 30 membres.

Lieutenant-gouverneur (7e) : L'hon. PETER ADOLPHUS McINTYRE, nommé en 1899, (\$7,000). Secrétaire privé :

Aides de camp : Lts.-Col. F. S. Moore et A. J. B. Mellish.

CONSEIL EXÉCUTIF.

L'hon. Donald Farquharson, premier.

“ B. Rogers, secrétaire provincial, trésorier et com. de l'Agr.

“ J. N. Cumminskey, commissaire des travaux publics.

“ Arthur Peters, procureur général.

“ R. C. McLeod, membre du conseil, sans portefeuille.

“ James Richards “ “

“ Malcolm McDonald “ “

“ George Forbes “ “

“ Peter MacNutt.

CHAMBRE LOCALE (12^e décembre 1900).

Orateur : L'hon. Samuel E. Reid.

Charlottetown, G. E. Hughes, John F. Whear.

Prince, 1er district, l'hon. Benj. Rogers, Benj. T. Gallant.

Prince, 2e “ l'hon. J. Richards, A. McWilliams.

Prince, 3e “ Peter McNutt, J. F. Arsenaull,

Prince, 4e “ Samuel E. Reid, Capt. Joseph Bead.

Prince, 5e “ l'hon. R. C. McLeod, George Godkin

Georgetown, D. Gordon, A. J. MacDonald.

Kings, 1er “ John McLean, John Kickham.

Kings, 2e “ A. McLaughlin, l'hon. A. Peters.

Kings, 3e “ J. E. McDonald, l'hon. M. McDonald.

Kings, 4e “ M. McKinnon, John A. Mathieson.

Queen, 1er “ Geo. W. Simpson, M. Smith.

Queen, 2e “ l'hon. Donald Farquharson, A. E. Douglas, M. D.

Queen, 3e “ l'hon. J. H. Cumminskey, H. J. Palmer.

Queen, 4e “ l'hon. George Forbes, D. P. Irwin.

John A. Macdonald, écr., greffier de l'assemblée législative ;

F. W. Hughes, écr., assistant greffier.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Comté de Kings, J. J. Hughes.

Prince, Est.—A. A. Lefurgey | Queen, Est.—D. A. McKinnon.

“ Ouest.—E. Hackett. | “ Ouest,—

Conseil de l'Instruction publique de la province de Québec.

L'hon. Boucher de la Bruère, *Surintendant de l'Instruction publique, président ex-officio du Conseil de l'Instruction publique.*

Membres du comité catholique. — L'hon. Boucher de la Bruère, *président* ; LL. GG. les archevêques d'Ottawa, de Québec et de Montréal ; NN. SS. les évêques de Pembroke, Nicolet,

Rimouski, Chicoutimi, Valleyfield, Sherbrooke, Charlottetown, Trois-Rivières et St-Hyacinthe; l'hon. L. F. R. Masson, M. S., C. P.; l'hon. F. Langelier, J. C. S.; l'hon. J.-E. Robidoux, J.C.S.; l'hon. H. Archambeault, C. L.; l'hon. L. Guoin, l'hon. Dr Guerin, l'hon. Th. Chapais, C. L.; l'hon. Gédéon Ouimet, C. L.; MM. Eugène Crépeau, C. R., H. Gray, Th. Stenson, M. P. et Alph. Pelletier.

Secrétaire du comité catholique : M. Paul de Gazes.

Membres du comité protestant.—L'hon. Boucher de la Bruère, *ex-officio*; le révd W. I. Shaw, L.L.D., D D., *président*; le très révd A. H. Dunn, D. D., évêque anglican de Québec; A. W. Kneeland, écr., M. A. B. C. L.; le révd A. T. Love, B. A.; Geo. L. Masten, écr.; S. Finley, écr.; H. B. Ames, écr., B. A.; W. Peterson, écr., M. A., L. L. D.; W. S. McLaren, l'hon. Sydney Arthur Fisher; MM. M. Gavin, J. Walker et Dr C. E. Cotton.

Membres adjoints au comité protestant.—Le révd E. I. Rexford, B. A.; S. P. Robbins, écr., L. L. D.; MM. John Whyte, James Dunbar, C. R., D. C. L.; E. W. Arthy, l'hon. H. T. Duffy, B. A., C. R.

Secrétaire du comité protestant.—M. Geo. Wm Parmelee, B. A.

Conseil de l'Agriculture de la province de Québec.

Les honorables Commissaires de l'Agriculture et Surintendant de l'Instruction publique, MEMBRES *ex-officio*; MM. Henri Bourassa, M. P.; O. E. Talbot, M. P.; W. L. Davidson, M. P.; N. Garneau, M. P. P.; Thos. Hunter; Aug. Dupuis, *président*; C. E. Dubord, Robert Ness, *vice-président*; B. T. Décarie, W. H. Walker, Andrew J. Dawes, Hormisdas Pilon, Hormisdas Hotte, C. N. Péloquin, W. Grignon, J. C. Drapper, J. E. Pouliot, F. Guoin, Luc Boily, Salomon Venne; O. Ouellette, *secrétaire*.

Conseil des Arts et Manufactures de la province de Québec

L'hon. F. G. M. Dechêne, *com. de l'Agriculture*; l'hon. A. Turgeon, *secrétaire provincial*; l'hon. Boucher de la Bruère, *surintendant de l'Instruction publique*; M. Thos Gauthier, *président*; M. Cyr. Duquet, *vice-président*; MM. G. E. Tanguay, C. Blouin, J. F. Peachy, S. Casavant, B. J. Coghlin, Wm Rutherford, F. E. Meloche, Wilfrid Mercier, S. Coulson, Peter Lyall, W. F. Vilas, E. J. Harkin, D. McManamy, W. H. Cunningham, S. Sylvestre, *secrétaire*; J. P. L. Bérubé, *ass-secrétaire*.

Commissaires du Havre de Montréal.

L'hon. R. Mackay, *président*; MM. Johnathan Hodgson, Robert Bickerdike, M. P., Alphonse Racine, E. H. Lemay, William Farrell, R. Préfontaine, C. R., M. P., (*maire*), James Crathern, John Torrance, L.-E. Geoffrion et Robert Reford, *commissaires*.

David Seath, *secrétaire*; L. H. A. Archambault, *assistant*; H. R. Glackmeyer, *comptable*; John Kennedy, *ingénieur en chef*; J. M. Nelson, W. J. Sproule, J. G. Reid, Henri Charlebois, *assistants*; Geo. Smart, *comptable et secrétaire*; F. H. Foy, *assist.*; J. McShane, *maître du havre*; capt. T. Bourassa, *député maître du havre*; Robt A. Eakin, *percepteur de quaiage et paie-maître*; Hugh Sym, *assistant*; L. A. Désy, *surintendant-mécanicien*; S. M. Arkley, *assist.*; J. P. Garnon, *surintendant des travaux du havre*; Ths Glennon, *messenger*; Richard Gahan, *gardien de la bâtisse des commissaires du havre, 57, rue de la Commune*.

PROVINCE DE QUEBEC.

Bureau du Lieutenant-Gouverneur

Lieutenant-Gouverneur — L'hon. sir **Louis-Amable Jetté**,
K. C. M. G.

Aide de Camp :—Major **H. C. SHEPPARD**,
do adjoint :—Lieut. **H. A. PANET**,
Sec. particulier :—**ALPHONSE GÉNÉREUX**,
Messenger :—**WALTER T. LANNEN**.

Conseil exécutif.

L'honorable **S. N. Parent**, premier et ministre des Terres,
Mines et Pêcheries.

- “ **H. Archambeault**, procureur général.
- “ **Th Duffy**, trésorier provincial.
- “ **F. G. M. Déchêne**, ministre de l'Agriculture.
- “ **A. Turgeon**, secrétaire provincial.
- “ **L. Gouin**, ministre de la Colonisation et des Travaux publics.
- “ **J. J. Guerin et G. W. Stephens**, ministres sans portefeuille.

GUSTAVE GRENIER, greffier du Conseil exécutif.

ALPHONSE GÉNÉREUX, commis,—**WM. LEARMONTH**, sténographe,—
S. GILBERT, P. Shaw, messagers.

Employés du Conseil législatif.

LOUIS FRÉCHETTE, greffier.

SAMUEL STAUNTON HATT, gentilhomme huissier de la verge noire.

R. CAMPBELL, sous-greffier, greffier des journaux anglais, greffier des bills privés et traducteur anglais.

NAPOLEON LEGENDRE, greffier du journal français et traducteur.

J. E. BARIBEAU, sergent d'armes et greffier des comités.

J. BLAIS, F. DROUIN et Z. FORTIER, messagers.

Employés de l'Assemblée législative.

L. G. DESJARDINS, greffier de l'Assemblée législative et greffier de la Couronne en Chancellerie.

DR GÉDÉON LAROCQUE et M. DELISLE, sergents d'armes.

A. CHARLES GUILBAULT, assistant greffier de l'Assemblée législative.

E. R. ALLEYN, greffier du Journal anglais et des Archives.

ALFRED K. AUSTIN, assist. greffier du Journal anglais et des Archives.

L. N. PATENAUDE, greffier du Journal français, des pétitions et des ordres du jour.

LAURENT SIMONEAU, comptable et caissier.
F. L. DESAULNIERS et CHS DELAGRAVE, greffier du Comité des
Bills privés, des ordres permanents et des Comités.
LÉON LEDIEU, chef des traducteurs français.
ERNEST TREMBLAY, H. JOANETTE, E. CHOUINARD, assistants tra-
ducteurs français.
CRAWFORD LINDSAY, chef des traducteurs anglais.
F. A. MERCIER, greffier des Procès verbaux.
CHS. PAGEAU, greffier des impressions.
P. KIRWIN, commis du bureau de la papeterie.
Z. BENOIT, maître de poste.
V. LAGROIX, L. SEERS, assistants maîtres de poste.
P. P. DAUNAI, chef des copistes.
G. LAROCQUE, sergent d'armes, aussi chef des messagers.
ANDRÉ BOUCHARD, messenger.
GEORGES DUBOIS, U. BOISLY, messagers de l'orateur.
GEORGES GAGNE, messenger du greffier.
L. L. DION, gardien de la salle de lecture.
PAUL COTÉ, messenger.
ULRIC LAVOIE, messenger.
OCTAVE CARON, JOS. LACHANCE, EUSTACHE GERMAIN, portiers.

DEPARTEMENTS

Agriculture

L'hon. F. G. M. Déchêne, ministre.
G. A. GIGALT, sous-ministre.
B. MICHAUD, secrétaire particulier.
S. SYLVESTRE, secrétaire du département.
O. OUELLETTE, secrétaire du Conseil d'agriculture.
A. M. F. D'ESCHAMBAULT, comptable.
J. A. PAQUET, assistant comptable.
OCT. DEMERS, registraire.
JOS. FAFARD, J. E. LECLERC, O. LESSARD, A. LABUE, commis.
H. NAGANT, assistant rédacteur du *Journal d'Agriculture*.
J. T. LAMB, F. X. BILODEAU, messagers.

Bibliothèque de la Législature

Dr. N. E. DIONNE, bibliothécaire.
JOSEPH TRUDELLÉ, JOSEPH DESJARDINS, commis.
CYRILLE PETTIGREW, messenger.

Colonisation et Travaux publics

L'hon. Lomer Gouin, ministre.
S. DUFALT, sous-ministre de la Colonisation.
ARTHUR GAGNON, comptable “
J. F. SAVARY, secrétaire du bureau “
J. N. GASTONGUAY, ingénieur “
SIMÉON LESAGE, sous-ministre des Travaux publics.
ERNEST GAGNON, secrétaire “
L. A. VALLÉE, ingénieur des Chemins de fer “
A. LEFEBVRE, secrétaire du bureau “
ELZÉAR CHAREST, architecte “

W. J. PETRY, comptable.
F.-X. BOILEAU, registraire.
M. ASSELIN, secrétaire particulier.
CHAS. ED. GAUVIN, surintendant des arpentages.
H. O'SULLIVAN, A. D. C. MORRENCY, inspecteurs.
N. V. LEFRANÇOIS, arpenteur-géomètre.
FRS. KÉHOACK, W. G. WADDELL et E. GRENIER, clerks.
G. RINFRET, dessinateur-géographe.
A. M. TACHÉ et L. GUENETTE, dessinateurs.
CHAS. CHARTRE, secrétaire du cadastre, Québec.
G. A. VARIN, secrétaire du cadastre, Montréal.
J. A. ROULEAU, clerk.
F. X. GENEST, inspecteur.
PIERRE GOSSELIN, assistant inspecteur.
L. N. DUFRESNE, G. B. DU TREMBLAY, dessinateurs.
J. OBALSKI, inspecteur des mines.
JULES COTÉ, secrétaire.

Imprimeur du Roi

CHARLES PAGEAU, imprimeur du Roi.
ED. TRUELLE, traducteur français. J. N. BOURRÉ, messenger.
J. G. GINGRAS, commis.

Instruction Publique

L'hon. P. Boucher de la Bruère, surintendant.
PAUL DE CAZES, secrétaire français du département.
GEORGE W. PARMELEE, secrétaire anglais du département.
J. N. MILLER, officier spécial et secrétaire suppléant.
DR L. LARUF, conservateur du musée.
JOHN STRANG, comptable.
F. X. COUILLARD, assistant comptable et commis préposé à la statistique.
Ls Jos. PREGEN, archiviste.
M. RAYMOND, bibliothécaire et commis de la corresp. française.
LOUIS LEFEBVRE, commis de la comptabilité.
M. G. L. PAXMAN, commis de la correspondance anglaise.
CHARLES BLANCHET, assistant teneur de livres.
A. DESSANE, CYPRIEN LÉVESQUE, A. DORÉ, commis.
J. BLOUIN, L. H. ASSELIN, messagers.

Département des Terres, Mines et Pêcheries

L'hon. S. N. Parent, ministre.
E. E. TACHÉ, sous-ministre.
V. VACHON, secrétaire particulier.
V. DEROME, comptable.
J. CREIGHTON, assistant comptable.
A. MARGOTTE, clerk.

PAUL BLOUIN, surintendant des bois et forêts.

WM DELANEY, assistant, " "

WM H. HATCH, P. R. PLAMONDON et W. C. J. HALL, clerks.

C. O. LAVOIE, surintendant, ventes des terres, section ouest.

J. GRENIER, HENRY THOMSON, clerks.

EUGÈNE ROUILLARD, surintendant, ventes des terres, section est.

J. M. TURCOT, A. DUMAIS, J. O. MARTINEAU, B. DUVAL, clerks.

M. JÉRÔME HUOT, MLE BÉDARD, dactylographes.

J. N. PROULX, registraire.

L. H. B. GARNEAU, assistant registraire.

L. Z. JONCAS, surintendant, chasse et pêche.

EUGÈNE HAMEL, assistant ; H. DE PUYJALON, inspecteur des territoires de chasse et de pêche.

J. A. BÉLISLE, secrétaire et dactylographe.

JEAN BOUFFARD, officier en loi, T. RINFRET, clerk, J. FISET, A. LACASSE et CHS COTÉ, messagers.

Agents des Terres de la Couronne avec leur agence et résidence.

WM. CLARKE, Coulonge Est, Morehead ; A. E. GUAY, Coulonge Ouest, Ville-Marie, comté de Pontiac.

R. M. GENDRON, Gatineau Supérieure, Maniwaki ; F. A. GENDRON, agent, Gatineau, partie sud, Hull ; A. SYNEK, Gatineau, partie de partie sud, Gracefield ; J. A. CAMERON, Petite Nation, Ouest, Thurso ; H. CHÉNÉ, Petite Nation Centrale, Chénéville, comté d'Ottawa.

J. PICARD, St-François, Sherbrooke.

J. S. DOUCET, Arthabaska, Arthabaskaville.

W. B. C. DELÉRY, Chaudière, St-François, Beauce.

J. E. CAYOUILLE, sous-agent, Chaudière, Ste-Claire, comté de Dorchester.

FRANCE SAUCIER, Vallée Matapédia, Lac Matapédia.

WM. MAGUIRE, Bonaventure est, New-Carlisle.

N. ARSENAU, Bonaventure ouest, Carleton ouest, comté de Bonaventure.

AUGUSTE LAVOIE, Rimouski ouest, Rimouski.

A. FRASER, Rimouski est, Matane, comté de Rimouski.

A. STURTON, Lac St-Jean est, Chicoutimi ; S. DUMAIS, Lac St-Jean centre, Hébertville ; G. AUDET, Lac St-Jean ouest, Roberval ; A. POLIQUIN, Lac St-Jean nord-ouest, St-Félicien, Lac St-Jean.

J. A. MARTIN, l'Assomption (partie de) Joliette, comté de Joliette.

E. J. MARCHAND, l'Assomption et Petite-Nation (partie de) Ste-Agathe des Monts.

T. A. CHRISTIN, Petite-Nation (partie nord), Nominingue, comté d'Ottawa.

N. LEBEL, Grandville, comté de Témiscouata.

D. ROY, Gaspé ouest, Cap Chat ; JOHN CARTER, Gaspé Centre, Bassin de Gaspé.

J. A. LESPÉRANCE, Gaspé est, Percé, comté de Gaspé ; E. CARON, Saguenay, Tadousac, comté de Saguenay.

C. F. LECLERC, Montmagny ; L. J. TURGRON, sous-agent, Montmagny (partie de) Mailloux, comté de Montmagny.

A. B. FILION, Petite-Nation est, Grenville, comté d'Argenteuil.
O. B. KEMP, inspecteur des agences, Waterloo, comté de Shefford.
J. E. CLÉMENT, agent des bois, Ottawa inférieur, Montréal.
JOHN RYAN, agent des bois ; A. LORD, agent des terres, Trois-Rivières.
H. B. VALLIÈRES DE ST-RÉAL, commis, St-Maurice, Trois-Rivières.
J. E. BOILY, agence St-Charles, rue St-Joseph, Québec.

Agents des biens des Jésuites, de la seigneurie de Lauzon et du domaine de la Couronne

EVARISTE LEMIEUX, agent pour la seigneurie Lauzon, Notre-Dame de Lévis.

A. LORD, agent de perception, Seigneurie du Cap de la Madeleine, Seigneurie de Batiscan et biens des Jésuites, ville des Trois-Rivières.

PHILIPPE HUOT et FÉLIX LARUE, agents de perception et de commutation, biens des Jésuites, district de Québec (partie de) et agents du domaine de la Couronne.

ALEXIS MOQUIN, agent de perception et de commutation, biens des Jésuites, district de Montréal.

Trésor

L'hon. Th. Duffy, trésorier de la Province.

HENRY T. MACHIN, sous-trésorier et secrétaire du bureau de la Trésorerie. M. DOUGHTON, secrétaire particulier. ALEXANDER HYDE, comptable. DAVID REA, premier commis. J. T. HARROWER, registraire.

ROBERT H. O'REGAN, sténographe et commis des cautionnements
C. PRESTON, commis-payeur.

H. GOWEN, JAMES O'REGAN, commis. H. HUGHES, messenger.

Auditeur

A. HECTOR VERRET, auditeur de la Province.

GEORGES TESSIER, auditeur et teneur de livres.

F. LAROCHE, officier spécial.

G. T. ARTHUR EVANTUREL, comptable des dépôts judiciaires.

J. E. DROLET, J. B. DROUYN, R. ST-JACQUES, commis. ADOLPHE COUET, messenger.

Revenu de la Province

ALFRED BROSINAN, contrôleur. THOMAS POSTON, inspecteur.

EUGÈNE BÉLANGER, comptable et teneur de livres.

L. P. BARTHE, archiviste.

CHARLES J. KNIGHT, commis aux timbres.

E. F. JONCAS, sténographe et dactylographe.

Procureur Général

L'hon. H. Archambault, procureur général.

OSCAR MORIN, secrétaire particulier.

L. J. CANNON, assistant procureur général et greffier en loi.

AIMÉ GEOFFRION, inspecteur des bureaux d'enregistrement.

O.-J. MORIN, registraire ; L. E. PACAUD, assistant-registraire.

CHS LANCTOT, T. H. OLIVER, E. LORTIE, officiers spéciaux en loi.

ST-GEORGES LEGENDRE, ARTHUR DIONNE, commis.

W. DUBÉ, J. ROY, GEORGES ROCHETTE, messagers.

Secrétaire et Registraire de la Province

L'hon. A. Turgeon, secrétaire de la Province.

JOSEPH BOIVIN, sous-secrétaire.

JOSEPH DUMONT, correspondances françaises, gardien des archives et rapports du département. FÉLIX CAMPEAU, comptable.

J.-B.-A. ALARIE, registraire du département.

T. NAP. PELLETIER, asiles d'aliénés, écoles de réforme et d'industrie.

T. J. MOLONY, correspondance anglaise et traducteur pour la Gazette Officielle.

E. H. BISSON, statistiques, réponses aux ordres et adresses de la législature.

E. DORJON et A. TALBOT, tenue de registres pour asiles d'aliénés, écoles de réforme et d'industrie.

A. MALETTE, grossoyeur des documents sous le Grand Sceau et annonces pour la Gazette Officielle.

P. LAPRISE, dactylographe, PIERRE GAGNON, copiste.

JOSEPH ELISE SOUCY, ARISTOBULE BÉRUBÉ, V. W. SUMNER, messagers.

Fin de conversation :

— Eh bien ! croyez-vous toujours que je suis aussi bête que j'en ai l'air ?

— Ah non ! par exemple, car ce serait un comble.

LOGOGRIPE No 2

J'éloignai la défaite

Par la main d'un enfant.

Lecteur, ôte ma tête,

On me chante en dansant.

Coupe encore ; je reflète

L'immense firmament.

Pour réponse au Logogriphe No 2, voir l'*Almanach des Cercles Agricoles*.

Réponse au Logogriphe No 1 de l'*Almanach des Familles* :

RENTIER où se trouve : ENTIER.

TABLEAU COMPARATIF DU QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA.

PROVINCES.	FAMILLES.		DEMEURES.		POPULATION.	
	1891	1901	1891	1901	1891	1901
Québec.....	271,991	303,301	246,644	287,533	1,488,535	1,620,974
Ontario.....	414,798	451,839	406,948	442,625	2,114,321	2,167,978
Nouvelle-Ecosse.....	83,733	89,106	79,102	85,032	450,396	459,116
Nouveau-Brunswick.....	58,462	62,700	54,718	58,227	321,263	331,093
Ile du Prince-Edouard.....	18,601	18,746	18,389	18,530	109,078	103,258
Colombie Anglaise.....	20,718	39,000	20,016	38,000	98,173	190,000
Manitoba.....	31,786	49,102	30,790	48,415	152,506	246,464
Territoire du Nord-Ouest.....	14,415	29,500	14,129	28,300	66,799	145,000
Totaux.....	914,504	1,043,294	870,736	1,006,662	4,801,071	5,263,883

LEGENDE

Saint Pierre et le paysan paresseux

Or donc, écoutez cette légende rare et surprenante : Lorsque le Seigneur parcourait avec Pierre les pays de ce monde, ils arrivèrent un jour à un carrefour, et ni l'un ni l'autre ne savaient quelle était la bonne route. Seulement, près de ce carrefour, ils remarquèrent un grand palmier à l'ombre duquel un paysan paresseux s'était couché solitairement, refusant de travailler, indolent en toutes choses, passant son temps à convoiter le bien de son prochain. Le Seigneur le pria de lui indiquer le chemin qui conduit à Jéricho. Le paresseux, qui avait une grande bouche et était gourmand comme un enfant, leur montra une maison inhabitée au milieu d'un champ. C'est par là que vous devez passer ! — Le paresseux fit un geste à droite, puis il remit son chapeau sur sa tête et se rendormait, ronflant comme un vieux cheval, car vraiment il était indigne et incapable de travailler.

Ensuite le Seigneur et Pierre se remirent en marche de compagnie. Bientôt ils arrivèrent devant un village, en pleine campagne. Une jeune fille moissonnait avec une ardeur extrême ; la sueur ruisselait sur son visage. Ce fut très amicalement que le Seigneur lui adressa la parole : "Ma fille, sommes-nous dans le bon chemin pour arriver à Jéricho ?" La paysanne leur répondit avec sans-gêne : "Ah ! vous êtes loin du chemin que vous croyez, mais je vous remettrai sur la bonne route, ce sera l'affaire d'un instant !" Elle les accompagna donc à travers champs et les remit en effet sur la bonne route. Puis, lorsqu'ils se furent séparés, la paysanne partit en courant, active et diligente, afin de se remettre plus promptement à moissonner. Alors Pierre dit au Sauveur : "O mon Maître, je te prie, en ta bonté, récompense cette bonne action et fais en sorte que cette humble servante devienne la femme d'un homme simple et pieux, afin qu'ils puissent se nourrir et s'entretenir l'un et l'autre, certainement". — Mais le Seigneur répondit à Pierre : "Le fainéant que tu as vu couché sous un arbre au carrefour deviendra l'époux de cette humble servante, et c'est en sa compagnie qu'il lui sera donné de vivre. — Ah ! plaise à Dieu que non, répliqua saint Pierre, car, Seigneur, je te prie de le remarquer, ce serait vraiment dommage ; cette paysanne mérite d'être mieux récompensée ;... permets qu'elle jouisse de sa bonne action !" Mais le Seigneur répondit immédiatement de sa voix consolante : "O Pierre, tu ne comprends donc pas pourquoi il est nécessaire qu'il y

ait de tels mariages? La femme doit nourrir celui qui est pareil à un four, afin que celui-là aussi s'en tire avec honneur; autrement il finirait sans doute par la potence. Et autrement aussi, en supposant que cette femme épousât un honnête homme, ne deviendrait-elle pas trop prospère, trop orgueilleuse? C'est pourquoi il faut que je la lie par les liens du mariage avec celui qui est un gouffre, afin qu'elle ait aussi à se débattre et à patauger ici-bas, — et tous deux y gagneront”.

CONCLUSION

Par cette légende, on comprendra que Dieu rapproche par le mariage des êtres peu assortis, pour que, dans les mauvais jours, l'un aide l'autre à porter les fardeaux, à se perfectionner comme à se nourrir, et tous deux resteront ainsi honorables. Le vieux proverbe dit : “Les mariages sont tous également bons et également mauvais”. Pourtant Dieu fait les choses pour le mieux!

HANS SACHS.

PORTRAIT D'UN IMBECILE

Un photographe exécute le portrait d'un Monsieur.

Le Monsieur refuse de payer et de prendre livraison, sous prétexte que le cliché n'est pas “du tout, du tout ressemblant.”

Le lendemain, à la porte du photographe, on voyait l'image en question, avec cette inscription courte mais éloquente : “Portrait d'un imbécile”.

Il advint que le Monsieur se fâcha tout rouge. Puis, procès.

L'avocat du photographe posa ce simple dilemme :

— Si le portrait de la partie adverse n'est pas “du tout ressemblant”, personne ne peut le reconnaître. Il ne peut pas se reconnaître lui-même. Par conséquent, aucun préjudice. Si, au contraire, on peut le reconnaître, c'est donc qu'il ressemble, et alors il doit le prendre et nous le payer.

C'était irréfutable.

ENIGME No 10

Lecteur, par moi l'on arrive,
Que je sois petit ou grand ;
Mais sous ma forme adjective
Je ne suis ni petit ni grand.

Pour réponse à l'énigme No 10, voir l'*Almanach des Cercles Agricoles*.

Réponse à l'énigme No 8 de l'*Almanach des Familles* :

“ Vol ”

MONOLOGUE

Les étrennes de mon oncle

On est vraiment bien embarrassé quand on a un oncle à héritage et qu'on veut lui faire un cadeau pour ses étrennes... surtout si on n'est pas très riche et si l'oncle a un caractère grinchu!... Or, mon oncle Théodore Baluchon est grinchu, c'est inconstable!.. On ne sait jamais comment lui faire plaisir!

Il nous invite souvent à dîner, mon mari et moi; eh bien! si on mange peu, il prétend qu'on dédaigne sa cuisine; et si on montre un bon appétit, il se plaint qu'on s'empiffre à ses dépens!.. Cause-t-on beaucoup?.. Ça lui casse la tête!.. Ne dit-on rien?.. On est triste comme un bonnet de nuit.. Quel que soit le sujet de la conversation, il y trouve motif de querelles; si on lui donne raison, il vous accuse de le flatter; si, au contraire, vous défendez une opinion contraire à la sienne, il déclare que vous êtes d'un entêtement insupportable. Quand il parle de sa santé, c'est plus compliqué encore: si on le plaint, il dit qu'on devrait lui monter le moral; si on le rassure, il déplore que vous n'avez aucune pitié pour ses souffrances! Avec cette humeur de bouledogue, mon oncle Baluchon est bien difficile à contenter!.. Et vous jugez de notre émoi, chaque année, pour lui offrir un présent toujours mal accueilli. Depuis sept ans que je suis mariée, je n'ai jamais pu réussir à lui être agréable. Je vais, du reste, vous donner une idée de ses remerciements.

“La première année”, nous lui offrons deux magnifiques lampes pour décorer sa cheminée.

En voilà un cadeau princier!.. Mais vous avez donc la fortune des Rothschild pour m'apporter des choses pareilles!.. Et moi qui me prive tant pour vous laisser davantage!.. Je suis vraiment bien bête, car je vois que vous êtes plus à votre aise que vous ne le dites!.. Vous venez toujours pleurer misère chez moi, vous vous plaignez de tirer le diable par la queue, et il n'y a pas un mot de vrai dans toutes les balivernes que vous me racontez, et que j'ai la bonté d'écouter si patiemment.

“Deuxième année”: cette fois, un modeste encrier de bureau.

En voilà une invention!.. Comme si je passais ma vie à écrire!.. Qu'est-ce que j'écris, moi?.. Mes dépenses et le compte de ma blanchisseuse!.. Une bouteille d'encre à deux sous me dure six mois.. d'autant plus que, quand ça baisse, j'y verse une goutte de cassis.. Mais ça n'a pas le sens commun d'offrir un en-

crier à un rentier comme moi !.. C'est bon pour un employé ou un "journalisse !"

"Troisième année" : après bien des hésitations, nous lui offrons un parapluie, très joli, ma foi.

Est-ce que vous croyez, par hasard, que je n'ai pas le moyen d'en acheter un ? Dieu merci, je ne suis pas encore réduit à la mendicité, et, d'ailleurs, ce n'est pas à vous que j'aurais recours pour demander l'aumône !.. Un pépin !.. avec cela, le temps est au sec ! Et puis, je ne sors pas quand il pleut !.. Et puis, s'il pleuvait, je rentrerais chez moi en voiture, car je ménage ma santé.. Vous en êtes sans doute vexés mais c'est comme ça.

"Quatrième année" : une jumelle de théâtre.

Est-ce pour me rappeler que ma vue baisse ?.. C'est un sentiment peu délicat ! Et puis, vous croyez donc que j'y vais souvent, au théâtre ? Pas aussi souvent que vous j'en suis persuadé ! Vous pouvez être sûrs que je ne m'en servirai pas, de votre outil !.. Du reste, j'ai horreur des cadeaux quand ils ne sont pas pratiques ; je suis pour les étrennes utiles, moi !

Cette année, j'eus une idée : "Nous allons nous y prendre tout autrement que d'habitude, dis-je à mon mari ; d'abord, nous ne ferons pas notre visite le 1er janvier... Nous attendrons quelques jours puisque chaque fois, l'oncle s'insurge contre cette coutume des étrennes. Puis, comme il se fâche quand nous lui donnons un objet de prix, je vais tout simplement lui confectionner un ouvrage de ma façon. Il n'aime pas les calottes brodées, il trouve les polos trop légers ; mais je lui ai presque fait dire, l'autre jour, qu'il porterait volontiers un de ces larges bérêts en laine des Pyrénées qui sont chauds et moelleux." En effet quelques jours après, nous nous mettions en route ; la précieuse coiffure était enveloppée d'un double papier de soie et ficelée entre deux rondelles de carton. Nous arrivons chez l'oncle ; il avait un convive, ce qui nous surprit un peu, un jeune filleul récemment débarqué de province. Notre étonnement fut plus grand encore quand nous vîmes que l'oncle était d'humeur joviale.

Il nous reçut à bras ouverts et nous obligea à trinquer avec lui à sa santé et au succès de son filleul, qui venait faire ses études de médecine à Paris. Le voyant si bien disposé, je lui remis mon cadeau. "Ah ! c'est gentil ma fille, d'avoir pensé à moi !.. Je vois ce que c'est.. Très bien, très bien !.. — Je l'ai fait moi-même, mon oncle, j'espère qu'il vous tiendra chaud. — Oui, oui... le tenir chaud, murmura le bonhomme qui a l'oreille un peu dure. Et, appelant aussitôt sa bonne, un ordre à voix basse : " — Sans développer, surtout, ce n'est pas la peine" !.. Au bout de quelques minutes,

une épaisse fumée emplissait tout l'appartement, et une odeur nauséabonde nous suffoquait.

L'oncle Baluchon se précipita à la cuisine ! Il revint presque aussitôt rouge de colère, tenant entre des pinces le malheureux bûchet que la petite bonne avait mis au four !..

Horreur ! ! !.. nous étions le 6 janvier, et mon oncle avait cru recevoir une galette des rois.

Je crois bien que ce sera notre dernière étrenne !

JEANNE COTTINET.

L'ESPRIT D'AUTREFOIS

Un jeune homme vint trouver Jean-Jacques Rousseau et lui dit : " Je me marie ; j'épouse une jeune fille très riche ". Rousseau, qui était assis à sa table de travail, prit une plume et traça sur du papier un zéro. " Elle est noble ", reprit le jeune homme. — Nouveau zéro du philosophe. " Elle est très belle ". — Encore un zéro. " Et très douce. " Rousseau, à ce mot, plaça devant les zéros un chiffre qui leur donna de la valeur.

RAILLEUR RAILLÉ

Louis XIV avait la médisance en horreur. Un gentilhomme de sa cour, voulant jeter du ridicule sur l'incapacité d'un jeune seigneur, dit :

— Sire, on ferait un gros livre de ce que ce seigneur ne sait pas.

— Je l'ignore, et c'est fort possible, dit le roi d'un air sévère à ce railleur ; mais ce que je sais bien, c'est que l'on ferait un fort petit livre de ce que vous savez.

HOMONYMES No 12

1. Je suis faux, mais je suis aimable,
Et tu riras.
2. Je suis vrai mais inexorable,
Et tu paieras.

Pour réponse aux homonymes No 12, voir l'*Almanach des Cercles Agricoles*.

Reponse à l'énigme No 14 de l'*Almanach des Familles* :

" Une Pièce "

EDOUARD VII

L'héritier du trône d'Angleterre, aujourd'hui dans sa soixantième année, et qui règne maintenant sous le nom d'Edouard VII, reçut à sa naissance les titres de prince de Galles, duc de Saxe, prince de Saxe-Cobourg et Gotha, grand stewart d'Ecosse, duc de Cornwall et de Rothsay, comte de Chester, comte de Carick et de Dublin, baron de Renfrew, lord des Iles, etc. A dix-sept ans, il fut nommé colonel et chevalier de la Jarrettière. En 1859, il commença sa longue série de voyages qu'il n'a presque point cessé d'exécuter; il visita tour à tour l'Italie en 1859, l'Amérique en 1860, où il faillit, en débarquant à New-York, être victime de l'attentat d'un matelot aliéné; l'Allemagne en 1861, l'Autriche, l'Egypte, la Turquie, la Grèce, en 1862; fut reçu par Napoléon III à Fontainebleau, au mois de juin de la même année, et à Ostende, en septembre, par Christian-Frédéric de Slesvig-Holstein, depuis roi de Danemark, dont la fille Alexandra, née le 1er décembre 1844, lui était proposée en mariage. Après un voyage à Rome, le prince l'épousa au château de Windsor, le 10 mars 1863.

Le prince de Galles a eu cinq enfants : Albert-Victor-Christian-Edouard, duc de Clarence, né le 8 juillet 1864, mort le 14 janvier 1892, au moment où il était fiancé à la princesse Marie de Teck; George, duc d'York, né en 1865, commodore dans la marine, et devenu l'héritier présomptif du trône; Louise, née en 1867; Victoria, née en 1868, et Marie, née en 1869.

Le duc d'York a épousé la princesse de Teck; il a quatre enfants.

SPIRITUELLE REPARTIE

Un colonel vient d'être promu au grade de général et, à cette occasion, il donne un banquet à son régiment.

Adressant la parole aux soldats, avant de commencer à manger :

— Allons, mes enfants, leur dit-il, attaquez et traitez-moi ce festin comme si c'était l'ennemi.

A la fin du dîner, il surprend le fusilier Pitou mettant de côté quelques bouteilles de champagne dans son sac. Le colonel, en fureur, lui demande ce qu'il fait là.

— J'obéis à vos ordres, mon colonel.

— Comment cela ?

— Oui, vous avez dit de traiter le repas comme l'ennemi. Eh bien, à la guerre, les ennemis que nous ne tuons pas, nous les faisons prisonniers.

Le colonel rit et fut désarmé.

POPULATION DES PRINCIPALES CITES DÛ CANADA

(Recensement de 1891 comparé avec celui de 1901)

	1891.	1901.
Montréal....	220,181	266,826
Toronto.	181,220	207,971
Québec....	63,090	68,834
Ottawa...	44,154	59,902
Hamilton.. . . .	48,980	52,550
Winnipeg.	25,639	42,336
Halifax.. . . .	38,495	40,787
Saint-Jean.. . . .	39,179	40,711
London.. . . .	31,977	37,983
Vancouver.	13,709	26,196
Victoria.. . . .	16,841	20,821
Kingston.. . . .	19,263	18,043
Brantford.. . . .	12,753	16,631
Hull.. . . .	11,264	13,988
Calgary.. . . .	3,876	4,866
Charlottetown.. . . .	11,373	12,080
Valleyfield.. . . .	5,515	11,055
Sherbrooke.. . . .	10,097	11,765
Sydney.. . . .	2,427	9,908
Moncton.	8,762	9,026
Brandon.. . . .	3,778	5,738

Un vieux couple habitait une vieille maison. Le médecin, mandé au milieu de la nuit, trouve le mari se tordant sur son lit en proie à de vives souffrances.

— Qu'a-t-il mangé ? demande-t-il.

— La soupe, comme à l'ordinaire, répond la ménagère. Seulement, comme les punaises empêchaient mon pauvre homme de dormir, j'ai acheté de la poudre pour lui donner un peu de repos. Voyez en quel état il est ! il n'a pourtant pris que la moitié de la boîte.

Voltaire était ennemi déclaré de Pliron. Il était venu un jour, chez ce dernier, pour avoir une explication avec lui ; ne l'ayant pas trouvé, il prit de la craie et écrivit sur la porte le mot "âne". Le lendemain, l'ayant rencontré par hasard dans la rue, il lui dit :

— Hier, je suis allé chez vous pour vous voir.

— Je le sais, répondit Pliron, j'ai trouvé votre carte à ma porte.

LE VIEIL HOMME

Il y a déjà quelques années de cela, je venais de faire paraître un de mes livres, Mgr de Ségur, de sainte et aimable mémoire, m'écrivit pour m'encourager, me féliciter et m'inviter à aller le voir, à mon prochain voyage à Paris. Quelques mois plus tard, je répondais à cette invitation et me rendais rue du Bac où habitait le prélat, auteur de tant d'opuscules où la bonne humeur est mêlée à la doctrine et à la piété.

On sait que Mgr de Ségur est devenu aveugle d'assez bonne heure. Il avait complètement perdu la vue lorsque je le visitai. Rien n'était touchant comme la sérénité, la gaieté, j'allais dire la jovialité de ce saint prêtre. J'eus l'honneur de dîner à sa table en compagnie de sa vénérable mère, alors souffrante et affaissée, et de M. l'abbé Déringer, secrétaire du prélat.

Monsieur l'abbé étant sorti pour les affaires de Monseigneur, ce dernier me demanda de lui lire quelques lettres qui se trouvaient depuis le matin sur son bureau et qui n'avaient pas été ouvertes.

Survinrent quelques visites de jeunes gens, puisque le plus âgé ne semblait pas dépasser vingt-deux ans. Les uns étaient apprentis, les autres ouvriers, quelques-uns employés dans des bureaux. Tous avaient d'honnêtes figures et des manières remplies de franchise et de simplicité.

L'un de ces jeunes gens pria Monseigneur de raconter quelques-unes de ces histoires dont il le régalaient de temps en temps ("régalaient" fut le terme employé).

— Mais, mon cher enfant, dit le prêtre, je n'en sais plus d'histoires ; je vous ai raconté toutes celles que je savais.

— Oh ! Monseigneur, vous en avez bien oublié une.

— Je t'assure que non et que j'ai vidé mon sac.

— Cherchez bien au fond, Monseigneur, il sera resté au moins une historiette, ne serait-ce que dans la doublure.

— Je m'exécute, mais par exemple, c'est la dernière. Voyons, Louis, continua le prélat en interpellant celui qui lui avait demandé une histoire, sais-tu au juste ce que saint Paul entend par "vetus homo, veterem hominem", en français : le vieil homme ?

— Je crois que oui, Monseigneur. Le vieil homme, c'est l'homme de l'ancienne loi, l'homme pécheur, l'homme ressemblant à Adam.

— Et l'homme nouveau, Louis ?

— L'homme nouveau est l'homme de la loi de grâce, le chrétien qui s'efforce d'imiter Jésus-Christ.

— Parfaitement. Tu en sais plus long que n'en savait, du temps de M. Olier, fondateur des Sulpiciens, le portier du séminaire de Saint-Sulpice. Ce brave homme, intrigué de voir une douzaine de séminaristes s'enfermer, chaque jour, une grande heure, dans une chambre avec M. Olier, eut l'idée d'écouter à la porte. C'était très mal. Il ne faut jamais écouter aux portes. C'est d'une âme basse. Le vieux portier (il avait soixante-seize ans) écouta donc à la porte et sa surprise fut aussi grande que son indignation lorsqu'il entendit M. Olier dire avec véhémence à ses séminaristes :

“ Pourquoi délibérer, Messieurs ? Qu'attendez-vous plus longtemps ? N'avez-vous pas déjà assez et trop attendu ? Ramassez tout votre courage et tuez le vieil homme. Oui, tuez-le ! non pas après demain, non pas demain, mais aujourd'hui même. Que cette journée ne s'achève pas sans que vous ayez porté au vieil homme une blessure mortelle.”

Or, il n'y avait, dans le séminaire, qu'un seul homme qui fût vieux : c'était le portier. C'était donc lui qui était désigné, pensa-t-il, aux coups des assassins.

Moins d'une heure plus tard, il alla avertir M. Olier qu'il quittait la maison.

— Et pourquoi vous en aller, mon ami ?

— Parce que, quoique vieux (il appuya sur “vieux”), je ne suis pas las de vivre.

— Mais personne ne souhaite votre mort, mon très cher.

— Hum ! Hum ! je sais ce que je sais.

— Et que savez-vous ?

— Tenez ! Monsieur, ne m'interrogez pas davantage et laissez-moi partir. Vous devriez mourir de honte et de remords. Moi qui vous prenais pour un saint !

— Vous aviez tort : je suis un pécheur insigne.

— Très insigne, en effet, puisque vous prêchez à vos séminaristes l'homicide et l'assassinat.

???

— Certainement. Est-ce que je ne vous ai pas entendu il y a moins d'une heure, recommander à ces jeunes messieurs de tuer le vieil homme, de ne pas laisser s'achever la journée sans lui avoir porté une blessure mortelle ? Qui vous aurait cru aussi hypocrite, aussi criminel ? Oui ! oui ! vous devriez mourir de honte et de remords !

Les auditeurs de cette historiette riaient à se tordre. Jamais je n'ai entendu d'éclats de rires aussi francs et aussi joyeux. Le narrateur riait plus fort que tous les autres.

POPULATION DE LA PROVINCE DE QUEBEC

RECENSEMENTS.	1891.	1901.
Argenteuil.	15,158	15,963
Bagot.	19,522	16,263
Beauce.	37,222	42,942
Beauharnois.	16,662	21,732
Bellechasse.	18,368	18,702
Berthier.	18,849	19,022
Bonaventure.	20,835	24,496
Brome.	14,709	13,397
Chambly et Verchères.	23,961	24,318
Champlain.	29,267	34,951
Charlevoix.	19,038	19,334
Châteauguay.	15,800	15,693
Chicoutimi et Saguenay.	38,281	38,281
Compton.	22,779	26,460
Deux-Montagnes.	15,027	13,996
Dorchester.	19,017	21,013
Drummond et Arthabaska.	43,923	44,712
Gaspé.	26,875	27,680
Hochelaga.	35,766	55,869
Huntingdon.	14,385	13,203
Jacques-Cartier.	19,482	25,967
Joliette.	22,921	22,255
Kamouraska.	20,454	19,101
Labelle.	24,779	30,906
Laprairie et Napierville.	19,065	18,227
L'Assomption.	14,661	14,993
Laval.	16,504	17,428
Lévis.	25,995	26,210
L'Islet.	13,823	14,408
Lotbinière.	20,688	20,039
Maisonneuve.	32,514	64,169
Maskinongé.	17,829	15,773
Mégantic.	22,233	22,326
Missisquoi.	19,456	18,484
Montcalm.	12,131	12,998
Montmagny.	14,726	13,897
Montmorency.	12,309	12,278
Montréal, Sainte-Anne.	24,685	23,366
Montréal, Saint-Antoine.	44,626	47,651
Montréal, Saint-Jacques.	35,830	42,926
Montréal, Saint-Laurent.	42,808	48,808
Montréal, Sainte-Marie.	34,746	40,432
Nicolet.	28,735	26,590
Pontiac.	22,084	24,484
Portneuf.	25,813	27,102
Québec, Centre.	17,649	20,365
Québec, Est.	36,200	39,326
Québec, Ouest.	9,241	9,143

Québec Comté.	19,503	20,751
Richelieu.	20,483	18,576
Richmond et Wolfe.	31,347	34,137
Rimouski.	33,430	40,157
Rouville.	19,354	15,990
Saint-Hyacinthe.	21,135	21,543
Saint-Jean et Iberville.	23,208	18,814
Shefford.	23,263	23,628
Sherbrooke.	16,088	18,426
Soulanges.	9,608	9,928
Stanstead.	18,067	18,998
Témiscouata.	25,698	29,185
Terrebonne.	23,128	26,819
Trois-Rivières et Saint-Maurice.	21,101	26,129
Vaudreuil.	10,792	10,446
Wright.	38,781	43,564
Yamaska.	16,058	16,204
Total	1,488,535	1,620,974

Un écrivain avait un voisin de campagne qui possédait une bibliothèque.

Un jour il lui fait demander les œuvres de V. Hugo :

“ Impossible, répond le voisin au domestique, j'ai pour règle de conduite de ne pas laisser sortir mes livres de ma maison. Cependant, si votre maître veut lire chez moi toute la journée, il est bien libre de le faire.”

Peu de temps après ce même voisin voulut emprunter à l'écrivain un arrosoir.

“ Impossible, répond l'homme d'esprit, j'ai pour règle de conduite de ne pas laisser mes arrosoirs sortir de mon jardin... Cependant, si votre maître veut arroser chez moi, il pourra le faire... toute la journée.”

Un bohème se vantait de tout ce qu'il pouvait faire. Un auditeur ennuyé finit par lui dire :

— Dites-nous donc, alors, ce que vous ne pouvez pas faire et je le ferai.

— Ah ! volontiers, reprit l'autre. Je ne puis pas payer mon tailleur, ayez donc la complaisance de le faire pour moi.

Si un homme qui ne pêche pas par la langue est un homme parfait, comment une femme qui ne pêche point par la langue ne serait-elle pas une chrétienne sans reproche et une femme parfaite !

ST. THOMAS.

Réponse à l'anagramme No 13 de l'*Almanach des Cercles Agricoles* :

“ CALCUL ”

BANQUES EN CANADA.

No.	Nom de la Banque.	Quand fondée.	Capital souscrit.	Capital versé.	Caissier ou gérant général.	Bureau principal.	Dividende de l'année dernière.	Montant
QUÉBEC.								
			\$					\$
1	Banque de Montréal (48).....	1817	12,000,000	12,000,000	E. S. Clouston ...	Montréal.....	10 p.100	200
2	“ de l'Am. B. du N. (22).....	1836	4,866,666	4,866,666	H. Stikeman.....	“.....	5 “	200
3	“ d'Epargne (4).....	1846	2,000,000	600,000	R. Lespérance....	“.....	16p.act'n	120
4	“ Molson (38).....	1855	2,500,000	2,500,000	James Elliot.....	“.....	8 p. 100	50
5	Merchants' Bank of Canada (65).....	1868	6,000,000	6,000,000	{ G. Hague..... } Thos. Fyshe....	“.....	7 “	100
6	Banque de Québec (14).....	1822	3,000,000	2,500,000	Thos. McDougall..	Québec*.....	6 “	100
7	“ Nationale (17).....	1860	1,200,000	1,200,000	P. Lafrance.....	“ *.....	6 “	30
8	“ d'Union du B.-C. (42).....	1866	2,000,000	2,000,000	E. E. Webb.....	“ *.....	6 “	100
9	“ des Cantons de l'Est (13).....	1859	2,000,000	1,743,635	Wm. Farwell....	Sherbrooke *..	7 “	50
10	“ de St-Jean (2).....	1873	500,200	262,299	J. N. Gauthier....	St-Jean.....	6 “	100
11	“ de St-Hyacinthe (4).....	1873	504,600	323,970	E. R. Blanchard..	St-Hyacinthe..	6 “	100
12	“ d'Hochelega (14).....	1874	1,500,000	1,500,000	J. A. Prendergast	Montréal.....	7 “	100
13	“ Provinciale du Canada (5)....	1900	873,487	817,749	T. Bienvenu.....	“.....	1½ “	12.50
ONTARIO.								
14	Banque de Toronto (14).....	1855	2,356,600	2,317,470	D. Coulson.....	Toronto*.....	10 p.100	100
15	Canadian Bank of Commerce (54).....	1867	8,000,000	8,000,000	B. E. Walker....	“ *.....	7 “	50
16	Banque Ontario (16).....	1858	1,396,300	1,390,030	C. McGill.....	“ *.....	5 “	100
17	“ de Hamilton (32).....	1872	2,000,000	1,998,700	J. Turnbull.....	Hamilton.....	10 “	100
18	“ Dominion (14).....	1871	2,500,000	2,473,091	T. G. Brough.....	Toronto *.....	10 “	50
19	“ Standard (19).....	1876	1,000,000	1,000,000	Geo. P. Reid.....	“.....	10 “	50
20	“ d'Ottawa (27).....	1874	2,000,000	2,000,000	Geo. Burn.....	Ottawa *.....	9 “	100
21	“ Imperial of Canada (27).....	1875	2,500,000	2,500,000	D. R. Wilkie.....	Toronto *.....	10 “	100

22	Western Bank of Canada (9).....	1882	500,000	401,739	T. H. MacMillan.	Oshawa.....	7 p.	100	100
23	Traders' Bank of Canada (25).....	1885	1,350,100	1,345,930	H. S. Strathy.....	Toronto.....	6	"	100
NOUVELLE-ECOSSE.									
24	Banque de la Nouvelle-Ecosse (34)....	1832	2,000,000	2,000,000	H. C. McLeod....	Halifax *.....	9 p.	100	100
25	Union Bank of Halifax (18).....	1856	900,000	900,000	E. L. Thorne.....	".....	7	"	50
26	People's Bank of Halifax (19).....	1864	700,000	700,000	D. R. Clarke.....	".....	6	"	20
27	Banque de Yarmouth.....	1865	300,000	500,000	T. W. Johns.....	Yarmouth.....	5	"	75
28	Royal Bank of Canada (37).....	1868	2,000,000	2,000,000	E. L. Pease.....	Halifax *.....	7	"	100
29	Commercial Bank of Windsor, (6)....	1866	500,000	350,000	W. Lawson.....	Windsor.....	6	"	40
30	Halifax Banking Co (16).....	1825	600,000	600,000	H. N. Wallace...	Halifax.....	7	"	20
31	Exchange Bank of Yarmouth.....	1869	280,000	262,906	T. V. Mingay....	Yarmouth.....	5	"	70
NOUVEAU-BRUNSWICK.									
32	Banque du Nouveau-Brunswick.....	1820	500,000	500,000	W. E. Stavert....	St-Jean.....	12 p.	100	100
33	" de Saint-Stephens.....	1836	200,000	200,000	J. F. Grant.....	St-Stephens....	5	"	100
34	People's Bank.....	1861	200,000	200,000	John Spurden....	Frédéricton....	8	"	50
ILE DU PRINCE-EDOUARD.									
35	Merchants' Bank of P. Ed. Island (5)..	1871	300,013	300,013	J. M. Davison....	Charlottetown..	8 p.	100	32 44
36	Summerside Bank.....	1867	48,666	48,666	R. McStavert....	Summerside....	7	"	16 22 27 9
ST-PIERRE & MIQUELON.									
37	Banque des Isles St-Pierre et Miquelon	1889	100,000	75,000	P. Ezron.....	St-Pierre.....	8 p.	100	200
NEW FOUNDLAND.									
38	New Foundland Savings Bank (2)....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

NOTA.—Le chiffre, entre parenthèses, à la suite du nom d'une banque, indique le nombre d'agences en Canada.
 (*) L'astérisque après le nom du bureau principal d'une banque veut dire que cette banque a une agence à Montréal.

COUR CRIMINELLE.

DISTRICTS.	CHEFS-LIEUX.	TERMES.	Greffiers de la C.
Arthabaska .	Arthabaskaville	22 juin ch. année...	Henri Laurier
Beauce	St-Joseph	20 mars	Vézina & Talbot.
Beauharnois .	Beauharnois . . .	8 mars	E. H. Bisson
Bedford	Sweetsburg . . .	1er lundi d'octobre	Léonard & Noyea
Chicoutimi . .	Chicoutimi	22 janvier	F. X. Gosselin.
Gaspé.	Percé	15 octobre	Joseph X. Lavoie
	New-Carlisle . .	20 janv. et 20 juin..	G. F. Maguire.
Iberville	St-Jean	22 mars	Alphonse Morin
Joliette	Joliette	3e lundi de septemb.	McConville et Ducharme
Kamouraska .	Fraserville	5 décembre	Pelletier & Taché.
Montmagny . .	Montmagny	5 avril	Roy et Beaubien.
Montréal	Montréal	1 ^{er} jr., juin, sep., 2 ^{no}	L. W. Sicotte.
Ottawa	Hull	6 mars	Grondin & Vincent
Québec	Québec	10 avril et 10 oct..	Joseph et Pouliot.
Richelieu . . .	Sorel	14 janvier	Cardin et de Grandpré.
Rimouski	Rimouski	22 mars	Letendre & Chamberland
Saguenay	Murray-Bay	4 juillet	J. A. Martin.
St-François . .	Sherbrooke	1er octobre	G. L. de Lottinville.
St-Hyacinthe .	St-Hyacinthe . . .	19 juin	Roy et Beauregard.
Terrebonne . .	Ste-Scolastique . .	1er février	Grignon & Fortier
T.-Rivières . .	Trois-Rivières . .	1er mars	Alfred Désilets.

COUR SUPÉRIEURE.

(Juridiction pour sommes au-dessus de \$200.)
Hon. sir Ls E. N. Casault, Juge en chef (\$6,000).

JUGES.	RÉSIDENCE.	DISTRICT.	
Hon sir Ls E. N. Casault.			
" A. B. Routhier	} Québec.	Québec et une partie d'Arthabaska.	\$5,000 chacun.
" L. B. Caron			
" F. W. Andrews			
" M. M. Tait			
" L. O. Loranger			
" M. Mathieu			
" C. P. Davidson			
" J. S. Archibald	} Montréal.	Montréal et une partie de Terrebonne.	\$4,000 chacun.
" S. Pagnuelo			
" Charles I. Doherty			
" J. J. Curran			
" F. Langelier			
" J. Lavergne			
" J. E. Robidoux			
" N. W. Tremboime			
" T. H. Fortin			
" H. T. Taschereau . . . . .				Montréal . . . . .	Terrebonne.	$3,500
" O. Desmarais	Montréal	Trois-Rivières.	
" Wm. White	} Sherbrooke	St-François.	
" F. X. Lemieux			
" H. C. Pelletier	Québec	Beauce et Montmagny.	
" A. Rochon	Hull	Ottawa.	
" L. Tellier	St-Hyacinthe	St-Hyacinthe.	
" W. W. Lynch	Knowlton	Bedford.	
" B. E. Fontaine	Sorel	Richelieu.	
" J. A. Gagné	Chicoutimi	Saguenay et Chicoutimi.	
" L. A. de Billy	New-Carlisle	Gaspé.	
" Chs de Lorimier	Joliette	Joliette.	
" L. Bélanger	Beauharnois	Beauharnois et Terrebonne.	
" E. Z. Paradis	Saint-Jean	Iberville.	
" P. A. Choquette	Arthabaskaville	Arthabaska.	
" Ernest Cimon	Québec	Kamouraska.	
" J. E. Larue	Rimouski	Rimouski.	

Pronostics de la température pour l'année 1902.

JANVIER. — Du 1er au 9, cette année commence avec des journées très froides et beaucoup de neige. l'hiver continuera très froid; du 9 au 17, la majeure partie de cette durée sera froide; du 17 au 23, le temps sera froid avec vent du nord; du 23 à la fin du mois, les premiers jours sont beaux; nous aurons ensuite des journées très froides avec neige et poudrierie.

FÉVRIER. — Du 1er au 8, température variable mais un peu froide; du 8 au 15, durant ce laps de temps, nous aurons des journées moins froides, mais un peu de pluie et de grésil; du 15 au 22, la température est encore variable; du 22 à la fin du mois, nous aurons des journées très froides avec neige et poudrierie.

MARS. — Du 1er au 9, le mauvais temps de février se fera sentir durant les premiers jours de ce mois; du 9 au 16, nous avons toutes les probabilités d'une tempête de neige avec beaucoup de vent; du 16 au 23, la majeure partie de cette durée sera de beau temps; du 23 à la fin du mois, la température est variable avec neige et grand vent, car à l'approche des équinoxes les coups de vent sont dangereux.

AVRIL. — Du 1er au 8, les premiers jours sont beaux, ensuite température humide et variable; du 8 au 15, durant cet espace de temps nous aurons une température pluvieuse avec vents; du 15 au 22, la température s'améliore et nous donne quelques belles journées de printemps; du 22 à la fin du mois, nous aurons une abondance de pluie qui causera des inondations.

MAI. — Du 1er au 7, nous aurons encore de fortes pluies durant les premiers jours; du 7 au 14, le temps se maintiendra au beau. Cette période comprend les *trois saints de glace*, qui sont, comme on le sait, les 11, 12 et 13 mai; du 14 au 22, ces jours nous donnent beaucoup de pluie avec grands vents; du 22 au 30, après quelques jours de pluie, la température devient plus chaude; du 30 au 5 juin, la température est variable.

JUIN. — Du 5 au 12, ces journées sont belles et favorables aux travaux de la terre; du 12 au 20, nous aurons de fréquentes averses accompagnées de tonnerre; du 20 au 28, le vent du sud nous apportera de la pluie durant les premiers jours; du 28 au 5 juillet, nous aurons les premières journées chaudes de la saison.

JUILLET. — Du 5 au 12, nous avons la certitude de pluies presque continuelles durant cet espace de temps; du 12 au 20, après quelques jours de pluie, la température devient plus chaude; du 20 au 28, nous aurons des journées très chaudes avec de belles soirées, et ciel clair; du 28 au 3 août, nous aurons la continuation de grandes chaleurs.

AOUT. — Du 3 au 11, la température est variable avec

de fréquentes ondées; du 11 au 19, quelques belles journées suivies de gros orages accompagnés de tonnerre; du 19 au 26, nous aurons des journées très agréables; du 26 à la fin du mois, ciel légèrement couvert qui nous donnera des journées pluvieuses.

SEPTEMBRE. — Du 1er au 9, durant cette durée, la température devient beaucoup plus froide; du 9 au 17, nous aurons les journées les plus agréables de l'automne; du 17 au 24, pendant ces jours, nous aurons de gros orages accompagnés de tonnerre.

OCTOBRE. — Du 1er au 9, nous aurons durant ce laps de temps les plus belles journées de la saison; du 9 au 17, le temps est incertain, mais plutôt beau que mauvais; du 17 au 23, les premiers jours sont beaux, ensuite de la pluie froide avec neige; du 23 au 31, nous aurons vers la fin du mois quelques belles journées.

NOVEMBRE. — Du 1er au 8, durant une partie de ce temps, nous aurons de fréquentes averses; du 8 au 15, vent froid, pluie et neige durant ces jours; du 15 au 22, il y aura quelques belles journées; du 22 à la fin du mois, les premiers jours seront beaux et froids.

DÉCEMBRE. — Du 1er au 8, ce mois commence avec du beau temps, mais avec de très fortes gelées; du 8 au 14, la température est variable; du 14 au 21, vent très froid du nord-ouest, suivi d'une tempête dans la province de Québec; du 21 au 29, temps changeant d'un jour à l'autre, tantôt de la pluie, tantôt du froid; du 29 à la fin du mois, nous aurons une forte bordée de neige et grand froid.

Prédictions de Thomas Moulton sur l'année 1902.

Prédictions générales. — Cette année, le printemps sera peu agréable, car il sera venteux et pluvieux. L'été sera chaud, et il y aura des tonnerres et de grands éclairs, avec pluies. L'automne sera mort et incommode. L'hiver sera froid et de longue durée. Les blés et les vins seront de bonne qualité; mais il ne faudra pas les garder, et ils se vendront bien.

Prédictions particulières. — Mort d'un saint roi. La paix entre tous les princes chrétiens. Un ministre fera briller son zèle pour le soutien d'un Etat. Grand traité d'alliance. Naissance d'un grand prince.

Pronostications des biens de la terre. — Cette année, le premier jour de l'année étant un mercredi, l'hiver sera doux, le printemps humide, l'été beau, l'automne atrempé. Les blés seront bons et à juste prix; il y aura du vin en abondance, mais très grande discorde entre les gens de lettres; toutefois, ils profiteront et feront bons fruits de leurs études. Le temps sera fort enclin aux fièvres malignes, qui attaqueront dangereusement le jeune sexe féminin. Il n'y aura presque point de miel; les jeunes gens tomberont dans de grands inconvénients.

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL.

Outils..

de toutes sortes et pour
TOUS LES METIERS.



Serrures et Cadenas incrochetables avec ou sans ornements en bronze.

Séchoirs à Rideaux de Gilray, se ployant. Le Rasoir "Star" indispensable en voyage. Ressorts de portes "Pullman" sont les plus durables; "Contellerie".

L. J. A. SURVEYER, 6, rue St-Laurent, Montréal.

MANUFACTURE PARISIENNE

J. RAMETTE

SAVONS DE TOILETTE FINS, SAVONS A BASE
D'HUILE DE COCO POUR LES BEBÉS.

SPÉCIALITÉS : Savon Castille Français, Savon Glycerine transparent, Carbolique, et Savon à Barbe.

481 et 483, RUE NOTRE-DAME.



RENAUD, KING
& PATTERSON

FABRICANTS ET ...
IMPORTATEURS DE

Meubles et Literie

652 RUE CRAIG 652

MONTREAL.

Dix pour cent d'escompte sur tout achat au
comptant.

Emballage gratis et réductions spéciales aux acheteurs,
hors Montréal.

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL.

La Cie Canadienne de Caoutchouc

DE MONTREAL

CAPITAL, - - - - \$1,500,000

Manufacturiers de claques et bottes en Caoutchouc, pardessus en feutre courroies, paquetage, boyaux pour pompes à incendie, imperméables, etc.

Bureaux et Entrepôts: **CARRÉ PAPINEAU.**

MÉDAILLE D'OR A L'EXPOSITION DE PARIS, 1900.

ETABLIE EN 1720

CORPORATION D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

“THE LONDON ASSURANCE”

Montant total en caisse, - - \$21,000,000.

Risques acceptés aux taux courants.

Succursale au Canada: MONTREAL. - Bureaux: No 1762, rue Notre-Dame.

E. A. LILLY, Gérant.

FONDEE EN 1797

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

NORWICH UNION

CAPITAL - - - - - \$5,500,000

REVENU ANNUEL - - - - - 5,000,000

PERTES INDEMNISÉES - - - - - 73,000,000

Bureau chef pour la Province de Québec:

Edifice Temple, 185, rue St-Jacques, Montréal.

Surintendant: **J. H. LABELLE.**

Agents demandés dans les endroits où la Société n'est pas déjà représentée.

FERME ROCROY

**“Volailles pur sang et de première classe”
Plymouth Rocks.—Barrées bleues.—Houdans,**

Couveuses et Eleveuses Artificielles

MANUFACTURÉES PAR LA

DES MOINES INCUBATOR CO.

Sur réception de 10 centins en timbres-poste nous vous adresserons notre nouveau Catalogue. Edition française, augmentée d'un traité complet sur l'élevage des **Volailles, Canards, Oies, Dindons, Construction des Poulailleurs, etc.**

O. ROLLAND, 373, RUE ST-PAUL, MONTREAL.

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL.

AGENCE ETABLIE EN 1862.

GUSTAVE FAUTEUX

AGENT D'ASSURANCES

FEU, VIE, MARINE ET ACCIDENT

Agent principal de la Compagnie d'Assurance la plus puissante au monde :
la NORTH BRITISH & MERCANTILE.

No 78, RUE ST-FRANÇOIS-XAVIER, MONTRÉAL.

Téléphone Bell : MAIN 318.

McARTHUR, CORNEILLE & CO.

MANUFACTURIERS ET IMPORTATEURS DE

*Blanc de Plomb, Peintures, Vitres, Vernis, Colles,
Huiles, Teintures et Produits Chimiques.*

310 à 316, RUE ST-PAUL, et

147 à 151, RUE DES COMMISSAIRES.

MAISON FONDÉE EN 1852,

CHS LAVALLEE

(Successeur de A. Lavallée)

Importateur d'Instruments de musique de toute espèce. Réparations de
toutes sortes exécutées à très bref délai. Toujours en stock des instruments
pour Orchestre et Fanfare à des prix très réduits. Violons faits à ordre.

35, Côte St-Lambert, - MONTRÉAL.

Blouin, Desforges & Latourelle

Plombiers, Couvreurs en Ardoise,
Métaux, Gravois, Etc.

POSEURS D'APPAREILS A GAZ, CHAUFFAGE
A EAU CHAUDE.

**Vapeur Basse ou Haute Pression, pour
Eglises, Couvents, Edifices Publics, Rési-
dences Privées, Etc., Etc.**

Toujours en main un assortiment de Métaux
pour Gaz, Eau Chaude et à Vapeur, Tuyaux en
Fer et en Plomb, Pompes, Etc.

Téléphone Bell : MAIN 2235.

No 516, rue Craig, MONTREAL.

**Nous faisons une spécialité d'appareils pour buanderie
et cuisine à vapeur.**



MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL.

Tél. Bell : MAIN 2106.

NARCISSE BEAUDRY & FILS

BIJOUTIERS

Horlogers et Opticiens

Autrefois 1580, rue Notre-Dame

—No 270—

RUE SAINT-LAURENT

près de la rue Ste-Catherine, Montréal.

HERMANN H. WOLFF & CIE

IMPORTATEURS ET

AGENTS COMMISSIONNAIRES

POUR LES MARCHANDISES

**FRANÇAISES, ANGLAISES
ET ALLEMANDES.**

Et Articles de Vienne.

170, RUE MCGILL, 170.

S. D. JOUBERT.

J. A. BACON.

J. R. LAURENDEAU.

HECTOR LAMONTAGNE & CIE

FABRICANTS DE

HARNAIS, EMPEIGNES, GUETRES ET MOCASSINS

304, 306, rue St-Paul et 143, 145, rue des Commissaires.

Tél. Bell : Main 413.

Tél. des Marchands 641.

GEORGE BRUSH

CONSTRUCTEUR MECANICIEN

Manufacturier de: **Bouilloires à Tubes**, Patente Kingsley.—**Marteaux Vacuum**, Patente Yeakly. **Bouilloires à vapeur** et pièces mécaniques de toutes sortes.

EAGLE FOUNDRY, RUE KING, No 34.

TELEPHONE BELL : MAIN 2594.

Canifs

H. BOKER & CIE

COUTEAUX

PERFECTIONNEE

MARQUE DE L'ARBRE

DEPOSEE

RASOIRS

COUTELLERIE

CISEAUX

No 140, rue MCGILL,

MONTREAL.



EN VENTE CHEZ TOUS LES PRINCIPAUX
MARCHANDS DE FERRONNERIES, Etc.

MAISONS RECOMMANDEES A MONTREAL.

Tel. M. 126. Tél. B. Est 1650.

F. FROIDEVAUX ENTREPRENEUR

BOMBIER, FERBLANTIER, COUVREUR
Poseur d'appareils de chauffage
à tout genre

Tout ordre promptement exécuté.

314, rue St-Laurent,

MONTREAL.

GRAND PRIX

Exposition Universelle de Paris 1900.

LA

Compagnie de Papier Rolland

Fabricants de

Papiers collés à la gélatine et séchés
à l'air.—Papier Register, Bristol;
Papier toile et parchemin. Ré-
glures en tous genres.

FABRIQUE D'ENVELOPPES, ETC.

Machines à Saint-Jérôme, P. Q.

Bureaux et Entrepôts: Montréal.

W. & F. P. CURRIE & CIE

IMPORTATEURS DE

Tuyaux de Grès vernis
pour Egouts.

Couronnements de Cheminées,
Tuyaux de Cheminées,

Briques à feu,

Argile réfractaire,

Ciment de Portland,

Ciment Romain,

Ciment du Canada,

Blanc de Paris,

Plâtre de Paris,

Sol Soda,

Bi Carb Soda,

Borax, etc, etc.

Fabricants de Ressorts pour

Sofas, Chaises et Lits, etc.

No 134, RUE MCGILL,

coin de la rue St-Paul.

HURTUBISE
ALFRED ST-CYR

Telephone MAIN 1287. AGENTS FINANCIERS,
EMPRUNTS NÉGOCIÉS,
ADMINISTRATION DE SUCCESSIONS.

HURTUBISE & ST-CYR

Courtiers d'Assurance, Feu, Vie, Accidents
ET BRIS DE VITRES (Plate-Glass)

AGENTS

ROYAL INSURANCE CO.

REPRÉSENTANTS DES

Edes SŒURS GRISES, Montréal.

Bureau: BATTISSE DE L'ASSURANCE ROYALE, Place d'Armes.

ETABLIE EN 1805

La Compagnie d'Assurance

CALEDONIAN D'ANGLETERRE.

CONTRE LE FEU

Capital et Fonds \$10,000,000.

Risques contre le Feu acceptés aux conditions les plus favorables.

Bureau principal: No 1724 rue Notre-Dame.

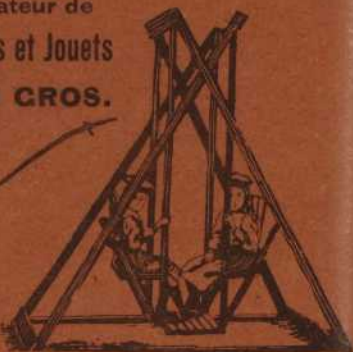
PERRERRE GAUTHIER, Agent. LANSING LEWIS, Gérant.

DAVID MADORE

Marchand-Importateur de
Ferrermerie, Peintures et Jouets
de toutes sortes **EN GROS.**



Grandes Balançoires de
6, 8 et 10 pieds de haut,
pour enfants, et aussi pour
2 et 4 grandes personnes.



294, RUE SAINT-PAUL. - MONTRÉAL.

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU
"LIVERPOOL & LONDON & GLOBE"

Toute espèce d'assurances aux taux les plus bas.

A. F. GAULT,
Président de la direction.

G. F. C. SMITH,
Agent en Chef.

Bureau : 16 PLACE D'ARMES, MONTREAL,
CYRILLE LAURIN, Agent du Département Français.

FUMEZ
LA PIPE  **G. B. D.**

La meilleure au monde, garantie ne brûlant pas.

Demandez échantillons à

SIEYES, GENIN & CIE, Seuls dépositaires
en Gros.
1670 et 1672, rue Notre-Dame, **MONTRÉAL.**
En vente chez tous les détaillants importants.

LIBRAIRIE SAINT-JOSEPH
CADIEUX & DEROME

LIBRAIRES-ÉDITEURS

1603, Rue Notre-Dame, Montréal.

Livres de prières et de piété, livres classiques, fournitures d'écoles et de
bureaux, articles religieux et de fantaisie, etc., etc.